中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
今日出紙四大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
電報掛號二零七五五　郵箱六二號

卡特上場打響頭砲 呼籲停止所有核爆
同意削減軍火外銷嚴限核武擴散

美副總統向北約盟友保證 卡特重視歐洲安全 決心維持防衛力量
削減國防開支不會影響歐洲

解釋對中東衝突觀點 阿剌伯高級代表團 短期內將會晤卡特

卡特首次遭到大規模示威
成千上萬［救命］客 往白宮反對墮胎

中共重要頭目會見北韓大使

不滿赦免越戰逃兵 美退伍軍人協會 要驅逐卡特出會

加拉漢與舒密特：英國首相加拉漢（左）與西德總理舒密特一月廿三日於英國首相的位於郊區的官邸展開會談。

除三名未獲參院通過者外 美新內閣宣誓就職 閣員祇聽總統命令

【華盛頓廿三日法新社電】國務卿范斯及卡特總統的大部份內閣閣員，今天在卡特總統面前，宣誓就職。另有三名閣員，須擇日另行宣誓。

卡特乘此機會宣稱：與上屆的政府不同，現時的閣員祇能由他發施命令，而不由他的顧問發命。

今天與范斯一同宣誓的，有財政部長巴林民多、國防部長布朗、農業部長柏格蘭、商務部長克里普斯、內政部長安德爲斯、交通部長阿當斯及房屋部長夏里絲等。

有三個內閣閣員的任命，仍未被參議院所同意，他們是：貝爾（檢察總長）、卡里凡諾（衛生教育福利部部長）與馬歇爾（勞工部部長）。

另外有四名其他的高級官員，也在今天宣誓。他們的職位相等於內閣閣員，但是他們却不是內閣的正式成員。這四人就是預算局局長蘭斯，國家安全顧問布里辛斯基，能源總署署長施里辛格及主要經濟顧問舒茲。

在卡特於白宮度過的第一個週末中，他昨天（週六）參加了外交代表團人員，聯合參謀委會參謀長國會議員的歡迎會。今晨他往一間浸信會禮拜堂，參加禮拜。

卡特宣稱：他計劃繼續及定期的教主日學，至少要像他從前在喬治亞州的平原鎮那樣，一個月一次。他參加了華盛頓的第一浸信會，那是距離白宮最近的浸信會堂。

蒙達爾與比利時首相會談 非共工業國高峯會 將於本年五月召開

【布魯塞爾二十四日路透社電】美國副總統蒙達爾今日說，非共的先進工業國家高峯會議可能於年中舉行。

他在與比利時首相添地文士早餐會議之後對記者發言。

蒙達爾說：「此次會議以某些十分珍貴的東西開始──歐洲政府之間緊密合作及尊敬的關係。」

副總統乃係往西歐及日本的旅途中。他將與北約首腦及歐市領袖會談。

他說他與添地文士一小時長的討論，提及計劃中的高峯會議，以及一般經濟、金融及安全問題。

這位副總統昨晚抵達時，再次強調美國及歐洲盟友之間的合作一定要以互合的六國交流

地文士說：「他們有發展全國家向前之政策的強烈要求。」

文士說，高峯會議的日子係在五月，仍未決定地點。美國副總統對能內容並沒有預先表示他的意見，以及政治、安全以及它題。文士說，乃係美國高峯會議的反應。府聲明係刺激國內性的內涵，把之放於一個較他的對蒙達爾及新任的看法時，將

美國防部建議卡特 建戰時後備兵系統

【華盛頓廿四日美聯社電】美國國防部建議總統卡特創辦新的預備召募方法，其中包括恢復年青人的每年抽籤隨定一旦緊急動員時的入伍次序。

該建議書於福特政府執政的最後時日呈交白宮，供卡特的國家安全會議來考慮。

一年前，前總統福特縮小選擇性服役系統，並取消年滿十八歲青年須登記服役的制度。他同時停止以出生年月爲基礎的抽籤決定緊急時期入伍先後。

國防部在一份機密文件上稱：國家需要一個新的後備「戰時募兵系統」，使能在總動員六個月之內，提供六十五萬名受過訓練的人。

該文件估計若歐洲發生大戰，在該段時間內，便有超過四十五萬死傷人數需要補充。它估計最少經三個月預備即募兵才能作戰。

江青遺憾無［上方寶劍］ 用民兵作賭注 向槍桿子奪權

【香港廿四日法新社訊】「湖北電台」今天廣播說：江青等四人幫企圖破壞由毛澤東建立的軍事系統。

此間收聽到該電台的廣播，指摘江青時常都唱古代京劇的歌辭，「祇恨我手中沒有殺人劍」。

該電台又說：「這個提事反黨的江青，擾亂軍心，替國家帶來破壞，爲人民帶來災難。她們想盡辦法向黨的手中奪取軍權。當四人幫無法動搖軍隊時，她們便將黑手伸向民兵那裡。她們公然提出反動的口號「打破由毛澤東親自建立的三合一體制的軍事系統」，和將他們變成她們復辟資本主義的工具。」

「湖北電台」追述說：「三合一的系統是野戰軍、地方軍和民兵的三結合。

「這個系統對毛澤東的軍事路綫及我們贏取全面勝利的不可思議的武器的不可分離的一部

加拉漢舒密特將促請卡特 令世界衰退經濟 能獲擴張性進展

【倫敦廿四日合衆國際社電】外交界人士星期一日說，英國和西德政府領袖已同意促請卡特總統採取措施使衰退的世界經濟能獲擴張性的進展。

該方面人士說，英國首相加拉漢與西德總理舒密特星期一晚與今晨再度在首相的鄉間官邸赤格斯會談了數小時後同意這樣做的。

預料兩人不久將在華盛頓會見卡特總統，今夏於經濟高峯會開會時，他們可能再度會議，高峯會可能在倫敦舉行。

加拉漢、舒密特和他們的外交、國防、財政及經濟部長與大批其他官員在加拉漢的唐寧街十號首相府中於今晨很遲的時候舉行了最後的全體會議。

詳細情形未有透露，但英國官員們說，會談主要是經濟問題。

據說英國急欲美國、西德和日本使它們的經濟再膨脹，以利英國的輸出。但外交界人士說，舒密特不大願意採取此種行動，除非由美國帶頭。

從出席煤礦會議名單看來 鄧小平已復出 可能言之過早

【香港廿四日合衆國際社訊】儘管謠傳謂：被整肅的鄧小平已告復出，但中共於星期日出現在今年以來最大規模的領袖排列中，反映出中共高層幷無變更。

中共「黨主席」華國鋒及「政治局」的其他九名成員均有列席，三千多名參加全國性煤礦工業會議代表的接待會。

該接待會是在若干報導謂：鄧小平會復出担任中共「副主席」的消息正在北平的外交社團流傳之際舉行。

系統破壞，四人幫們直是要推倒鋼鐵的長城。爲要達到這個罪惡目的，她們便製造反革命的民意，說軍隊不如民兵好，和軍隊不可信賴。

該電台繼續稱：在湖北省本身，四人幫反對駐軍和「人民解放軍」部門來領導城市民兵。

「她們強迫駐軍交出民主武器與軍火的控制權，由她們領導與指揮一切。她們企圖把城市的民兵，變成她們篡黨奪權的工具，但結果失敗。」

猛烈地貶低「人民解放軍」所扮演的角式的重要性，抹煞軍隊的功績和詆譭他們的聲譽。」

日本拒絕北平要求 和約載反霸條款

【東京廿四日法新社電】日本政府不肯接受北平提出的把反霸權主義的條文，加入中（共）日「友好和平條約」之內的建議。

政府人士今天透露說外相鳩山威一郎與福田赳夫目前無意與討論如何打破該項條約的談判僵局的辦法。

鄧穎超將訪緬甸

【仰光二十四日合衆國際社電】外交部今日稱，周恩來遺孀、現任中共「人大常委會副委員長」鄧穎超，將於下月初訪問緬甸。

外交部一位發言人說，鄧穎超所進行的將是「友誼親善訪問」。他沒有詳細闡述。

雖遭鄧小平支持者攻擊 華國鋒則公開護短 吳德陳錫聯穩坐？

【東京廿四日美聯社電】中共「主席」華國鋒已公開表示信任兩名近日被鄧小平支持者攻擊的共黨領導人。

這兩個人是北平「市長」吳德及「北京軍區司令員」陳錫聯。

他們於週日與華某及「黨副主席」葉劍英出現於「人民大會堂」中參加一項「全國煤礦工業大會」的三千名代表之前。

吳與陳均爲「政治局委員」，他們在一月八日至十一日周恩來逝世一週年紀念中，被大字報猛烈抨擊，指摘他們對於鄧小平在去年四月受貶斥一事應負起部分的責任。

該些不知名的大字報作者要求把他們調離北平。

華國鋒週日對此事的回答引起了猜測，他將如何應付讓七十二歲的鄧小平獲一新職位，很可能是「總理」的請求呢？

鄧於本月尾將恢復在政府或是在黨內担任一些重要職務。

中共溫和派領導集團什間接承認鄧某是毛婆江青、王洪文、姚文元等激進派「四人幫」的犧牲者。

此批由華某領導會見該等煤礦工人的十三人，是自從華某當權以來一直都在新任「主席」

的身旁的原批人員，他們並且代表北平今日的領導班子。

官方之「新華社」週一報導了此項會議。陳錫聯列六十三歲的陳錫聯列第三位，在資深的「副總理」李先念後而。六十三歲的吳德排列第十，在長期擔任毛澤東侍衛長的汪東興之後。汪現時爲華某的護衛。

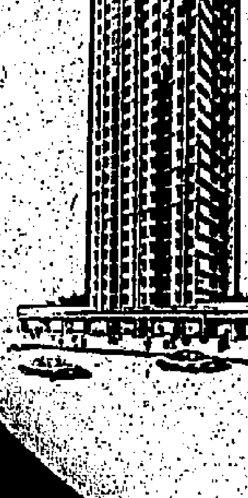
缺席者中有三人是北平以外任職，三人七十歲的「政委」韋國清，七十一歲的「廣州軍區」司令員許世友及七十一歲的「瀋陽軍區」「首長」李德生。另外一名「政治局」委員，八十五歲的劉伯承並無出席大概是因年紀老邁及身體不適之故。

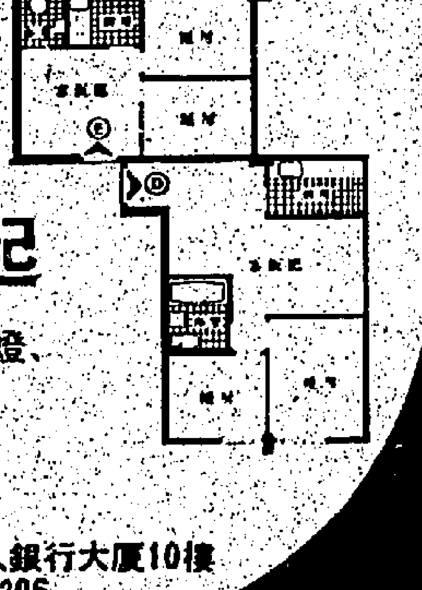
利興置業有限公司
代理
樓宇出售
摩理臣山道
20－30號金利大廈四樓
840呎（另露台921呎）
$300,000.
灣仔
謝斐道151－161號
商業2874呎 $631,700.
舖位 725呎 $350,000.
堅道
135號 金谷大厦
舖位1203呎 $390,000.
荃灣
青山道407－411號
金荃大廈舖位連閣樓
3110呎 $630,000.
接洽處：利興置業有限公司
德輔道中54－58號利興大厦八樓
電話：5－263271（八綫）

九龍塘
喇沙利道27號
碧苑
您曾經夢寐以求的富麗家園

JADE GARDEN
三層複式高尚洋樓
惠風和暢沁人肺腑
富有園林景色之美
上乘材料富麗豪華
每層1,720呎
三層複式面積5,120呎
現貨洋樓 一流設備 歡迎參觀
恒基兆業

灣仔－謝斐道392－402號（大三元酒家後鄰）
前望海景
後座向南
旺中帶靜
維新大廈
一成首期
十年付款





月供一仟○幾，勝過納租
兩廳兩房及一廳兩房…
預售特價十萬零六仟元起
門面外牆顏色玻璃紙皮石、用料特佳、防盜系統、暗線電燈、煤氣、顏色浴缸、公用電視天線、廚柜、碗柜等齊全。
怡華置業有限公司
香港雪廠街新顯利大厦九十七室
電話：5－229162
新鴻基
德輔道中61號、香港華人銀行大厦10樓
電話：5－228205・5－241206
地盤假日照常辦公　詳細說明書電索即奉

世界經濟低調聲中·我復甦神速
生產指數急速回昇 對外貿易轉爲出超

【台北廿四日中央社電】行政院主計處今天說，我國六十五年（一九七五）……

……業後，實質增加百分之十點……台幣三萬零七百五十三元（……的二萬六千八百四十九元（……之十四點六，除去物價變動……八點九。……七六）年各類物價尚稱平穩……分之二點八，民間消費物價……漲百分之四，輸入物價上漲……合物價上漲百分之四點七。……七六）年國內各業實質生產……較，以製造業實質成長百分……來水業成長百分之十六點五……業百分之十五點七，金融業……點九，營造業及交通運輸業……百分之七點五，農業百分之五……政府服務百分之二。

西班牙極端分子促赦政治犯際 軍事法庭首席法官 遭四神秘槍手綁架

【馬德里廿四日路透社電】……

國際雪地電單車賽：……

蘇聯圖拉攏油國成員 與東歐國家組石油卡特爾

油國心中有數·蘇將白費心機

……

自投羅網後悔莫及 泰左派學生當砲灰

【曼谷二十四日路透社電】泰國電台今日稱：泰國南部共黨游擊隊利用學生作人牆，來阻擋政府軍隊。

全國廣播電台稱：部份左派學生，自去年十月泰國軍事政變之後便加入游擊隊，他們曾試圖逃走，並投降於政府軍。

電台稱：「但他們並未成功，因爲他們被游擊隊拘留，並被利用作人牆，以阻擋政府軍的子彈。」

電台稱：最近泰國和馬來西亞聯合對付過界游擊隊的行動，已推進到泰拉他里府，那空是貪瑪叻府、董里府和博他崙府。

值二百萬元的時裝：一月二十三日高級時裝展覽會於巴黎開幕。圖爲一名時裝模特兒，赤着足穿着一套價值二百萬元的由毋支李巴茲脊剛重開的施之亞巴里利時裝店設計的服裝，在兩名配備齊全的健碩警衛人員陪同下展出時情形。該套白色的絲質薄紗，用五百一十二粒一卡或兩卡的鑽石綑邊。

英商與唐榮鐵工廠 合作生產巨型巴士

部分國內用其餘運銷東南亞

……高速公路，在一九七八年完成時，台灣需要更多的巴士。

若此計劃成功，唐榮廠在它第五年將可生產八千六百輛巴士，包括以運往東南亞國家爲主的六千四百輛出口巴士在內。

……逐到其在世界上顯要的地位。

「科威特時報」稱：「組成一個進步石油企業組織，將會將各產油國置於蘇俄的直接影響力之下。」

北韓總理白松哲 昨抵莫斯科訪問

【莫斯科廿四日法新社電】「塔斯社」報告說，北韓總理白松哲今天抵此作「友好的訪問」。

蘇俄「眞理報」於首頁刊登白氏的相片及小傳，說他將率領北韓代表團出席蘇共第廿五屆大會。

「眞理報」表示，他今次的訪問，「將可促進與鞏固兩國間的傳統友好及合作關係。」

美與瑞士達成協議 對付黑手黨等逃稅 有權查核秘密存戶

【伯爾尼廿四日法新社電】在美國與瑞士政府達成了讓當局有權查核本國秘密賬戶的協定後，對有組織的犯罪網絡，驟稅已成爲比較稍爲危險的事了。

這項協定目的是在對付黑手黨及類似的活動——使美國官員能較爲深入調查某些戶口，條件有三：

（一）向瑞士尋求的情報，必須是用其他方法不能取得者，（二）美國必須提出證明，此等情報，可使有組織的罪犯網的要員，能被捕歸案及可能加以定罪，（三）所得的情報，祇能用於申請取得情報的特定案件中。

此間銀行職員說，無人知道黑手黨存在瑞士的錢究竟有多少。

但在瑞士領導調查的國會議員哥勒估計，黑手黨及它的有關組織，每年收入七十億到一百億元，其中大部份是未經抽稅的。

串謀僞造文件騙銀行 大馬雪蘭莪前州長 伊迪斯被判獄半年

【吉隆坡廿四日路透社電】馬來西亞雪蘭莪前任州長伊迪斯，因與僞造文件有關，已於今日被此間的高等法院宣判入獄六個月。

伊迪斯并被雅多爾卡違法官判決教唆他人破壞該銀行的財產信託罪名成立，因而被判罰款一萬五千叻幣（即三千七百五十英鎊）或另外入獄六個月代替。

由於伊迪斯在法官宣判罪名成立時未有到庭，因此，法官通過其律師通知伊迪斯，他可於廿四小時內提出上訴。

「人民合作銀行」的前總經理巴亞爾及前任經理伊斯邁登亦被判僞造罪名成立，兩人均被判入獄兩年。

三人被指控於一九七五年五月五日聯合僞造「人民合作銀行」的投資委員會的議事錄的罪名成立，他們的目的是行騙該銀行。

社論

華國鋒爲鄧案疑懼苦惱

大陸的「擁鄧」運動，高潮漸成過去。……

……進一步洗脫鄧的罪狀，雖然無法獲悉它的詳細內容，但……十三日中共「外交部」發言人對西方記者的談話中，……得證實。

繼上述發展之後，中共出版的最新一期「中國建設」雜誌，……廿四日發表的一篇演詞全文，發表的場合……舉行的是慶祝「四人幫」被捕與華國鋒上台……說：「我們必須繼續批鄧，擊退右傾的翻案風……文革時所作出的正確決定。」但此次重刊，……已完全被刪除，證明中共「中央」對批鄧……放下去，而把全部力量，投入深度批判「四人幫」……形勢，對鄧的復出當然有利。……

……的傳聞，不一而足。有謂鄧已在「國務院」……然坐上「總理」座位，而最新的西方記者報導……共「第一副主席」，但此說已立即被北京否認……何種揣測或傳聞，大前提似肯定鄧的復出……祇是職位和時間。較爲客觀的看法，應……一爲經過「大字報」的吵吵鬧鬧後，……華國鋒，一個以待罪之身的被清算者，……爲「爭人望」，這點可能使華某有非……爲鄧如復出，可能危及華的未來命運，……正是華某的心頭之憂！二爲如果不讓鄧……進一步結合，大舉起事？華國鋒對於這……正確的答案，這又是華某爲鄧的問題，……擇的精神痛苦。

全美華校學生 舉行書法比賽

【紐約航訊】美洲中華書法學會主辦，紐約中華公所文教組、中華文化協會、及紐約中華文化復興運動促進會聯合贊助之第二屆全美華文中小學生書法比賽，各地學校鼓勵學生參加，本屆人數比去年爲多，除美西之舊金山、洛杉磯，美中芝加哥，美東紐約波士頓等地外，遠如夏威夷、威士康辛等州之學校，亦紛紛寄到比賽字課，實乃一可欣慰的現象。

該學會經於一月十六日舉行理事會議，當即推請楊伯雄、李澄福、汪榮安、馬克任、張隆延、何錫源、黃志仁、梅廣忠、王錫江、黃昌泉、趙雲揚等爲評閱委員，由該會理事長楊裕芬召集，定於一月三十日下午三時開會評閱，獲獎字課之學生姓名將在美國各地華文報紙發表，並擇優製版刊登，以資鼓勵，獎品獎狀等於二月寄出。

人人支持公益金！
新界步行人踴躍 三萬老少齊舉步
天主教胡主教領隊響應善舉

新界區百萬行在各方面熱心人士的支持下，終又告美滿完成，熱鬧情況比去年更甚。長者如九九高齡的善長亦出動，蓬瀛仙館千歲步行團矚目。而青年小朋友更是絡繹不絕。兩個鐘頭左右，幾位健步如飛的外籍人士已經「大步」返抵終點，天氣並不寒冷，他們的運動衣也沾了熱心的汗水。五台藝員的陣容更是空前盛大，令開步的一刻更顯哄動熱鬧，步行者希望能欣賞偶像的風采，怎樣也要立在路旁等候。

元朗晨運之友蘇耀棠，多年來每一次新區步行都有參加，而他已屆七十多歲高齡，但精神健壯，三個鐘頭左右便行完十四哩，的確健步。

香港電台發行慈善遊藝大會抽獎券，在大會場中「生意」滔滔，每張兩元，又可做善事，又更有得巨獎機會，何樂不爲？

幾乎本港每個階層，大多數行業都有人出席此項善舉，中外長幼、學界、政府長官、警界、商界、港九新界人士、神修界、醫者、福利團體……公益金屬下會員福利機構的代表當然亦十分熱心參加，因爲百萬行就是爲他們籌募福利經費而設的。

再問：爲甚麼有這麼熱烈的各界善長，不辭跋涉一再參加步行呢？

因爲：他們知道，公益金屬下有這七十一個會員機構，每年協助安置傷殘復康，扶助老弱無依，輔導青少年，提供醫療救護，社區發展工作，這些私人辦的非牟利機構，經費除由政府補助外，不足之數，一定要得到社會熱心人士的支持捐助，才能推行工作。於是他們以前要四出個別籌款，現在，他們自願加入成爲公益金會員後，公益金便進行統一籌募，方法不同，而目的和對象一樣。

多謝善長的熱心！得到你的大力支持，公益金屬下各會員機構的安置傷殘，扶助老弱的工作一定可以繼續下去！荃灣明愛中心聯合荃灣區內明愛各服務單位組成一龐大之步行團，共襄善舉，香港區教區主教胡振中、聖神修院院長余寫緜神父及修士、公教進行社社長康建璋神父、李浩佑神父亦參加步行團，浩浩蕩蕩齊襄善舉。

完成步行善款待收 步行者贊助人須知

㊀先要多謝你的善心，或是出錢，或是出力，支持百萬行。

㊁如今已完成步行，請開始向你的贊助人收集善款。

㊂步行者請依次向各贊助人收集贊助善款，然後將善款（劃錢公益金支票）寄香港郵箱八八八號；或將現金存入本港卅一間代收善款之銀行。

㊃若將善款存入銀行，而贊助人需要個別收據，則請將銀行發出之臨時收據，連同表格（存款單）寄香港告羅士打行七二四室公益金，聲明索取個別捐款証明書即可。

㊄贊助人請儘量用支票（劃錢公益金）繳付善款，如有需要，亦可要求步行者代向公益金索取個別捐款証明書。

公益金分配
四六七萬照顧老弱 二七〇萬安置傷殘
其餘醫療教育輔導青年

公益金本年度要籌募的善款共一千四百萬元，善款將分配屬下七十一個會員福利機構，用作一九七七至七八年度工作的服務經費。

籌募目標一千四百萬元，其中已預定分配各機構的款項共一百三十八萬六千六百元，加上十三萬四千元作緊急用途之準備，共一千四百萬元。

你的善款，將作如下分配：

（1）二百七十四萬元：撥作照顧協助傷殘人士復康的十二間機構。

（2）四百六十七萬三千六百元：撥作照顧老弱，貧困家庭福利的廿三間機構。

（3）一百八十四萬五千元：撥作從事醫療救護的八間機構。

（4）二百一十四萬五千元：撥作從事多種類服務社區建設福利的十間機構。

（5）二百四十六萬三千元：撥作推行青少年輔導、職業訓練、教育的十八間機構。

⑥緊急用途之準備款項：十三萬四千元。

謝謝……

㊀三萬二千多位熱心步行人士，及各贊助人。

㊁新界各區鄉紳居民及理民府。

㊂荃灣理民府。

㊃警察、民安隊、醫療輔助隊、交通安全隊、聖約翰救傷隊、男女童軍、香港防衛軍、香港航海學校、市政局、警察少年學校等各工作單位，義務協助。

㊄本港五大電台、電視台藝員。

㊅和記電業有限公司報効音響裝備。

㊆可口可樂、雄他奶、七喜玉泉、屈臣氏、淘大豉食、雀巢美祿捐贈汽水及飲品，金魔朱咕力及丹桂油派贈。

㊇義賣捐款的新界大酒樓、生力啤酒、牛奶公司、金寶奶品。

有問各個好機構 如何安老助傷殘
獅子山下反應好

「獅子山下」是一個平實而精彩的好節目，上一輯「行」播出後，觀衆對公益金會員機構的工作又有進一步深切認識。

今晚的介紹了三個公益金會員機構的工作，讓你知道，善款是用得其所。這三個出現在螢幕上的機構是：香港復康會（協助傷殘復康）痙攣會（患有痙攣殘疾的小孩子，使得到訓練扶助）

救世軍老人院（收容無依無靠老人）

短短的一個劇集，不可能介紹更多其它的機構，不過，公益金七十一個會員福利機構卻與「獅子山下」這個劇集有點類似——「獅子山下」是平實而精彩。

福利機構是平實地去幫助各種需要援助的人，而當你了解到他們如何推展助人後，你會欣賞他們的存在。

牛奶公司集團響應善舉 今年捐公益金善款十萬

牛奶公司集團每年支持公益金籌募，不遺餘力，今年，善款十萬元又再送出，響應善舉。

牛奶公司集團公司秘書MR. HINCHCLIFFE，公共關係主任許瑞傑，日前代表該公司，將善款遞交公益金副贊助人羅理基爵士。

本港各大公司機構，每年均盡力慨捐善款給公益金，俾其代撥給屬下福利機構，表現營商不忘行善的熱心精神。

圖：牛奶公司集團秘書軒基夫（中），將善款十萬元送交公益金副贊助人羅理基爵士。旁立爲公關主任許瑞傑。

港台慈善獎券 鉅獎逾八萬元
每張售兩元請支持

上圖：南華早報步行團送交善款。左起馬錫炳、潘納福、公益金副贊助人郭琳珊、易兆達、莫湯美。中圖：中華基督教青年會中學同學代表周綺華、何致禮，在校長何世明牧師（右）、辛兆勳陪同下，將步行善款送交公益金籌券委員會小組主席湯于翰夫人。下圖：蘇浙學校同學梁翠珊、陳美兆、陳榮雄，及江鴻芳主任，遞交善款與公益金副贊助人郭琳珊。

「一齊做好心，請捐公益金」，香港電台爲響應公益金籌募運動，首次公開發售慈善獎券，獎品非常豐富，計有汽車、電單車，來回香港機票、飛機模型、電子瓦鐘、彩色電視機、電子鐘、音響器材、台灣豪華遊、條儀禮券等，總值超逾八萬元，全部由港九各大商行機構贊助。獎券每張二元，港台預料可銷售十萬張，爲公益金增添善款二十萬元。由一月廿一日起在下列地點發售。

EMI唱片公司、紅寶石餐廳及餅店、通利琴行港九各分行、樂聲琴行、大寧電器傢俬市場、永勝商行（香港總公司）、華懋娜世界及儀態學校。

九龍眼鏡公司。

香港電台攪珠開獎定於一九七七年三月十九日星期六上午十時假大會堂劇院舉行，屆時由廣播處長何國棟担任攪珠，港台更備娛樂節目助興及作現場轉播。

香港電台主辦 慈善遊藝大會獎券獎品名稱

一、恒生銀行送出DATSUN120Y房車乙架。

二、YAMAHA RD125C電單車乙架。

三、科學模型公司飛機模型兩套。

四、國泰航空公司來回香港東京機票乙張。

五、永勝商行伊瑪牌電子瓦鐘共十個。

六、大寧電器傢俬甘寧先生送出東芝牌18吋彩色電視機乙架。

七、當拉男庄永不磨損型電子星期日曆錶乙個。

八、飛利浦三合一立體音響器材乙套。

九、樂聲琴行HAGSTRON結他乙個。

十、先鋒牌四合一立體聲音響器材乙套。

十一、超群旅行社送出單人台灣7日豪華遊。

十二、福利皮草時裝公司洋珠皮短褸乙件。

十三、瑞興歐化傢俬一千五百元禮券乙張。

十四、大昌行意大利6.5立方呎雪櫃乙個。

十五、李成德美容中心送出美容服務券乙張。

十六、莊氏餐具共15份。

十七、通利琴行SONICS揚聲器乙對。

十八、寶榮公司翡翠戒指乙枚。

十九、科達牆紙傢俬公司一千元禮券乙張。

二十、華懋娜世界送出化粧品及美容服務。

廿一、金山牌罐頭鮑翅禮盒共二十盒。

廿二、能達錶廠電子石英錶共兩隻。

廿三、鐘華濃化粧品乙套。

廿四、金電視送出電燭燈乙個。

廿五、永安公司雜貨架乙個。

廿六、通用燭業公司蠟燭共二十枝。

廿七、蒙尼克綜合髮型屋禮券乙張。

廿八、髮式髮型屋禮券乙張。

廿九、幸福家庭送出電蒸籠乙個。

三十、高仕原子筆共三支。

卅一、佳麗寶化粧品乙套。

卅二、馬麗拉蒂髮型屋禮券乙張。

卅三、仲生公司獎品（文具及紀念品）。

卅四、嘉禾機構嘉禾戲院贈券。

晨運婦女 太極門徒 行善積福

繼上瓜灣清晨太極班及其它晨運人士捐款助公益金後，公益金近數日又收到兩筆性質類似的善款。以「晨運婦女」署名的善長交來善款六十五元，沙田太極班的學員，對行善捐公益金，並不要太極，亦合捐善款交來，助人爲快樂之本。

南華早報籌一萬 青年會中學熱心 蘇浙學校捐三千

南華早報每年都有組織步行團，響應公益金百萬行，今年香港區百萬行，得體育會會員及各職員支持，又有公司方面贊助，結果共籌得善款達一萬元，成績美滿。

南華早報步行團，更準備再接再厲，參加新界區、九龍區的兩次步行，如此熱心確少見。

× × ×

香港蘇浙學校全體員生熱烈響應公益金籌款運動，今年特集體捐款共三千元，送交公益金，幫助本港七十一個社會福利機構推行服務工作。

× × ×

香港青年會中學員生則採用另外一種形式支持善舉，該校今年熱烈支持港島區百萬行，總得善款共五千二百九十多元，同學組隊參加步行，既可行善，又可作一日郊遊，確是一舉兩得的好事。

廖氏賢伉儷 情心更善心 行善慶金婚

善長廖潤生伉儷，日前將善款一千元捐公益金，善款的意義可謂深長，因爲是廖氏伉儷慶賀金婚紀念而作的捐贈。

金婚誌慶，是人生一大盛事，際此良辰，能念及行善，廖氏賢伉儷的金婚紀念確屬意義深遠。

胡鬧卅小時・要求多均成空
挾持人質菲槍手 遭軍警亂槍射殺

【馬尼剌廿四日合衆國際社電】政府部隊週一拯救出兩名人質，並將脅持他們的槍手擊斃，結束了持續近卅小時的緊張活劇。

目前尚未立即知道部隊是否衝進一所位于近郊馬吉地區，屬于一名華裔菲律賓商人艾鐸杜古（卅歲）的住所，該處曾聽聞槍聲。

古氏的三歲女兒及她的保姆已安全獲救。

這名槍手已被証實是現年廿七歲的白賴恩，當他自願將保姆釋放數分鐘後，便在古氏寓所門外被擊斃。

該名槍手被部署在寓所四週的部隊及神槍手亂槍掃射，全身佈滿子彈孔。

由于跟着而來的混亂情況，以致不能肯定該槍手是否企圖逃走，抑或是準備投降。

當局透露：該名被朋友稱爲華倫「白賴恩」的男子，于星期日午後不久進入古氏的寓所，他首先打傷一名事主的客人，然後奪去古氏的三歲女兒及五歲兒子作爲人質。

到星期日午夜時份，古氏獲准從家內取回他的兒子，白賴恩又要求這個家庭派出一名保姆照顧被脅持的女孩子。

古氏當晚徹夜來往于他的住宅及一個當局臨時設在一架學校巴士上的總部，傳遞白賴恩的信息及一連串要求。

星期一早上，白賴恩經過要求後，獲得一件長袖綠質襯衫及一條藍皮褲，他又要求獲得報紙及一本由哈羅德．羅賓原著的「海盜」。

古氏說：「當這場緊張的活劇進入第二日時，白賴恩未有顯露出緊張或疲勞，而且看來機警及情緒鎮定。」

白賴恩的兒童時代朋友透露，他是一名「癮君子」，以前曾當鼓手。

槍手劫持人質：白賴恩（右）手持一枝點四五口徑的手槍，劫持一名姓古商人一家爲人質，白賴恩是在一月廿四日下午一時進入古氏寓所，他以該兩名兒童爲人質。

人類天然免疫系統 可能有效對抗癌症

【紐約廿三日中央社電】據此間得到的報告說：研究人的天然免疫系統，也許是治癌的關鍵所在。

漸多的醫藥研究者相信，人體的免疫系統也許握有對抗癌的成功秘訣。他們希望以刺激人體對惡性腫瘤的天然防衞，來找到治療癌的最後辦法。

研究者之一，是芝加哥的衞生科學大學的藥學教授艾津利。他曾顯示，癌症患者的免疫反應機能，不如常人，並且稱爲「T淋巴球」的白血球數目較少，相信在正常的人體中，這種白血球是控制癌的。

在以往曾注意到，身體感染疾病時，往往會使癌腫縮小，料想這是刺激了身體免疫系統之故，有時故意讓患者感染一種疾病，以創造此一種效果。

依照這種想法，試驗了「免疫性的移植」，即是將癌症痊癒者的血輸給患相同癌的病人，因爲捐血者的血裏有「T淋巴球」，會刺激病人自己的「T淋巴球」，這種可控制或摧毀病人的癌。

艾津利教授說：這種免疫治療法尚未經試驗證實，但是他在對十數名癌患者的嘗試中，得到了有希望的結果，這種治療對於手術之後消滅仍在身體中的殘存癌的痕跡，特別有效。

這是否意味治癌的突破已經在目前？艾津利說：「有許多的障礙，現在還不知道，如果發生的話，至少還要若干年時間。」

來論

新世局與新機運

歐陽正宅

世局經過一段時期的昏沉、振盪、和緊張後，現在已有了顯著的轉變。如果說舊的已經或將過去，則展出在我們面前的，實是一個新的局面；而若干新的機運，也在孕育中。筆者所指陳的新機運，是以：國際間進行的均勢外交已近尾聲；中東危機實有明顯的降低；國際共黨已失去蠱惑作用等因素和亦爲基礎。至於所孕育的機運，則是在這一基礎上出現的。

就新的世局來看，首先看均勢外交。國際間近年盛行的均勢外交，實即是「以敵制敵」，乃以權術爲手段。其出現與活動，筆者四年前在本報所發表「析美國均勢外交」一文中，已有論列。因爲要講權術，所以不顧道德，不分敵友，也不公開。這一外交，由基辛格倡導，由周恩來附和，由日本和西歐一部份政客從中穿針引線。蘇俄的布里什紐夫，自然也是其中要角之一。現在基辛格已離職，周恩來已死，日本和西歐一部份政客已下台；代之而起的，在美國是以標榜道德，團結盟國，揚棄秘密外交的總統當選人卡特及其同伴范斯和布里辛斯基；在日本是一向堅持保守正統，重道義，有才華，極少與中共打交道的福田赳夫；至於中共方面，則正陷在奪權亂鬥的漩渦中，事實上已形成眞空。由於這由三角或五角構成的均勢，已有兩角或三角發生政權和人事轉移，且其政策性格基本不同，所以均勢外交，已近尾聲。今後國際重要外交活動和型式，如果美國能取得主動和領導地位，應是卡特所提出的傳統外交。根據卡特的說法，傳統外交，就是：先團結盟國，在道德基礎上，按一定程序，進行公開外交。這一外交，是美國歷來所奉行的，也是使人可以信賴的。在這一外交下，國際間的重大問題，將不會有戲劇性的突變。

其次看中東危機。近年中東的危機，乃是由三種因素形成：一是以阿間的衝突；一是石油禁運；再一是蘇俄勢力的伸張。在以阿由衝突爆發戰爭時，這三種因素，且合而爲一，不僅造成世界性的軍事危機，並亦演成世界性的經濟危機。幸以阿停火達成，石油禁運停止，蘇俄勢力減退，危機才算消弭。目前的問題，乃是以阿長期和平的建立，和巴勒斯坦解放組織的處遇。日來埃及總統沙達特已建議，將約但河西岸和加薩走廊，劃由巴勒斯坦解放組織，與約但成立一聯邦國家，巴勒斯坦解放組織，已準備放棄消滅以色列而予以承認，剩下的問題，是以色列是否同意退出一九六七年六日戰爭中所獲得的土地。因此，中東問題的深刻性和嚴重性，已大大減輕，不論情勢如何發展，在短期內，以阿間再度爆發戰爭或再實施石油禁運的可能性，已非常少。蘇俄勢力繼續向中東伸張的機會，也爲之減少。對自由世界說，這都是有利的。

再其次看國際與共黨的擴展。第二次大戰後，國際共產主義，隨民族主義的浪潮，一時獲得迅速擴展。另社會主義的福利和分配制度，也曾給人以憧憬。不過民族主義，並不是共產主義蔓延的溫床。社會福利和分配制度，也祇是一種玄想而已。由於民族主義的廣泛存在，在共產圈內，如南斯拉夫、羅馬尼亞，一直對國際共黨的控制，採抗拒態度。另一直受中共卵翼和支持的越共，在纂亂得逞，南北越合併後，也傳和中共有了距離。在共產圈外，不少獲得國際共黨煽動獲得獨立的舊殖民地區，除了當被共黨控制的以外，其餘多轉而反共。世界上目前最反共的，多是這些新興國家。筆者可以預言：民族主義的高潮過去，國際共產主義擴展的高潮也將隨之過去。理由是：這些新興國家，今後所要從事的，是經濟發展和建設。從事經濟發展和建設，所需要的，是工業國家的資本和技術，而不是共產主義的破壞和教條。待開發的新興國家今後固和共產主義無緣，高度經濟發展國家也將是一樣，這可從瑞典得到証驗。上年九月，在共產黨參加的瑞典社會黨政府，在大選中，已被偏右的中央黨、保守黨、自由黨聯合勢力擊敗。被擊敗的原因，據多方分析報導，係瑞典國民所享的分配和福利雖多，但負擔更多。爲推行分配及福利政策，瑞典中央政府，採取高度集權。生產者的所得及納稅，用於此高度集權的官僚集團和機構的，幾達半數，於是引起國民不滿。致使執政已達四十年的瑞典社會主義政府，爲之倒台。瑞典社會主義政府的倒台，已使許多經濟高度發展國家傾向於社會主義理想和制度的，獲得了有力的教訓。照共產黨徒的說法，社會主義是走向共產主義的過程，社會主義試驗失敗了，那裡還有共產主義的前途？共產主義和民族主義既不相容，對經濟高度發展國家又沒有需要，其蠱惑作用，自無從實施。

以上所說的新世局，當不包括中國大陸自毛澤東死後，所出現的破局在內。由於這一破局的情勢當在發展中，暫不供論。至於在此新世局下孕育的機運，有下述各端。

自第二次大戰以來，中華民國一直是美國既定的盟友。戰後在自由世界反共的鬥爭中，一貫的提供最大的貢獻，不惜犧牲，不畏艱難，祇因近年在均勢外交的流風下，所以其貢獻，常遭到輕視。美國總統卡特，也許以美國過去在這一方面所犯的錯誤，所以一再強調道德的原則和對盟國的關係。美國在世界所居的地位和所負的責任，作此宣示；對一個有長期友好和同盟關係的中華民國而言，是該充分適用的。果然，這應該是一項新的機運，此共一。

中東問題，曾困擾美國，使其無法以其有效的力量及其他地區。現在中東危機減低，美國和其他自由國家對結交中共的需要減少，即是對中華民國的壓力減輕，該是另一項新機運。此共二。

隨民族主義運動的完成，和社會主義經濟制度的天折，共產主義及共黨組織，趨向萎縮，是必然的。中華民國是堅持反共的少數國家之一。國際共黨萎縮，應可提高中華民國在國際間的地位，加強中華民國復國的信心和努力。這一新的機運，看來也許較遠而不明朗，但卻是較具有決定作用和最可靠的。此共三。

筆者所作新世局和新機運的說法，自然不是一味樂觀。世局固在向好的方面發展，但也有值得警覺的。

該警覺的第一個問題是經濟方面的。這裡所提出的，不是一般所說的經濟成長，或一時的通貨膨脹和失業問題，而是規律這些問題的經濟理論，操作方法，乃至國際間的合作與協調。二十世紀三十年代，在自由經濟社會，曾出現世界性的恐慌。如果當時不是由於戰爭的推動及後來凱因斯學說的急救，自由經濟，可能早已走到絕途。石油危機後所出現的經濟問題，較之三十年代的問題，有過之而無不及，但凱因斯學說在應用上，顯然已失靈，但又沒有新的或更有效的學說可以代替。現在像西歐那些經濟進步的國家，幾乎都發出「無法控制」的呼聲。高失業，高物價，大量貿易入超，成了普遍現象。自由世界的經濟活動和民主政治，是一體兩面。經濟理論和制度有了問題，必然會影響民主政治的進行和安定。從意、英、法等國經濟上的困擾，引起的政治不安，可資鑑戒。如何使自由世界的經濟，納入「控制」，已是一項不容忽視的問題。對這一共同性的問題，值得經常注意。

該警覺的第二個問題是自由世界尤其是美國對中共的認識和態度問題。自由世界近年多把蘇俄看作是第一號敵人，爲對付這第一號敵人，所以想利用中共在一些次要問題上的一時紛歧，拉攏中共，制衡蘇俄。這一想法，是值得懷疑的，皮相的。儘管蘇俄對自由世界具有威脅性，但並沒像中共公開反對「和平共存」，沒有叫美國是「紙老虎」，也沒有說要「埋葬資本主義」。就對自由世界所採取的敵對行爲和宣傳說，中共應是第一號敵人。這樣一個敵人，怎樣能利用。基辛格與施里辛格之流，也許認爲在實力上，蘇俄是第一號敵人，所以應先反蘇，並防止中共再倒向蘇俄。殊不知蘇俄之所以坐大，乃由於中共的存在。中共不在東方替蘇俄對抗美國和日本（中蘇共三十年友好同盟條約現在仍然有效），蘇俄卽沒有今天的地位，也不至構成對自由世界現在的威脅。至於中共現在未倒向蘇俄，並不是美國和其他自由國家的拉攏有效，而是中蘇共合力當不足以攻擊敗在美國支持下的自由世界。假如有一天在美國和其他自由國家扶植下，中蘇共的實力發成，雖然相互間有矛盾，但在其共同與第一目標下，所採取的行動，仍將是消滅資本主義。美國和其他自由國家，現在對中共的拉攏，實是徒勞。美國總統當選人卡特，雖重視道德和盟友關係，但仍想以所謂「上海公報」作基礎，尋求與中共關係的「正常化」。美國今後對中共問題究如何處理，對卡特將是一項考驗，也是我們應密切注意的問題。

該警覺的第三個問題是世局雖趨向和平，但動亂的火種並未消滅。國際共黨，先後在東北亞、東南亞、拉丁美洲，製造戰爭和動亂後，現在已將箭頭轉向非洲，在安哥拉、莫三鼻給、目前的羅得西亞所發生的情形，都是該注意的焦點。國際共黨，大有代替舊殖民地主義，創建新帝國的野心。雖然共產主義終將被民族主義所擊敗，但在過渡時期，對其動態，仍值得警惕。其他在政治上的活動，法國、義大利、葡萄牙共黨勢力的壯大和擴張，仍是值得自由世界懸念的，如果西南歐竟出現共黨政權，將是一項極大的諷刺。

當前的世局，雖有隱憂，但畢竟有更多的機運。面對這一形勢和發展，我們所應盡力的，該是如何辨識、把握和運用。（六六、元、十七）

我國一家商業銀行 三月新加坡開分行

【台北廿四日路透社電】一名銀行發言人今日在此間透露：台灣第一商業銀行將於三月在新加坡開設一家分行。

這家銀行初步最低資本額爲三百萬坡紙，它將處理所有銀行業務，但不會接納低於廿五萬坡紙的儲蓄存款。

該發言人稱：「我們信賴這家將於三月廿五日開幕的銀行將會進一步促進中華民國與新加坡之間的貿易，新加坡目前是亞洲其中一個重要商業中心。」

這將會是該銀行在海外的第二家分行，第一家於一月五日在關島開始營業。

「殺」聲震天．樂此不疲 休道傾家蕩產 戀它夠晒刺激
美國千萬賭仔深陷泥沼不能自拔

天下之大

【科羅拉多州．波爾多廿四日合衆國際社電】一位曾花十年時間研究美國賭博的美國社會學家稱：美國正患一種「賭博流行病」。

「並沒有其他的流行病，但却有一種賭博的流行病，而且愈發厲害」。科羅拉多大學的馬丁尼絲在調查過數百賭徒並觀察他們投注的情形後說。

但是他說：「它可能會維持十年，直至政府的政策承認它時爲止。」

馬丁尼絲說：近日的研究顯示出，在美國有四百萬至一千萬不能自制的賭徒。

他說：這些不能自制的賭徒，投注的原因和酗酒者喝酒或吸毒者吸海洛英一樣——爲要尋找高度的刺激。

在近日接受訪問中，他稱：「不能自制的賭徒，通常都認爲沒有任何事物像賭博那樣能給他們刺激，它使他們感到新鮮。它使他們感到興奮。像其他人的吸毒及偷竊，它是與世界上最使人興奮的事情，它會成了一種嗜好。」

這位社會學家說：賭徒經常把他們看作是一種擁有特權，能冒險犯難的人。」他稱，舉例說「一個國家的一個不能自制的賭徒，會想像他是一個國際性的賭徒，有着各國的錢在支持他。」

又說：「因爲不能自制的賭徒在賭博時都相當熟練，他們可以並且都是作很長時間的賭博的——通常是直至疲倦時爲止。疲倦與沈溺都會產生特別的效果。」之後，下注會得不理智，而造成賭輸的結果。」

歹徒死於亂槍下：馬尼剌一名劫持兩名人質達卅小時的槍手，於一月廿四日終被軍方突擊隊擊斃。

美加數宗火災 十六婦孺慘死

【紐約廿三日法新社電】十名兒童及一名成年人，今日在美國兩場大火中喪生。

其中五名兒童，在他們位於二樓的住宅發生火警時被燒死，他們的母親及其他兩名兒童幸而逃出火海。

在俄勒岡州的格蘭峽，也發生類似火警悲劇，結果一名婦人及其六名孩子慘被燒死，他們的父親及另外一名孩子當時正離家外出。

【魁北克．赫爾二十四日路透社電】警方今日報導：一間八層高的老人院的二樓發生火警，六名老婦被燒死。

警方稱：昨夜的火災中，約二十名退休老人受傷，另外七十五人被撤出。起火原因仍未明。

英倫華人販毒集團揭秘
若非毒販也上了癮與嗜賭，警方可能仍難破獲。

黃文二人的案件

黃路海是一個來自馬來西亞的恰保、打扮入時、蓄長頭髮的嬌小玲瓏的女孩子。她曾經在羅致受教育，她的媽媽是一間舞廳的媽媽生，但看來不像與倫敦西區的海洛英買賣有關。

但是，從北倫敦聖瑪利路她的寓所，黃氏售賣足夠的海洛英，使她在一九七五年四月至年底期內，能夠每天存款九百鎊（約港幣七千二百元）於銀行，然後被捕。

在去年聖誕節前審訊黃氏和其他三個被告中所呈堂的帳簿，揭示她是一個「批發商」，與若干「零售商交易」。

在另一層樓（她的代理人姚廉利的住所），經常有些小買賣，顧客是吸海上癮者或小毒販。

依賴黃氏供應海洛英的吸毒者，約有二百五十至九百人。

黃氏被捕後，搜查北倫敦的一座「貨倉樓宇」，發現了十一磅九盎斯的海洛英，零售價值約七十萬鎊（約港幣五百六十萬元）。

黃氏祇是一個販毒集團的三巨頭之一。當其中一人被捕或被判罪，一個新人出現，使用同一的供應者，傳貨給同一的顧客們，並把錢匯返馬來西亞的同一老闆。

這故事開始於文卓堅，一個廿七歲的華人「學生」，一九七五年與三個「同學」，械劫泰國駐倫敦的軍事參贊巴克迪上校的家，劫去三千鎊。

警察相信，這些匪徒弄錯了，他們原想打劫另一間屋的。

文氏被捕，變成官方証人，目前在溫德斯華斯服刑五年（另一匪被判刑十年）。但祇在日前，他與華人販毒的關係才被發現。

星期日泰晤士報獲得屬於文氏所有的一本住址簿、一本日記簿及一些信件。這住址簿有幾百個在英國和海外的電話號碼，許多是海洛英顧客或供應者的。這些已供蘇格蘭場及英國海關參考。

△文氏買賣海洛英，從馬來西亞恰保的陳力奇獲得供應。陳氏現因販毒而在馬來西亞監獄服刑兩年。陳氏也曾供應海洛英給黃路海及另一個海販楊美雲。

△文氏是「三合會」和勝和的會員。這起源於香港的一個黑社會，一如十四K，是在英國活動的大「三合會」之一。文氏的日記簿——用中文書寫，放在他的床邊——描述他的海洛英習慣，以及他怎樣取得海洛英。日記甚至記載在蘇荷區的若干餐館的交易。

△文氏與黃路海和楊美雲的同一海販交易。他是他們兩人的一個好朋友——楊美雲和黃路海的電話號碼寫在他的住址簿上。楊美雲和黃路海所話號碼，以及在黃路海的與交易的顧客，許多都初次出現於文氏的住址簿。

文卓堅於一九七一年到達倫敦，生活像一個富有的花花公子。他搜羅了一批英國和澳洲的女朋友，其中許多後來被誘吸毒及偷運海洛英。他所犯的最大錯誤是自己吸海上癮——出賣他作爲一個和勝和頭目的職責，而且從商業觀點來說，這是一個嚴重的錯誤。

一九七四年初，文氏收到他的供應者陳力奇從新加坡寄來的一張明信片，陳氏警告他要注意被「大象咬傷」（吸毒上癮），然後指示怎樣處理一批快將運到的海洛英。但他已採取步驟，派另一個人代替文氏做他的倫敦經銷商。

楊美雲，於一九七二年從恰保到達英國的一個馬來西亞「學生」，在一間理工學院註冊爲英文科學生，但這年的多數時間到外地旅行。迄一九七三年九月，他重返英國，並做售賣海洛英的生意。文氏降至「草鞋」職位，結果要放棄他的住所，不與楊氏同住。

楊氏也吸海上癮，但他有另一個危險的弱點——嗜賭。一九七五年三月，他在賭桌上輸掉陳力奇的一萬三千鎊。迄那時爲止，他處理了約二十磅的海洛英（零售價值約八百三十萬鎊）。他必須於批發了海洛英後把利潤滙返，但他賭輸了，使他不能滙出三月份的付款。陳力奇決定要換另一個新人。（上）

埃及發生暴動裡因
原因之一是收入三分一用作軍費

爆炸性的人口增加，生活費用遠超於入息，由於與以色列發生衝突而巨額的軍費開支，外債的逐年增加，在在都造成埃及的預算長期出現赤字。這也就是一月十八和十九兩日在埃及因爲加價問題而引起的暴動事件的主要原因。

這問題早在納塞爾總統逝世後，沙達總統接任埃及總統職務之前，便已發生的了。它種根於納塞爾的對外冒險之上。納塞爾的對外冒險行動，曾耗費了億萬元的金錢，主要的是於一九五八年與叙利亞結成聯盟，而又於三年後破裂；及軍事干預也門內戰約達五年之久。

然而，在街道上暴動的人，一方面用石塊投擲商店、搗毀汽車及襲擊警署，而同時卻高聲讚美地叫嚷：「納塞爾！納塞爾！」另一方面卻咒詛沙達和他的政府。

這次暴動事件的近因，當然是某些基本商品如法國麵包、茶葉、食糖、大米、汽油和香烟等等的加價。

這類的暴動事件，在納塞爾總統時期是絕少發生的，因爲納塞爾是以鐵腕來統治埃及人民的。而沙達在國內卻採取自由化的政策，所以，才使暴動事件的發生，成爲可能。

納塞爾一向都習慣於把經濟問題隱藏起來，從不公開宣佈討論它們，也不准他的官員們這樣做。而沙達的作風則恰恰與他相反。

另一個重要的心理因素是，在納塞爾統治埃及的期間，埃及曾於一九五六年和於一九六七年兩度在軍事上慘敗於以色列手下，羣衆把經濟的苦况，與軍事上的慘敗同時強吞下肚。但在一九七三年對以色列的大戰中，在沙達領導下的埃及軍隊，曾有良好的作戰表現。因此，人民的期望，也就更爲提高。他們希望能於他們所自稱的勝利之後，能生活得更加美好。

但緊隨一九七三年的戰爭之後，經濟上的困難卻增加了好幾倍。埃及目前的人口約有四千萬名，和正以每年一百萬名的速率在增加中。在過去廿五年間，耕地祇擴拓了六分之一。爲了要養活龐大的人口，埃及每年要輸入小麥三百五十萬噸，而這僅是食糧中之一種而已。在過去數年來努力進行的家庭計劃的結果，祇使人口生殖率降低了千分之二，由千分之二十九，降至千分之二十七而已。

而通貨膨脹率則增加得很快，每年平均爲百分之二十。在大多數的情形下，薪金的增加率不足百分之十。

埃及每人每年的平均收入爲一千四百元。大部分的埃及人——約有二千二百萬是農民——每兩三星期才能吃一次肉。在政府的合作社去買，每一公斤的肉，要八元七角五分，而且常常都買不到。而到私營的肉店去買，每公斤要二十五元，這個價錢，簡直使普通民衆買不起。

軍費的開支，花去了全國總收入的三分一以上，使政府難以撥出巨額款項來津貼食物。公共服務亦在瓦解中。

在中東危機仍未平息之際，沙達曾說過，他不會放鬆軍事上的警戒，以防會再度與以色列進行大戰。曾一度是埃及的主要軍火供應人的蘇俄，自一九七三年的戰爭以來，便沒有再幫忙埃及。沙達目前是要從西方取得武器的。（沈德芳）

在加州大學任教卅年 林桐梭橋樑設計稱雄

在美國最有名氣的林桐梭

祇求簡樸、注集整體、凡事樂觀，並求悅目。

這或許不是做一個成功的結構工程師所必需的孔子哲學，但似乎有所幫助。林桐梭，運用上述格言於他的生活和工作中，在他的行業中是著名的。他設計橋樑、建築物、機場及運輸系統。他夢想着大規模的美夢：從阿拉斯加至西伯利亞的一度橋，可以兼供火車、汽車和石油運輸的一條阿拉斯加輸油管。他刻在研究一個計劃，以吸取海洋的免費的能源。他主持的林桐梭國際公司，在世界各地進行着數以百計的建築計劃。那些都是他的局部時間的計劃。三十年來，林桐梭在加利福尼亞州大學任工程科教授，每週工作四十小時。他的高足們到他的公司去工作。

他對所有這些成就感覺快樂嗎？或者他因爲感覺快樂而有那麼多的成就嗎？那是一個整體。

筆者在過去十年內曾見過林氏多次。這回我們在柏加利的一間中國菜館會面，一起吃午飯。他的妻子瑪嘉烈也在座，林桐梭如常的有一個新計劃，並如常的有一個新發明。他出示他的新的圖樣，參克．亞．卓基橋的圖樣，跨越在歐邦附近的美洲河的中央的×，它是一個驚人的創造——一條底下無柱墩的微拱的弧形鋼筋三合土的路，這橋將由繫於山邊的鋼纜吊起。它是相當狂野的概念，但林桐梭歡喜得像一個孩子獲得一件新玩具，筆者問他怎樣想出那樣的主意。

他說：「我勢必從一個整體或者一個哲學的觀點看東西。我把中國哲學併合我在西方所學的技術。多數的時間，我們太着重於我們的技術，以至我們在孤立中看一個計劃、與它的週圍分隔。例如這度橋，我不想看見它孤立。我想它配合週圍環境。因此我必須使它成爲弧形的。另一件事，它跨過一個深津。如果我設計柱墩，這河將對這些橋脚發揮壓力。在那裏的另一度橋被沖塌了。而且每一座橋墩變成本三百萬美元。因此我們把一個障碍改變爲一個資產，使用那些峻峭的山以支持那橋。我們節省了金錢。那個像柔道。我借你的力來做我的力。」

林桐梭最近結束他的三十年大學教學的生活。他與瑪嘉烈計劃「多花少許時間於跳舞」。林桐梭已是六十五歲，但看來年青許多，而瑪嘉烈看來也太青春，不似已結婚了三十五年。他們在中國認識，他們的父親都是中國最高法院的法官。在一九四六年定居美國之前，林桐梭是一個橋樑工程師，在中國設計了一千多度橋。

如果預先抑壓的混凝土聽來是枯燥的，你應該聽聽林桐梭所說的話：「他是併合鋼鐵和混凝土的雙方優點。混凝土喜歡被抑壓。鋼鐵喜歡被牽曳。你先拉長鋼筋，使它產生它的充份價值。然後把混凝土傾倒下去包圍着它。混凝土會破裂的。因此，灌注了混凝土後，你把牽曳力加諸鋼筋上。那壓縮了混凝土。」

聆聽林桐梭講它，混凝土是魔術的東西。他曾利用它做出魔術的東西。他的橋像一條浮着的弧形帶，很少柱墩。「它不祇看來較佳，它是較便宜的。」（上）

巨型油輪與海洋污染

環境專家已利用此類意外事件再度呼籲當局採取行動，來管制巨型油輪可能造成的危害。他們也促美國政府當局制訂嚴格的管制油輪的法例。有些人說，按照一九七二年海港與河道安全法案，海岸防衛隊是擁有充份的權力來處理此事的，他們指摘當局遲遲不運用此種權力。

海岸防衛局的商船安全處處長威廉．班格爾海軍少將憤激地否認環境專家的指摘。他說：「我們並不曾坐着不理事。」但有些人則是這樣的。美國仍未批准一九六九年國際政府航海協商組織所通過的責任條約。美國國會仍在等候政府實施一九七三年國際政府航海協商組織的海洋污染法案。而美國亦未有成功地推行新建的油輪，要有雙重船底的條例。此項雙底條例，已對載運化學物品、液化及易燃氣體的船隻執行。據聯邦法例實施官說，如果實行了此項條例，達拉瓦的油污事件是可以避免發生的。

對於污染美國內部及離岸十二哩內的海域事件，聯邦海水污染管制條例嚴格規定把油倒下海中的任何船隻，必須負一切的責任，違反該條例的，概須把弄污的海水弄清潔。「奧運會」號的船長已被扣留，和須繳保五萬美元外出候審。

有些官員力言，較嚴厲的管制措施，將會使各船東不樂意把他們的船隻開來美國的港口，結果是美國將得不到它所需要的石油。但其他人士則不同意此項見解。

一些未來主義者則有更偏激的想法：世界的石油終會有用罄的一日，而必須用其他的東西來代替，而海洋和它們的資源，卻是無可代替的。（沈）（下．續完）

西洋百態

美國最富有的阿刺伯商人
誇稱曾從許多大公司獲回佣

世界上富有的人之一，在華盛頓有許多關於美國公司們行賄的秘密證據。

四十歲的阿刺伯人卡蘇吉，目前被美國證券及外匯委員會找麻煩。

卡蘇吉，他的商業帝國價值二億美元，什經諾稱從美國公司們獲得大批的回佣。兩家美國公司，洛歇及諾爾斯洛浦，承認給他一億五千一百萬美元。

據悉美國證券及外匯委員會付給卡蘇吉傳票，要他交出關於這些付款的紀錄。

結果，卡蘇吉曾與司法部及證券外匯委員會舉行秘密的會談。

曾在一個大陪審團法庭作供。卡蘇吉是沙特阿刺伯皇室的一個密友，一生乘坐他的私人的波音七二七機，飛往世界各地。

美國國會的調查及卡蘇吉自己的大吹大擂，造成他在美國的麻煩。

前任洛歇主席侯頓告訴國會調查委員會，他的公司給卡蘇吉一億零六百萬美元，以在中東售賣它的C—一三〇運輸飛機。諾爾斯洛浦公司發表文件，披露它給這個阿刺伯人四千五百萬美元，作爲他介紹售賣F五戰鬥機的酬金。

卡蘇吉譏笑歐洲披露在歐洲和遠東的回佣，他說：「在歐洲和日本所付給的回佣祇是花生米。」

卡蘇吉將有許多損失，如果他激怒了美國政府。他最近購買了兩層在紐約第五街的安納西大廈。他擁有兩間加州銀行及一間西雅圖的貨車製造公司。

卡蘇吉曾經說過：「我有錢可使生活非常寫意。」事實上，他在世界各地過着豪華奢侈的生活。

他有一層樓在巴黎及一幢寫字間在高貴的愛荊樹街。

在倫敦，他在伊頓方場的豪華住宅有一個客廳的裝飾非常特別——用一架擊毀的以色列戰鬥機的殘骸作裝飾品。

卡蘇吉的心愛的玩具是他的超級遊艇「謨罕默迪亞」，是地中海最名貴的遊艇之一。謨罕默迪亞，通常停泊於康城或蒙地卡羅，有它自己的電視和電報收發機，使卡蘇吉每天廿四小時都可與他在五十個國家的商業機構接觸。

它也有一間電影院，一間理髮室，電梯以及十個夾萬和豎固的房間。

卡蘇吉去年購買一架波音七二七飛機。它的售價是八百萬美元，並由一間洛杉磯裝修公司把它改成一間豪華的飛行住宅，費用二百萬美元。卡蘇吉在這架飛機的套房包括一間寢房、睡房、浴室和淋浴間。此外，並有兩個大衣櫃，其一裝載他在各歐洲國家穿着的貴衣服，另一裝載阿刺伯長袍。

卡蘇吉的父親是沙特阿刺伯的沙德王的私人醫生。這個青年被送往加州升學，但他輟學，做成他的第一宗二十萬美元的售賣貨車生意。

他於十七歲時與一個英國女孩子結婚，並使她把芳名桑德娜改爲莎蕾雅。他們的五個孩子，年齡一歲至八歲，祇於他們的父親，從巴西來至印尼和倫敦時見到他——他在那些地方有個商業機構。

紅星明晚添食一場
港隊十六球員選出
門票今日起在港九公開預售

【本報訊】足總秘書處昨日公佈：足總主辦南斯拉夫紅星隊「添食」的一場賽事，決定安排在明天（廿六日）下午八時，在港府大球場夜戰香港代表隊。

足總執委會，前天在大球場場館召開緊急會議，席上通過接納紅星隊「添食」一場，包贈一萬二千美元，由紅星在今晚八時與香港代表隊比賽。但是警方昨日以時間太急促，派出警員到場維持秩序有困難，不批准今晚上演。足總經過與警方聯絡後，決定將賽事延期明天晚上仍在埔頭夜戰。

門券則決定分廿元、十五元、十元及五元四種，今天辦公時間在港九兩地公開預售，香港方面在體育路足總辦事處；九龍則在花墟球場。至於有關人士，可於今天下午前往足總配購。

原定排在今天舉行的兩場甲組足球聯賽，花墟東外對愉園，港會加山夜戰市政，仍照前天的會議決定改期。

所有比賽收益除開支外，足總佔純利百分之二十，其餘百分之八十則分十四份，東外、愉園、加山與市政四隊因賽事改期關係，每會可佔份半，其餘八個甲組會各佔一份，如虧蝕則照此比率攤分。

至於香港代表隊的入選費及獎金，仍照對西柏林哈化隊一樣，即入選費二百元，出場費二百元，和波二百，贏波四百元。

紅星隊原定於明天（廿六日）離港的，為了比賽延遲一天，於廿六舉行，乃改期廿七日乘航機飛往澳洲。

據教練包勤稱：紅星隊無疑是一支勁旅，是否好過哈化隊，則要兩隊比賽過才可以下定論，並表示港隊選人，南華球員仍會入選，但多數先後備，以便給予其他球員有學習機會。至於上次對哈化時落選的杜延譚及鍾楚維，今次多數會入選的。最後他更表示：港隊今次與紅星隊比賽，不會佈越位陷阱，因爲客軍球員對破越位陷阱特別有方法，因此會全力壓迫紅星隊，而且相信港隊在明天的比賽有入球。

香港代表隊於昨日下午在旺角場與吉卜賽作一場練習賽，結果以八比零取勝，賽後，領隊盛志忠及教練包勤交換意見後，已選出十六名戰紅星隊的球員。此十六人定於明天上午十一時在足總會議室召開會議，同時會研究對紅星時所採用戰術。現將昨日入選的十六名球員名單列後：

張耀東（元朗）、區永雄（精工）、梁能仁（南華）、劉榮業（愉園）、蔡育瑜（愉園）、李桂雄（精工）、鄧鴻昌（愉園）、黎新祥（愉園）、盛福興（元朗）、鍾楚維（愉園）、朱國權（市政）、潘長旺（東外）、余國傑（愉園）、胡國雄（精工）、郭家明（流浪）、施建熙（精工）

花墟場昨日護級戰
東方主將缺陣
元朗勝一比零
東方降班威脅又增加

【本報訊】花墟球場昨日的一場甲組足球聯賽護級戰，元朗以一比零僅勝東方，上半場紀錄雙方零比零打和，昨日入場觀衆有二千六百五十七人，收入一萬三千二百八十五元。頭場預備組聯賽，東方以一比零勝元朗。

東方昨役之敗，主要是全隊靈魂球員安斯里因停賽而缺陣，加上前鋒重心人物基迪亞離港未返，形成實力大打折扣，倚仗永康替出鎮守中場，由於久疏戰陣，未能替隊友策動進攻，於回防助守，史高文及梁華依便疲於奔命去填補漏洞。溫耀球欠缺衝刺於射門技術，打中鋒形同虛設。

東方後防因為中場處於劣勢，造成後防四人常受元朗進襲，而難於應付，文錦及吳梁活武亦稍為失神，得免大敗。幸而陳雲岳有水準演出，東南非球員格拉域與史高文雖然努力作賽，但在欠缺供應下，有此演出，已算有所交代。

元朗昨役以硬朗的梁振發負責，扣制東方中場史高文十分成功，使後防所受壓力減少。李龍基掛帥背衛肯射，使東方門前草木皆兵，游煜華與李龍國在中場佔優下得到供應，將攻勢拉開，讓中場助攻的吳汝賢及盛福興從中路進攻，若不是上半場兩次近射失機，元朗早已打開紀錄，甚至獲得大勝。

馬天雄和黃兆光之雙中堅，有穩健演出，兩後衛王展健與陳發枝且不時助攻，替隊友製造機會，加上全隊戰意如虹，控制中場，得勝十分合理。

元朗連同昨役爭取兩分後，已經是十三戰四勝三和六負得十一分，護級有望，而東方則十二戰兩勝六和四負得十分，降班威脅仍未解除。

上半場雙方無法打開紀錄
元朗李龍基建殊功
東方格拉域食詐胡

笛聲一鳴，比賽開始，雙方中場混戰至十分鐘，東方格拉域乘元朗守衛佈越位大步推前單刀，張耀東棄閘出迎撲救出界，東方功敗垂成。十五分，元朗反攻，李龍基斜傳游煜華底綫刮出，李龍國從天而降飛身迎頂，但頂得太正，給陳雲岳接去。十九分，元朗吳汝賢斬中，梁振發衝頂，抨中東方門將陳雲岳彈出，李龍基「執死雞」再射竟中網側而失機。廿分，吳汝賢搶上重來，又替元朗策動攻勢，傳入東方禁區給李龍基轉身抽射，又中柱出界，東方門前險象環生。廿分，元朗迫得角球，吳汝賢從右方開出，陳雲岳單槌擊球，李龍國禁區邊截得立刻施射地波，差之毫釐，從柱邊出界。卅八分，元朗憑着中場佔優，頻頻向東方施壓力，李龍國右路放離陳長強推入底綫送出，李龍基近門七碼點，無人監視下抽射，操之過急射斜。

上半場結束，雙方暫以零比零打和。

換邊再戰，十六分，元朗李龍國乘東方左後衛有漏洞，再次推過陳強底綫刮中，胞弟李龍基伏兵門前勾射，球從左上角入網，一比零，元朗先拔頭籌。廿一分，東方鍾景濱替溫耀球。廿四分，東方在元朗禁區外得間接罰球，格拉域主射斬中，洪奕成門前頭槌叩關掛網而入，但被球證認為犯規在先，入球不算。卅四分，元朗李龍國右輔位斬中，徒勞無功。球乘風勢，直飛東方球門右上角，陳雲岳撲救不及，捕出解困。四十二分，張耀東在元朗禁區內持球走四步被判兩腳球，東方格拉域擲交史高文抽射，張耀東飛身拍出力保不失。再戰至終場，元朗終保持一比零僅勝。

雙方陣容如下：

元朗：張耀東、陳發枝、馬天雄、黃兆光、王展健、吳汝賢、盛福興、梁振發、李龍國、游煜華、李龍基

東方：陳雲岳、張耀東、陳長強、陳文錦、吳梁活武、史高文、梁華依、永康、洪奕成、溫耀球、（鍾景濱）、格拉域

光華閔九鎬
返韓國治傷

【本報訊】光華秘書陳倫達昨日入信足總，謂該隊南韓球員閔九鎬因背部受傷，光華會已批准其於明天（廿六日）返回南韓治療，希望足總「本土賽」遴選小組不要選拔閔九鎬；因爲本土賽條例規定凡屬會球員如入選，該屬會一定要放人，故光華會昨日入信先表示閔九鎬的情況。

據悉：閔九鎬在十七日對東外時勇戰背部受傷頗重，其後在廿二日對流浪更禁傷上陣，因而傷上加傷，故光華會特准他返回南韓醫治，並囑咐他傷愈立即返港歸隊。

據陳倫達透露：光華另外兩名南韓外援朱泰容及丁規豐，因辦理手續需時關係，大約要下月底才能來港加盟光華。

李龍基抽射定勝局：甲組足球聯賽，元朗昨日以一比零勝東方，獲得寶貴兩分。圖爲元朗李龍國（不在圖內）底綫斬中，李龍基（右）飛身抽射入網。東方史高文（右）及曾永康（十四號）在旁攔阻不及。（本報記者戴天華攝）

我國各高球好手
參加亞洲巡迴賽

【台北廿四日法新社電】中華民國將派出卅一位職業及業餘高爾夫球好手參加由二月十七日開始的亞洲高球巡迴賽。

中華民國高球總會的一位發言人稱：中華民國的高球隊伍包括有廿三位職業球員及八位業餘球員，領隊爲許勝三。但祇有四位好手參加全部十個站的比賽，他們是謝敏男、許勝三、洪發及陳子洲，其餘的是呂良煥、謝永郁、陳清波及陳繼忠等四人，祇參加菲律賓、香港、日本及台北四站的賽事。

今年的高爾夫球巡迴賽，將由菲律賓開始，跟着是香港、泰國、馬來西亞、印尼、新加坡、印度、中華民國、南韓及日本。

木蘭女子足球隊
昨日飛抵港
今拜會華協

【本報訊】中華民國木蘭女子足球隊昨晚八時許飛抵本港，在機場接機者有鄧泰全、黃志強、李杏林、張戰新等，而香港女子足球總會則派出吳金玲、阮熙娜及陳東運三人迎迓。木蘭隊一行三十八人隨即在人陪同下，於富都酒店下榻。昨夜鄧泰全更設宴招待，木蘭隊定於今午拜會華協會，而晚上則由全港體育界歡宴。

木蘭的教練劉潤澤表示：他們曾在泰國比賽兩場，新加坡比賽三場，印尼比賽四場，戰績爲八勝一和未嘗敗績，而這三地的女子足球水準以泰國最好，新加坡則欠缺體力，印尼的女子足球水準也不俗。

木蘭隊定於明午二時卅分乘航機返國。

籃球聯賽
今夕三仗

【本報訊】籃球聯賽今日有三場在九龍伊館舉行，下午六時甲二組少林對愉園。七時半，甲一組僑聯對南華。八時半，甲一組警察對公民。門券三圓，籃聯屬會及學生優待券二圓。

甲二組少林對愉園，以實力而論，少林較強，但愉園爲免受降班威脅，必全力拚搏，因此少林欲獲得勝利，將須費較大氣力。

兩場甲一組比賽，僑聯對南華，爲上屆雙冠軍碰頭，本屆雙方實力相差不遠，應有劇戰。另一場比賽，警察可擊敗公民。

區際柔道賽
定本月底截止報名

市政局南華體育會合辦一九七七年第一屆全港公開區際柔道錦標大賽，業已開始報名，至本月底下午五時止截，由澄帶至啡帶均可報名，可用團體之代表亦可以個人名義參加。報名者可前往各民政署索閱章程報名表格，填妥後送回南華會加路連山總辦事處。

共進行八日分區賽，一日總決賽。㊀九龍第三區賽：三月五日（星期六），比賽地點在洗衣街界限街市政局室內運動場。㊁九龍第四區賽：三月六日（星期日），比賽地點在旺角伊利沙伯室內運動場。㊂九龍第二區賽：三月十二日（星期六），比賽地點在洗衣街界限街市政局室內運動場。㊃九龍第一區賽：三月十三日（星期日），比賽地點在摩士公園室內運動場。㊄新界離島區賽：三月十九日（星期六），比賽地點在荃灣雅麗珊中心。㊅東區賽：三月廿日（星期日），比賽地點在北角陳維周夫人紀念學校。㊆中區賽：三月廿六日（星期六），比賽地點灣仔修頓室內運動場。㊇西區賽：三月廿七日（星期日），比賽地點在灣仔修頓室內運動場。總決賽日期：四月三日。

體壇萬花筒

英國甲組足球聯賽本週休戰

△本週六英國甲組足球聯賽的第四週賽事，因爲本週六上演足總盃，而且秩序早已排妥編定，從十六場賽序看來，以業士城對狼隊的一場最可觀，因爲業士城最近聯賽落敗，對士氣頗有影響，而狼隊的近況不俗，雖然是乙組隊伍，對於業士城應有很大威脅。

星足總收到香港足球隊名單

△新加坡足球總會於日前已接獲香港足總所寄往參加世界盃亞洲區第一組足球外圍賽的球員名單，而該份名單共有廿六位球員，名單如下：（按：本港足總祇選派十八位球員參加）區永雄，陳世九，張耀東，蔡育瑜，朱國權，鍾楚維，馮志明，郭家明，黎新祥，李炳雄，劉榮業，梁能仁，盛福興，鄧鴻昌，龍志城，李桂雄，施建熙，馬必雄，曾延輝，潘長旺，胡國雄，游煜華，余國傑。

亞洲田徑賽已報名隊數不多

△第三屆亞洲田徑賽是否能於本年九月前在台北舉行，現在還是一個謎，亞洲田協業已議決把主辦權交給中華民國，但條件是必須要至少有十個國家參加該項賽事，否則，主辦權爲由另外一個國家獲得，而現在報名單位的是寥寥數個，所以是否會由另一個國家主辦尚未確定。

南美洲國家舉行足球熱身賽

△四支南美洲國家隊於星期日曾舉行比賽，作爲下月世界盃外圍賽的熱身戰。首先是烏拉圭對巴拉圭，賽果爲烏拉圭勝二比一，智利國家隊則與巴西高士路隊以一比一賽成和局終場，秘魯國家隊則與一支秘魯隊伍比賽，賽果也是一比一不分手。

泰接辦亞運未收到補助款項

△泰國奧委會聲稱：下月廿八日如果仍然收不到亞洲其他國家的經濟援助，第九屆亞洲運動會將會不能如期舉行。泰國奧委會發言人補述有關二百五十萬美元的援助如果不足夠，賽會是無法進行一切籌備事宜。較早時亞洲體育協會會議中，有五個阿刺伯國家承諾援助其中二百萬美元，但至今仍未有下文。第九屆亞運會一波三折，巴基斯坦是最先主辦國，後來因經濟困難而申請退出由泰國接辦，當時泰國是得到亞洲數個國家答應經濟支持而接辦是屆亞運。

科爾曼擊倒波多黎各拳手：美國重量級職業拳手科爾曼擊倒波多黎各選手雅高斯庭第四回合中，三次擊倒對手而獲得勝利。此場比賽於美國佛羅列達州班沙哥那市舉行（合衆國際社圖片）

排聯排球邀請賽
南華與友聯奏捷

港九排球聯會主辦一九七七年度排球邀請賽，前昨兩天，共有四場比賽在旺角洗衣街市政事務署室內球場舉行，前天第一場南華對盈力，三局比數是十五比十二，十五比十，十五比十（三比〇），南華勝。

友聯對消防之役，友聯隊陳庭、朱銳兩員悍將，非常活躍，左右開弓，使消防守將，防不勝防，難以抵消對方凌厲無匹之攻勢，比賽結果是三比〇，友聯隊勝，各局比數是十五比十三，十七比十五，十五比十二。

昨日之兩場比賽，南華乘勝追擊，卒以輕鬆姿態，以三比零把消防隊擊敗，各局比數是十五比十二，十五比〇，十五比十一。友聯與群力之爭，友聯獲勝，成績是三比二。

……日（星期日）下午六時至十時，在加山南華綜合體館舉行，得分區各組冠軍均有參加總決賽權。

詢問球賽專綫電話

二八〇七〇八

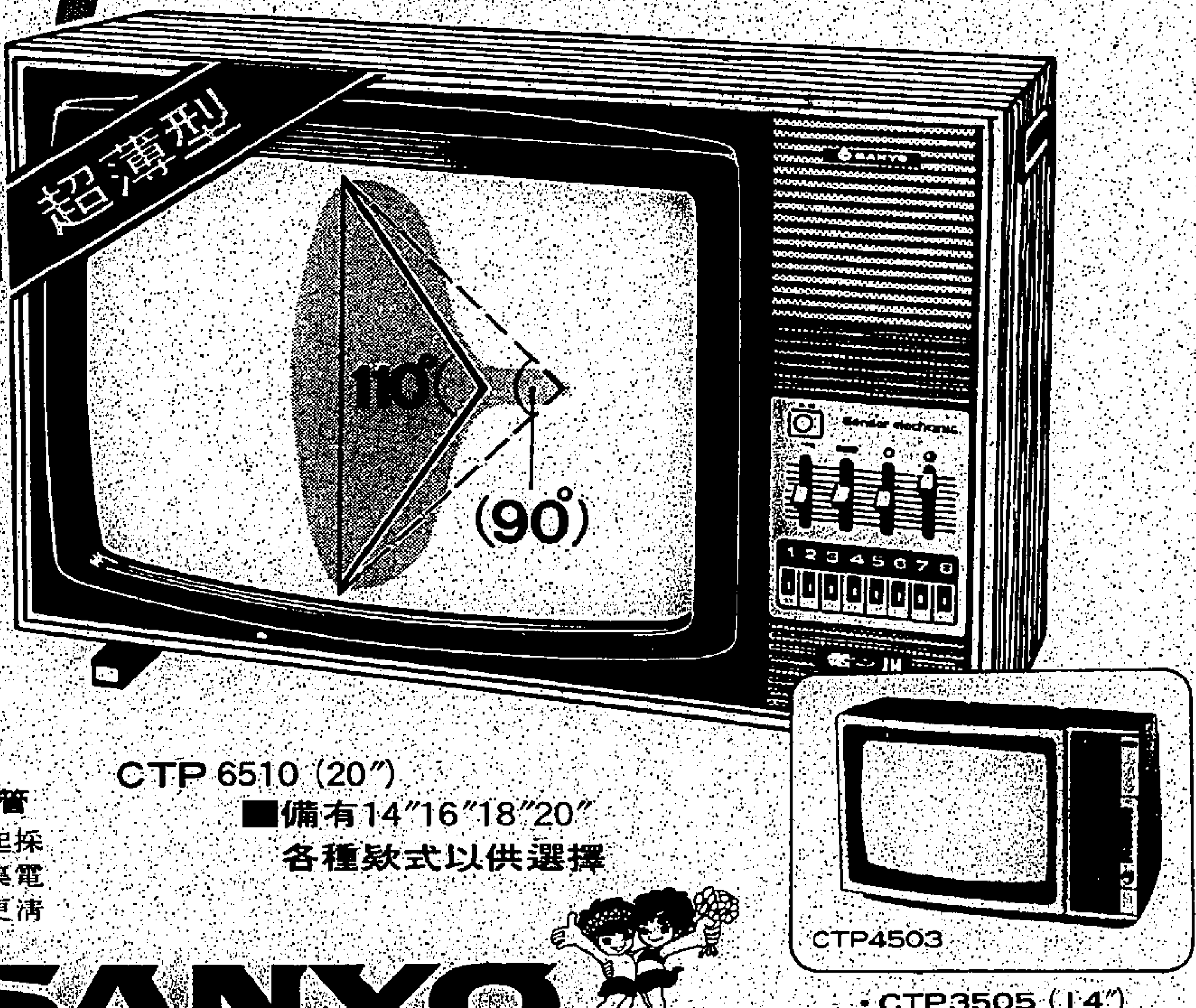
甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	十二	九	二	一	廿九	八	廿
南華	十一	七	二	一	廿三	十	十六
加山	十三	五	六	二	十三	七	十六
精工	十二	四	七	一	廿	十五	十五
流浪	十三	四	七	二	十	十	十五
東升	十二	四	五	三	十四	十五	十三
海蜂	十三	三	五	五	十二	十三	十一
元朗	十三	四	三	六	十一	廿一	十一
東方	十二	二	六	四	九	十二	十
市政	十三	三	四	六	十二	十八	十
光華	十三	三	二	八	十一	十八	八
九巴	十一	〇	三	八	四	廿一	三

原廠大家三洋入加盟

憑閣下精明的眼光，定知如何選擇完美的彩色電視机

最新運港的彩色電視機
設有110°廣角顯像管



三洋彩色電視機
■全部採用最新設計
1.110°廣角顯像管
機身顯得更薄，畫面更顯得寬闊
2.八個電腦選台
一觸立即轉台，方便快捷
3.全IC及原子粒電路設計
性能更佳，而且長久收看機身都不怕發熱。
4.「晶麗」(IN-LINE)聚色電子顯像管
由三種原色（紅、藍、綠）聚積一起採用直接投射方式透過原有的黑底密集電路系統顯現於螢光幕上，故此畫面更清晰鮮明，彩色更為鮮艷悅目及天然逼真。

CTP 6510 (20")
■備有14"16"18"20"
各種款式以供選擇

•CTP3505 (14")
•CTP4503 (16")
•CTP5503 (18")
•CTP6510 (20")

SANYO
達誠三洋電器有限公司
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

麗宮
連滿四天 第五天 天映
懸疑曲折驚險災難片王
大火災車難
蘇菲亞羅蘭 畢蘭加士打 阿娃嘉娜 李察夏里士 聯合大演出
空前轟動 請早定座

實行家庭計劃，提高生活水準。

原日廣州許仁醫院院長創製
許仁補腎丸 補腎藥王
專醫男子虧弱・有心無力・工作過度・子嗣艱難・耳鳴昏花・夜多幻夢・腰膝背痛・神經衰弱・腎部疾病・先天不足・暈眩善忘・陰弱無能・水火不濟・發育不全・後天失調・未老先衰・氣血兩虧・不論如何嚴重・久患殘症・一經服用・保證藥到回春・轉弱爲強・百發百中・奏效如神
五十丸每盒只售十元・一百二十丸每盒廉售弍十元
各處藥行均有代售（總行）彌敦道四九一號三樓電話3-851495（總代理）大埔道中正藥房電話3-802802

專藥能補人生缺憾！獨有秘方一服見效
京都大極堂藥廠超時代榮譽出品之一
大極牌 五風丹 又名 羊風丹 獨有秘方 一服見效
專治：本品係採用中藥貓頭鷹腦爲主藥，專醫卒然眩仆，昏不知人，手足抽搐，口吐白沫，目上視或口眼歪斜，作五畜聲，發作無常。
京都太極堂藥廠秘製 東南亞總代理 僑豐貿易公司
總經銷：順寧大藥行・九龍彌敦道760號東海大廈六樓20至21室電梯按⑤字（即大大公司樓上）電話：3-811315・3-872345・時間：下午三時至六時逢星期三休息（星期日及假期照常營業）
分銷處：九龍順寧道306順寧藥行・電話：3-872345・葵涌梨木樹邨第10座5號順寧藥行・電話：12-206306・佐敦道快樂戲院對面永興・西洋菜街30中英・荃灣川龍街52天生・香港大道中323百威

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日盤成交為據）

	恒生指數	遠東指數	金銀綜合指數	金指數	銀指數
上午	442.21	2229.38	376.28	381.31	394.21
下午	441.12	2216.58	376.15	380.72	395.04
	跌1.21	跌11.23	跌0.65	跌1.37	升0.78

四會總成交額：二千一百六十六萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	20.60	20.80	20.60
恒生銀行	123.00	124.00	123.00
海外信託銀行	2.575	2.60	2.575
友聯銀行	6.30	6.35	6.30
（公用類）			
香港電燈	5.45	5.50	5.45
九龍電燈	19.30	19.40	19.20
中華煤氣	22.10	22.10	22.10
電話公司	32.00	32.25	32.00
九龍巴士	4.50	4.525	4.50
油蔴地小輪	15.80	15.80	15.80
香港隧道	9.60	9.70	9.60
（倉碼類）			
九龍倉	16.30	16.40	16.30
九倉附股	135.00	135.50	135.00
九倉附股（部份繳付）	48.90	49.00	48.90
九倉認股證	38.00	38.00	37.50
均益倉	9.65	9.80	9.60
黃埔船塢	10.00	10.10	9.95
（航業類）			
亞洲航業	5.95	5.95	5.90
會德豐船務（B）	0.43	0.43	0.42
興亞海陸發展	0.70	0.70	0.70
中華造船廠	1.18	1.18	1.16
萬邦航業	1.35	1.35	1.33
維達航業	5.50	5.50	5.50
華光航業	3.85	3.85	3.85
信德船務	0.81	0.81	0.81
港九海運	0.90	0.90	0.88
信大船舶	0.80	0.80	0.80
寶龍發展	0.80	0.80	0.77
東方貨櫃	4.025	4.05	4.025
新海康	2.45	2.45	2.45
（建築類）			
保華	3.375	3.40	3.35
新昌	2.825	2.85	2.825
大昌（公和）	2.10	2.10	2.075
海港工程	0.75	0.75	0.74
管理大廈	22.80	22.80	22.50
大昌石業	1.25	1.25	1.25
安道國集團	1.91	1.91	1.87
（投資類）			
聯合企業	6.70	6.70	6.70
怡和證券	7.40	7.50	7.40
太平洋証券	6.70	6.70	6.70
新海基證券	1.86	1.87	1.86
大東國際投資	0.45	0.45	0.45
東方財務	1.22	1.22	1.22
（地產類）			
置地公司	7.70	7.75	7.70
嘉年國際	0.91	0.91	0.91
大信置業	0.89	0.89	0.88
惠泰置業	0.88	0.88	0.88
障富國際	0.80	0.80	0.79
鉅利置業	0.71	0.72	0.71
昌生興業	0.72	0.72	0.71
永業建業	3.075	3.10	3.075
永道利企業	0.45	0.46	0.45
捷發企業	1.47	1.47	1.46
美麗企業	0.89	0.89	0.88
長江實業	5.90	5.95	5.90
國際實業	0.60	0.60	0.60
力建地產	0.74	0.74	0.74
財務地產	0.54	0.54	0.54
鷹君地產	2.45	2.45	2.40
新鴻基地產	2.95	2.975	2.95
恒隆工業地產	0.305	0.305	0.305
大昌地產	1.22	1.22	1.21
兆安地產	1.05	1.05	1.05
嘉年地產	4.50	4.50	4.50
聯邦地產（A）	1.87	1.87	1.87
和記地產	7.50	7.50	7.40
萬邦地產	4.10	4.10	4.10
亨隆地產	1.33	1.33	1.31
四海地產	1.24	1.24	1.24
大生地產	1.65	1.65	1.65
大寶地產	0.35	0.35	0.35
泰光地產	0.90	0.90	0.88
利豐地產	0.65	0.65	0.65
菁豐地產	0.67	0.67	0.66
合和地產	2.625	2.625	2.55
新鴻基地產	4.975	5.00	4.95
建聯新記	0.81	0.81	0.80
南太平洋	0.62	0.62	0.62
信託公司（A）	2.55	2.575	2.55
泛利文	0.70	0.74	0.70
綠寶	0.80	0.80	0.80
兆安紗	0.84	0.84	0.83
富邦	0.35	0.35	0.35
新同發	1.32	1.32	1.32
彭興興	1.05	1.05	1.05
輝昌美	0.39	0.40	0.39
萬生	0.32	0.32	0.32
美國	0.95	0.95	0.95
友聯世界	0.95	0.95	0.95
明輝發展	0.60	0.60	0.60
莊士發展	0.44	0.45	0.44
利興發展	0.96	0.96	0.96
泰盛發展	1.05	1.05	1.04
金剛發展	0.65	0.65	0.65
遠東發展	1.11	1.11	1.08
新世界發展	1.56	1.56	1.55
大古昌發展	2.10	2.10	2.075
香江物業投資	0.28	0.28	0.28
（工商類）			
怡和公司	18.80	18.90	18.70
和記企業	3.325	3.35	3.30
太古洋行（A）	9.20	9.25	9.20
太古洋行（B）	1.77	1.78	1.77
會德豐（A）	2.675	2.675	2.65
莊士集團	1.60	1.60	1.59
南化大同	22.60	22.60	22.60
食品工業	0.26	0.26	0.26
容文企業	0.34	0.34	0.34
永安人壽	1.37	1.37	1.36
橡膠信託	1.58	1.58	1.56
非立斯	0.205	0.205	0.20
周生生	0.90	0.90	0.90
英之興企業	3.15	3.15	3.15
信昌	2.675	2.70	2.65
利源	2.10	2.125	2.10
南順	2.00	2.00	2.00
寶光	4.155	4.20	4.15
仁孚	1.12	1.12	1.12
怡和	6.80	6.80	6.80
捷盛金鐘	0.01	0.01	0.01
（百貨類）			
永安公司	3.15	3.15	3.10
先施公司	13.10	13.10	13.10
新興	1.86	1.86	1.86
連卡佛（A）	23.00	23.00	23.00
（紡織類）			
南洋紗廠	13.50	13.50	13.50
香港紗廠	6.25	6.25	6.25
南泰針織	4.975	4.975	4.975
德興紡織	1.66	1.66	1.65
南聯實業	2.05	2.05	2.025
南聯企記	1.70	1.70	1.70
長江製衣	5.00	5.00	5.00
捷生	4.50	4.50	4.50
（酒店類）			
大酒店	13.80	14.00	13.60
凱聯酒店	2.175	2.175	2.15
山帝國酒店	0.46	0.46	0.44
美國華酒店	13.00	13.00	13.00

針梭織紗供過於求
賣盤繼續個別調低
空氣紡每包一千七百元
南韓紗以低過成本沽出

【本報訊】由於市底及針織廠續放假期間，需用棉紗亦告減少，現在除了廿支及卅一支棉紗一定供過於求，價格再見下降。就是十支空氣紡與三十二支及四十支針紗紡又有暗中落價競銷，每包最低成過一千七百[illegible]，四十支精梳叫價二千九百五十元，成價三[illegible]。廠存貨以二千〇二十元沽放仍難有買家，卅[illegible]包，但亦有低價沽出，船邊交貨，十支上檔[illegible]千六百二十元，南韓卅二支普通紗倉貨每包[illegible]〇八十元，較諸新訂價每包還要低二十元，[illegible]本沽放。

每日股市
股市疏成價微順
交投二千餘萬元
恒生香港指數下跌一點二

【本報訊】[illegible]大家仍持觀望態度，交投較前減少，[illegible]指至上午收市，上午恒生香港指數收四四二．二一，跌〇．二一。下午後，市況微順，恒生香港指數下午收四四一．一二。全日指數與前市比較跌一．二一。主要股與前市收市價比較如下：滙豐收二〇．六元，[illegible]八元，跌一角，怡和收一八．八元，跌一角，置地七．七元，跌五分。

和記收三．三二五元，無起跌，會德豐收二．六七五元，無起跌。股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二六二三．七五跌一二．七四，公用類一八四三．一〇跌八．四〇，地產建築類二四〇八．八八跌一六．七八，工商企業類一九八五．八五跌二．〇七，倉碼類三七六五．九七跌三八．二一，酒店類一五五八．三〇升〇．二三，紡織類二一七三．六七跌〇．七二，投資類二七七四．六五跌五一．八八，橡膠類八〇八．二〇升二．七三。

工商界

倫敦金價升一角

【最後消息】倫敦金價頭盤一三二點三零美元，尾盤報一三二點三零美元，與前市尾盤價比較升零點一零美元。

英股受挫 跌逾六點

倫敦股市星期一日下跌六點六，成三七八點一。

紐約股市 昨無變化

紐約股市星期一日開市後一小時，杜鍾斯指數無變化，成九六二點四三。

香港蜆殼機構宣佈
委派多名高級職員

【本報訊】香港蜆殼機構董事長羅倫士近發表該公司的改組計劃經已完成，現委派下列高級職員負責各部門事宜：

（一）戚雅倫君出任營業經理，負責公司所有石油營銷和儲運事務。該石油營業部其他主要負責人員為：（甲）黃潤棠君出任香港和澳門營銷經理，負責所有國際營業活動；（乙）侯理負責所有國際營銷業務；（丙）朱建興君出任工務經理，負責所有儲運事務。朱君兩年前曾赴倫敦蜆殼國際石油有限公司任職，最近始返港出任現職。

（二）史保年博士出任供應經理，負責香港蜆殼公司石油供應事務。

（三）貝浩德君出任香港蜆殼發展有限公司經理。該公司乃專為處理除石油和化學產品外其他業務而設。

農曆年關逐漸迫近
銀行仍未收縮授信
對大廠仍然盡力支持

【本報訊】昨日銀行間業拆息無甚變動，活期拆息成四厘三七五至四厘半，隔夜錢成四厘。美滙價格又復轉軟，銀行業內成交每美元兌四．六五八港元至四．六六〇港元，賣單每美元兌四．七〇二五港元，買單每美元兌四．六三五港元。英鎊價格企定，賣單每鎊兌八．〇九〇港元，買單每鎊兌七．九一五港元。

據銀行界人士指稱：近週來部分行業退票轉多，這些退票都是中、小型布廠及針織廠，製衣廠，每宗退票三幾萬元，大廠並沒有退票，因為大廠獲得銀行支持。現在銀行不會因為年關將到而收縮授信，事實上銀行對大廠是盡力支持的。

歐洲美元利率，一個月期五厘〇六二五，兩個月期五厘〇六二五，三個月期五厘一二五，六個月期五厘五六二五。亞洲美元利率，一個月期四厘九三七五，兩個月期五厘，三個月期五厘〇六二五，六個月期五厘五六二五。

美電美鈔回落
金價下跌五角
息平算尾盤七三七．九
第六次賣金本週三舉行

【本報訊】國際貨幣基金組織決定在本週三（廿六日）第六次賣金，仍採用「荷蘭式」拍賣，數量為七十八萬安士。上次[illegible]但打後日由市場金價則見緩緩回落，因此令人心[illegible]待變，交投疏落，展望本週市勢會受基金會賣金影響。

本港金市，前市尾盤為七三八．四，昨日上午開市報七三八．〇，最低報七三六．四，收市價七三七．五。下午開市七三七．九，最高七三八．八，最低七三七．[illegible]，現貨交收共一千両，公價定七三七．五。

[illegible]波幅二．四元，收市價與前市比較，跌[illegible]。休息，由於本週三舉行第六次投資黃金，對市場人心的刺激，上大難以[illegible]。即見回落，因此，這次投資黃金[illegible]。

美鈔報價，大紙報四．六五四，細紙報四．六四三，最低報四．六六〇。日元報跌，大紙報一六〇．〇，細紙報一五九．〇。西德馬克報一九二．六。法國法郎報九二．〇。瑞士法郎報一八四．八。正鎊報八．〇五。

本港金鈔外幣行情表

一月廿四日（星期一）

（九九K金）	
開市	737.0
收市	737.9
最高	738.8
最低	736.4
（美鈔）	
大鈔	4.654
普鈔	4.643
（美電）	
最高	4.665
最低	4.660
（通天單）	
最高	4.660
最低	4.653
（日元）	
大紙（萬計）	160.00
細紙（萬計）	159.00

（雜幣）	
正鎊	8.05
澳洲元	5.05
加單	4.64
加元（大）	4.62
加元（小）	4.61
菲幣（大）	0.57
菲幣（小）	0.56
大坡紙	1.88
細坡紙	1.85
馬來西亞元	1.91
新勞啤（百計）	46.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	192.60
法國新法郎（百計）	92.00
瑞士新法郎（百計）	184.80
泰幣（百計）	23.25
台幣（千計）	117.00
荷蘭（百計）	186.50
仰光（百計）	28.00

大通經濟通訊分析
金屬市趨勢
賤金屬品需求量增多
貴金屬受投機者支配

【本報訊】據大通銀行在經濟通訊指出：工業國的中等程度經濟進展將繼續提高賤金屬的需求量。

銅市場存貨雖過多，但由於需求更迫切，其價格估計會高於目前水平。為了配合好銷路，錫、鉛和鋅的價格相信亦會升高。鎳的存量仍豐，但須料其價格會保持穩定，如果國際錫理事會補充其緩衝存貨，則錫價會格外堅挺。

又說，在貴金屬方面，國際貨幣基金會可能每隔一個短時期就拋售黃金一次（相隔時間短於從前），此舉可助於黃金價格的穩定。大通經濟研究組認為，白銀和白金市場會繼續受投機勢力的支配，但工業對上述貴金屬的更大需求會使其價格上升。

漲行說，石油輸出國組織對油價的意見分歧，將可使今年石油價格的增幅局限於中等程度的範圍內。

在具有國際重要性的農產品方面，穀類將有大量剩餘，但其他商品多數可能供應仍緊。由於去年五穀豐收，小麥和玉蜀黍的價格將繼續疲弱，除非新蓄數量非常小。因此飼料價格預料會稍低，儘管大豆供應可能轉緊。

又說，目前肉類價格的低落可能阻止牲口數量的增加，這種情況終於會使牛肉價格提高，並使豬肉價格稍漲。像去年一樣，今年咖啡和可可的供應仍緊。上述農作物的價格已經大漲，但由於預期消費量會減少，價格可能回順或下跌，除非惡劣的天氣減少未來的供應。

今年內，纖維需求量會繼續增加，但增加速度會低於去年。大通銀行估計，羊毛消費量會超過產量，因此其價格會進一步上升。棉花產量預料會大於去年，但低存量和好銷路必定會使其價格接近目前水平。

由於橡膠會求過於供，其價格將趨上升。另一方面，由於去年糖產量有龐大剩餘，糖市將繼續疲弱。

燈飾業生意穩健

燈飾業近期生意落行仍然較為穩定，由於農曆新年即將來臨，故業內人士估計，節前燈飾銷路會有進一步的增長。

據燈飾商人指出，去年是該業經營暢順的一年，估計全業生意落行一般要比上一年度增加百分之三十以上。基本上來說，去年整年生意推進都較平穩，特別是由聖誕到現在，生意更見繁榮，照目前趨勢看，稍後進展還會更好。

商人認為，由去年到現在，本港經濟回復穩健，是這個行業生意增長的主要原因。去年以來，住宅樓宇銷路大幅度增加；結婚人數創高紀錄，意味小家庭急劇速增；酒樓餐室開設如雨後春筍。凡此種種都刺激燈飾銷路扶搖直上。

商人又指出，去年燈飾銷售中，增長最大的仍然是中下價貨。大抵來說，八百元以下的貨品銷出佔最大比例，這一方面因為中等入息家庭是燈飾業最大的主顧，這類家庭能買得起高價燈飾的並不多；另一方面本港一般家庭居室並不寬敞，所以多頭的名貴水晶燈並不適宜於普通家庭。不過，去年貴價燈飾銷路增長也是相當不俗的，這主要因去年以來，酒店及酒樓開設增多，特別是酒樓，去年新開設又較規模的起碼也有二十家以上，近年來開設的新酒樓在裝修方面多是鄭重其事，裝修費動輒就是幾十萬元，乃至過百萬元。有些酒樓單在燈飾方面的開支就是十多二十萬元，確是大手筆。上述的情形對燈飾業經營來說，自然是非常有利的因素。

市場漫步

台舊船板價報昇
港輾鐵商無反應
但對鋼鐵後市有支持

【本報訊】台灣舊船板報來香港訂價顯著提高，近期付船每噸升回一百卅美元C．I．F．香港，台灣貨價上升，據說是由於當地輸出組合取消了津貼所促成。

台灣鋼鐵商指出：較早時供銷，由當地輸出組合津貼出口商，使台灣鋼鐵、廢鋼出口價能夠低價爭取市場，但這津貼不再實施後，鋼鐵與廢鋼出口成本相應增加，例如，舊船板前出價，每噸一百廿二美元，現在須以一百卅美元才能接單。

與此同時，台灣光身圓鐵貨來香港新貨亦比前上升，普通花式每噸在一百九十美元至一百九十五美元C．I．F．香港，在此之前，台灣圓鐵，每噸為一百八十美元左右。

鋼鐵商表示：台灣鋼鐵價升，與日本貨價調整採同樣行動，本來對港鋼鐵市有強力的支持，但因農曆年關漸近，貨價對產地報升不會迅速引起刺激，近市維持穩定。

本港輾鐵廠生產圓鐵成本逐漸增重，雖然手上還有舊價貨積存，但舊價轆料照目前鋼鐵售價當難划算，相信過了農曆年關之後，鋼材市會有好轉。

投寄商品至澳洲
增設特快專遞服務

【本報訊】由下星期一（三十一日）起，本港人士將可利用郵件特快專遞服務，投寄商品至澳洲。

郵政司昨日宣佈上述消息時表示，本港與澳洲之間的郵件特快專遞服務，以前只適用於商業文件及樣本；但由下星期一起，此項服務將擴大至包括商品在內，市民可以「合約」或「即時需要」方式投寄。

凡利用「合約」服務投寄郵件者，必須簽署一份為期最少三個月的合約，同時每月必須在預先安排下，投寄郵包最少一次。

此項服務之基本收費為首磅八十元，以後每磅或不足一磅加收十五元。此項收費包括在付件人同意的時間內上門收取郵件，及派送予收件人的服務在內。由於投寄的商品需要接受海關檢查，派送時間可能比普通郵件為長。

至於「即時需要」服務，則是為適應非經常使用特快專遞郵件服務之顧客需要而設，或用以補充「合約」服務。凡以「即時需要」方式投寄的郵件，可交由郵政總局，九龍中央郵政局或尖沙咀郵政局的指定櫃檯處理，而毋須預約。收費方面，除基本郵費外，另加收二十元。

市民如欲獲悉進一步詳情，可撥電話五—二六七一一〇五，向郵局負責人員查詢。

又是例牌菜 買家搖頭

週一例淡不可破，自自然然地股價要跌，當然跌幅有限，上落一、兩個價位間，交投就疏落異常，事關例淡已成牢不可破的慣例，買家自然會駐足不前，無謂與淡友硬碰硬，指數也就微挫一點二一，少少地點綴一下。

×　×　×

多種消息與好節日近日來全在股市場以外地方舉行，例如一間規模頗大的証券投資公司，有搬遷之喜，做足酒會慶祝，兩天來舉行五次之多，夠晒「巴閉」，另一節目就是大會堂的地產展覽，包括來港所有大規模的地產公司，展出地盤的建設，只是一本地盤介紹刊物成本十元，可想而知其總共之花費是多麼的可觀。

×　×　×

[illegible]的合和，再乘上週的勁勢，股價如箭的上揚，買家前赴後繼進場，與係想「致」都幾難。因此，昨日在遠東十大中，爭了一個「雙料亞軍」，成交股數達三百七十餘萬股，收市價也以全日最高價二皮六二五，確是不俗。

×　×　×

另一中級地產股，也有微「郁」跡象，近期來股價直追合和，此乃鷹君也。雖然成交次數不多，但一手過相當大筆交易，所以也有十二萬股的交投，總算成交股數與成交額，均能雙雙躋入遠東會十大之中。

×　×　×

某缸邊客謂，年尾呢輪，大戶揸住銀紙不放，大價股唔見有大手筆，反而散戶入市玩吓「拉雜」股，夠心水既話，不如跟吓細股入貨，或有所斬獲。

×　×　×

地產風吹襲股市，可惜只是個別股。「三劍俠」之一

吼實金魚缸 炒吓股仔

年宵製品需求不多
歲晚糖銷未見活躍

【本報訊】本港糖市持盆轉呈穩定，但市場扯銷仍較疏減，在慣常情況下，目前糖市交投應比月前稍暢，惟現市扯銷仍無增展，銷情未呈活暢。

食糖批發商表示，往年在農曆年關之前，糖市有暢旺局面出現，但今年市場補貨甚活暢，成交案多屬細宗補吸，看來在農曆年關前，對糖製食品備貨不多，影響糖市應旺未旺。

糖商方面指出：最近本港糖價能夠持穩，幼砂價格由低位回升主要是受國際行情支持，事實上，早些時本港糖價以幼砂而言，亦係處於低水平，現時回升至此價位，亦係合理的調整。

美華僑出入口商會
選出華商會議籌備委員
籌劃出版「華商貿易叢刊」

【紐約訊】美國華僑出入口商會一月十四日舉行理監事聯席會議，由理事長陳本昌主持，首由秘書長孫錦昌報告收到各方文件，財政陳成報告收支概況後，即開始討論下列各案：（一）關於先後接本我駐紐約總領事館及世界華商貿易會議總聯絡處頒發第十二屆世界華商貿易會議籌備委員會組織原則，美國地區華商代表洽邀要點，囑查照辦理，應如何進行案？決議：本會自第八屆華商貿易會議以來，每屆會議均組織有陣容強大之代表團參加，八屆會議在洛杉磯舉行時並推選十人組任籌備委員，另推召集人一人，參加籌備會工作，表現卓越，貢獻良多。此次會議在美國舊金山舉行，自應援照八屆會議在洛杉磯舉行時成例，推選籌備委員十人，召集人一人，參與大會籌備工作，並組織代表團出席會議，俾得與我各地華商代表並肩努力，達成會議目的。（二）關於籌備委員如何推定案？決議：即席推選陳本昌、于文、孫錦昌、應立人、陳成、吳雲清、余毅平、謝德倫、樓朋發為籌備委員并推陳本昌為召集人。（三）關於代表團人選決定分別洽邀各地會員及華商踴躍參加。（四）美國華商貿易叢刊，自創刊以來，歷經數年，每兩年出版一次，以往為配合世華會議召開，已發行兩期，遍及全球，影響深遠，頗獲好評，本屆應如何辦理案？決議：繼續籌刊，並照孫錦昌、樂翹英兩位所提計劃修正通過。（五）擬定新屆理監事候選人名單照審查意見通過。（六）本會會所因租期屆滿，決改遷中央街二三一號。

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

幣別		牌價	
英鎊	出	八．〇[illegible]	無上落
	入	七．九[illegible]	無上落
美元	出	四．七〇二五	無上落
	入	四．六四二五	無上落
加拿大	出	四．七〇二五	無上落
	入	四．五八一五	無上落
西德馬克	出	一九七．八〇	無上落
	入	一九二．七〇	無上落
法國法郎	出	九五．六〇	無上落
	入	九三．〇五	無上落
瑞士法郎	出	一八九．七〇	無上落
	入	一八四．八五	無上落
日元	出	一．六五	無上落
	入	一．五〇	無上落
人民幣	出	三九．六二	無上落
	入	三九．八二	無上落

日晚聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費．不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及醫類除外

歐美新款 西德靚皮
皮樓 平到您笑 百餘元起
最新運到．款式更多
尺碼最齊．空前盛旺
銅鑼灣百德新街恒隆中心1814—5室
中區大道中35號商業大廈703萬興洋行

工商讀者 購買力高
分類廣告 價廉效好

尖沙咀區 彌敦道 海防道 兩面單邊
海防大廈五字樓
五千餘呎交吉售
適合寫字樓會所、旅遊機構、高級工場、醫務所等
洽購處：電話：5—237885

招租
彌敦道100號東英大廈頂樓全層
面積7000呎租金特廉
面對港海．一覽無阻
☆專用天台花園．
☆中央冷氣系統．
☆專有供電網．
☆適合寫字樓電腦業．會社及
☆高級住宅．
請電生記租務處 ③六七三二一九三 ③六七三二一九一

招租
（一）商住兩用樓宇
中環利源東街八號一層約500呎
彌敦道100號東英大廈寫字樓約
（二）住宅
灣仔東生大廈莊士敦道26號兩單位約560呎及700呎 兩廳兩房兩浴室廁所柚木地板已重新粉飾．
地點旺盛光線充足管理完善電：③673291或③673293生記租務處或⑤271273承業公司洽

安全旅運社 5—222300 222822
中環德己立街業豐大廈208室

團名	價目	出發	
台灣九天豪華團	$1590	22/1	18/2
台灣七天精選團	$1390	15/2	21/2
菲島五天特價團	$1290	16/2	20/2
曼谷五天芭提雅	$1290	15/2	17/2
馬星泰三國聯遊	$3150	16/2	18/2
馬星七天豪華團	$2520	17/2	18/2
韓日九天聯遊團	$2690	13/2	18/2
韓國四天阿里郎	$1650	29/1	19/2
日本八天豪華團	$2690	17/2	出發

特快簽證 廉價機票

地點旺．售價廉
好時大廈（大道西二三四號 東邊街口）
六百餘呎 只售十三萬起
每尺只售二百廿元
祇餘數伙
洽購處：協成行有限公司
電話：⑤250834．234523

菓欄銀行收欵站被劫五十餘萬元

四匪兩持槍散水時放槍一響 馬路中心預放貨車阻止追捕

【本報訊】年近歲晚，劫匪猖獗，昨晨歹徒瘋狂四出搶劫，港九新界多宗劫案，損失總值近六十萬元。其中以油蔴地菓欄的一宗劫案，損失歹達五十餘萬元，四名歹徒持兩槍行劫油蔴地菓欄的臨時收款站，掠走卅四萬九千元現款，及總值十七萬八千元的支票，乘接應的私家車逃走，臨走時鳴槍一響以阻嚇追兵，幸無人受傷。

劫案現場是油蔴地窩打老道第九號地段的鮮果菓欄，據悉：永亨銀行在上址地點設有一個臨時收款站，每週一由四名職員專責收集各菓欄各戶的營業款項後，再等解款車押返銀行存放。

昨晨，該銀行職員照常工作，整個上午收集各菓欄兩日來的營業款項連同支票逾五十餘萬元，至中午時，全部款項已收妥，便在鮮果菓欄內之臨時收款站，等候解款車到來押運。

詎料護衛員尚未到達，突然有四名用口罩遮面的男子衝入收款站，其中兩人分持手槍，指嚇銀行職員及果欄內各人，餘下二人迅速將款項放入攜備的帆布袋內，得手後，迅速退出現場，臨走前一持槍劫匪向天花板鳴槍一響阻嚇各人追出，然後跳上一部藍色編號AY六七五零號的九座位客貨車，向地尾道方向絕塵逃去。

據稱：歹徒今次的搶劫行動，計劃週詳，在案發前，果欄對開的窩打老道突有一輛編號AK六二七七寫着「漩記」的貨車駛至，橫擱於馬路中，隨後，有人目睹一輛九座位的客貨車駛至現場附近停泊。劫案發生後，歹徒即乘該輛九座位的車輛逃走，而該輛貨車則仍被棄置於路中心。

據警方事後查悉：該輛貨車係於前晚在觀塘報失，車牌原爲AK九二×七，警方懷疑案發現場的貨車，被歹徒偷去後更改車牌號碼，利用來作行劫時阻路之用，而另一輛匪車，警方人員相信也是配上假車牌的，警方現時已展開調查，加緊通緝在逃的歹徒及車輛。

又一宗劫案發生於西環加多近街十九號A三樓華興魚欄，昨晨二時卅分，五名蒙面匪徒闖進上址，劫去現款二萬九千五百元。

據稱：五名匪徒是從後巷爬上魚欄的廁所，鋸斷窗門鐵枝入內，制服七名正在熟睡的職工，並將之細綁，然後用攜來的工具撬開兩其夾萬，掠得裏面所存二萬九千五百元逃去，其後職工掙脫細綁後電報警。

三宗劫案發生於觀塘仁愛街十七號鴻記酒家前，兩名持刀匪徒脅持一名職工進入館內，劫得現款二萬五千除元及一條約值三百元的頸鍊。

案發於昨晨七時五十分，該館一名五十四歲的陳姓職工，在拖狗外出後正欲返回上址，甫開店門，即遭兩名分別持有十八吋長利刀的男子從後挾持，隨同進入館內，將裏面另一職工制服，着令交出夾萬鎖匙，掠得上述款項及頸鍊逃去，職工事後掙脫細綁致電報警。

第四宗劫案發生於葵盛邨十四座附近，昨晨十時許，葵盛酒家一名女會計員帶着五千元現款前往銀行，在行經上址時，被一名男子迎面撒以胡椒粉，繼而搶走所有款項，跳上一部停在路旁的私家車疾駛而去，女事主其後撥電報警。

(上)油蔴地菓欄五劫案現場，被歹徒用以攔截追車之貨車，仍橫亘在窩打老道上。(下)警方人員到場調查劫案發生經過。

東頭村百萬元藏毒案

三名酒樓職工各判入獄十年

【本報訊】三名酒樓伙記，涉嫌在九龍城東頭村一單位內藏有價值一百萬元毒品，爲掃毒組人員揭發拘捕，昨解最高法院審訊，全案審訊結，六男一女陪審團經退庭三小時商議後，復出回報法官，一致裁定三名被告罪名成立。按察司莫理壯判處三名被告各入獄十年。

按察司莫理壯於判案時指出，他深信上址爲一所包裝零售之工場，此種罪行最高可判處終身監禁，但相信被告等均受僱於他人，爲金錢所利用，故宜判如上。

三名被告男子：(一)鍾添如，廿四歲，酒樓伙記，(二)陳錫輝，卅九歲，酒樓伙記，(三)鄒漢來，廿二歲，酒樓伙記，分別被控兩罪，(一)控全體被告三人，去年七月八日在東頭村第七座一單位內藏有十九點八磅海洛英價值一百萬元，可作非法販賣用途，(二)單控首被告同時同地，准許上址作爲收藏毒品用途。

綜合案情透露：去年七月八日，掃毒組人員接獲線報，派員前往東頭村第七座門外監視及跟蹤一輛停泊於上址之私家汽車，其後次被告及第三被告駕駛一輛貨車駛至，掃毒組人員遂於兩名被告再次步出該樓宇時，將兩人截停，表露身份，帶返上述單位內續拘獲首被告，並檢獲十九點八磅海洛英，分別包裝成小包，遂將三名被告拘控。

公衆屋宇居民總會 石硤尾區會理事就職

【本報訊】香港公衆屋宇居民總會石硤尾分區會，昨晚七時假深水埗快樂酒樓舉行第一屆理事就職典禮，由房屋署助理署長麥彥陶，總會會長沈鴦陽及李廣源主禮，到各社團首長代表共逾四百餘人，情況熱鬧。

主席吳俊英致開會詞稱，該會組織目的在加強住在公衆房屋居民之聯誼與團結，促進本港社會進步，達到安定與繁榮之境。詞畢，由麥彥陶主持宣誓就職，沈鴦陽與李廣源分別頒發選任及聘任書，總會主席陸國忠爲徵求會員出發授旗，副主席周勁濟致謝後，禮成宴會。

該會職員名單如下：主席吳俊英、連永茂、周勁濟。總務曾細紀、力浩、林鈦興。財務林樹浩、許若志、王振宜。康樂羅劍森、方錫庚、羅鳳、羅娥純。婦女吳苯、羅鳳、程月英。公關謝其樂、陳亞坤、彭鎮南。福利謝俊松、羅華德、陳永記。公安陳明興、陳希美、鍾俊倫、楷核林普鯨、趙炳城、林萬岩。

讀者捐贈善欵一批待領

本報先後收到讀者捐欵，指定轉助下列當事人家屬，惟迄未前來本報領取，用特通知受助人家屬，請速辦理領取手續，並請携同身份證，以昭信實。如一個月內仍未來到領，本報當將捐欵轉交公益金，茲將當事人或受助人姓名錄後：

△李亞啟(二百元)——其子張潤光(又名張潤才)職爲泥工，因抱病不能工作，於七六年十月八日自刎斃命。

△蘇七(一千三百四十元)——爲地盤工人，在七六年九月二日在黃竹坑工作時，從高處墮下而斃命，遺下父母及妻兒六名。

△梁國富(六百九十元)——於七六年八月十四日晚在秀茂坪新邨二十座六樓找尋兒子，被電梯壓斃。

△胡振強(二百七十元)——在七六年八月十五日因久病厭世，自縊斃命，本是校車司機。

△梁瑞萍(三十元)——患有精神病，於七六年五月十八日自殺

建煌新記 承建中東工程

建煌新記建築啓業有限公司，開發沙地阿剌伯工程人員一行十二人，昨上午十一時半乘中華航空公司班機啓行。該公司董事長江德仁在機場發表談話稱：建煌新記蒙社會推戴，有機會爲國際工程一顯身手，將香港建築營造業務推拓至中東地區，誠屬一新鮮嘗試，爲信譽與公司利益，共同努力，達成預定目標，至於當地工程無論會場大廈，開建交通道路，興築新社區住宅房舍，每項承建預算，其較大者有近億元美金之鉅，其計劃龐大可以想見。

圖爲建煌新記工程人員出發，該公司董事長江德仁在機場與送行友好合照。

麥世源夫人仙逝明出殯

新聲新聞社副社長兼總編輯麥世源夫人張燊貞女士，本月廿三日上午十時逝世，積潤享壽六十有六歲，遺體奉移香港殯儀館治喪，現定明(廿六)日下午一時出殯，在該館大禮堂辭靈。麥夫人生性慈祥，善相夫子，閭里稱賢，今不幸仙逝，親友咸表悼惜。

標準石油將加價 美孚蜆殼尚未決定

【本報訊】中東石油出口國家已宣佈，今年的油價增加百分之十，而近日有消息傳出本港的石油產品將於數週內提高價格。

標準石油公司發言人向本報透露：由新加坡運來的石油產品，已於本月起加價，而該公司的石油產品全是由新加坡運抵本港，但新加坡的煉油廠，其石油產品來源是來自中東石油國家，換言之，該公司亦將於數週內將價格提高，至於比率方面，大致由百分之五至六、七不等，現仍未作最後決定。

美孚石油公司人事部經理表示，美孚公司並未打算在數週內將石油產品價格提高，不能因中東油價增百分之十而猜測本港亦隨而增加，這問題必須經過多方面的計算才能決定是否會加價。

蜆殼石油公司發言人指出，有關該公司石油產品增加百分之五至九，全屬謠傳，並準備追查謠言的來源。發言人表示：石油產品如要加價，並不如所傳的那麼簡單，還要計算運費等其他費用，故目前仍未知成本增加了多少，假如加價的話，必會正式作出公佈。

據一項消息透露：本港各石油公司現正商議增加各種石油產品之售價，因此，電費亦將相應增加。

據報：汽油、油渣、火水及石油氣之零售價將於兩三星期內宣佈價格增加，原因是新加坡提煉之本港石油產品已於元月十四日提高。

消息來源謂，關於蜆殼公司之產品增加百分之五至百分之九不等，前者如火水，後者則爲汽油。但所有標準石油公司之供應均增百分之五。

石油產品加價係因石油出口國實行原油加價，沙特阿剌伯及阿剌伯酋長國加價百分之五，而其它十一國則加價百分之十。蜆殼公司之石油，多向加價百分之十的國家購買，但標準則大部份由沙特阿剌伯與阿剌伯酋長國供應。通常零售價係於原油加價五個星期後提高，但因出口國實行兩價制度，故本港石油公司發覺更難計算零售價應增加之數目。

消息來源謂，此外，公司亦須考慮港元之力量，大陸油產之競銷，通貨膨脹之因素，故需要計算時間更長。

教育行動組抨擊房屋會 終止補助狂增租金 新區學校勢必停辦

【本報訊】教育行動組猛烈抨擊房屋委員會大幅度增加新區內開設的小學及幼稚園之租金，委員會的此等措施，是爲了避免財政負擔的責任，而逃避應負的責任。同時，對於小學方面，此乃「過橋抽板」式的態度。

房屋委員會最近宣佈新區住宅大廈內開辦的二百四十二間小學及六十一間幼稚園，將不再給予補助，而會大幅度增加其租金。

教育行動組指出：雖然某些不牟利幼稚園，但繼續獲得優惠之租金，但大幅度的租金增加亦會促成教學質素降低。至於私校，那就只有停辦的一條路了。不論學費的增加或學校停辦，都會使區內的家長及學童非常之不便。至於小學方面，教育行動組更不滿政府當局「過橋抽板」式的態度。

教育行動組指出：以往數年，政府曾長期依賴區內此等小學，以應付學位之不足，如今因已有足夠的政府及津貼小學，就想要擺脫他們。教育行動組又促請政府給予區內教師以師資訓練，令他們能有在補助學校任職的機會，同時，安排所有受影響學童在附近補助小學就讀，此外，應協助能代表政府負起辦理幼稚園教育的人士。最後，教育行動組建議政府現在應考慮將小學改爲「全日制」。

珠海書院招考春季生

本港珠海書院，學期考試已完畢，下學期課程及教師，亦經聘定編定，除增加有利學生就業，升學新課程外，百分之九十五以上教師繼續受聘，現正辦理招收文學院文史、外文、社會教育、新聞、社會學及社工作、會計銀行、工商管理等各學系一年級新生，及二、三年級轉學生，除例假外，每日夜辦公時間，均接受報名，簡章已備，定本月三十日舉行入學試，有數百名助學金與工讀生名額，可供申請。該校下學期定二月一日開始，學生繳費註冊選課時間爲：一日至二日先修班及四年級各系生，三、四日三年級生，五、六日二年級生，八、九日一年級生，九日至十二日爲研究所學員，九日至二十八日各系級生辦理申請助學及工讀手續，期滿截止。二月十六至廿三日春假，二月廿五開始上課。

英文打字賽總決賽

由香港商科語言書院主辦之一九七六年度港九英文打字比賽，參加者千餘人，經於上月十九日起，分學生及職業兩組，十二組次，逐日初賽結果，一百五十人獲得參加總決賽權，昨日上午在九龍彌敦道六〇三至六〇九號新與大廈三樓舉行總決賽，一俟成績評定後，將於日內宣佈獲獎名單及舉行頒獎禮。

獎品有：(一)學生組冠軍(名廠打字機一架及銀牌一個)，亞軍(名廠相機一架及銀牌一個)，季軍(名廠電子計算機一架及銀牌一個)。(二)職業組冠軍(名廠打字機及銀牌一個)，亞軍(名廠相機一架及銀牌一個)，季軍(名廠電子計算機一架及銀牌一個)，另優勝獎十名，各得香港商科語言書院出版之英語會話書及錄音帶一套，並各頒贈銀牌一個。

總決賽包括速度，信件格式及草字，賽會主席伍楚生校長透露：上(七五)年度職業組成績：冠軍九十一點二組，亞軍八十三組，季軍八十二點九組，學生組成績：冠軍八十點八組，亞軍七十一點二組，季軍七十點七組，但今年度總決賽成績較七五年度可能大有進步。

港九英文打字比賽，賽會主席伍楚生校長在總決賽現場巡視。

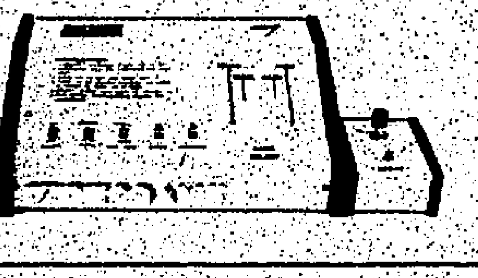
舞廳領班被控押候 與毒玫瑰丈夫販毒

【本報訊】一舞廳領班與現在台灣服刑中之「毒玫瑰」楊燕卿之丈夫劉家陸等涉嫌串謀販毒品，日前爲警方調查科人員拘控，昨午解中央裁判署提訊，高富法官徇控方請求，諭將案押候至本週五再訊，以便等候警方進一步調查，被告暫無需答辯，還押警方看管。

被告邱榮通，又名亞游，四十五歲，報稱舞廳領班，被控兩罪：(一)一九六五至一九六九年期間，與鄭潘奇、劉家陸、林漢強及其他在逃人等，在本港地區串謀處理一批毒品鹽酸嗎啡。(二)一九六九至一九七二年期間，與上述人等，在本港地區串謀販運毒品，包括鹽酸嗎啡海洛英等。

永安發售電視遊戲機

【本報訊】永安公司發售之電視遊戲機，深得大衆讚賞，該電視遊戲機不份外型美觀控制容易更可乾濕電兩用，又有四種不同玩法，包括網球，曲棍球，雙打回力球及單打回力球，同時除可調整快慢外又能選大小角度，該機售價廉宜，保用一年，永安電視遊戲機確係一家大小都喜玩。



(圖爲電視遊戲機)

盡市民天職 捐香港公益

請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

港九旅行社聯合廣告

方便讀者查詢參考 請選擇合適者參加

排名抽籤爲序

香港假日旅遊有限公司 新春去旅遊假日最輕鬆 曼谷 菲律賓 台灣 2月17·19日 HK$1390.00 中環德輔道中173號先施大廈1308室

康誠旅遊 3-846065 5-220060 台灣阿里山九天酬賓$1590 韓日富士山九天酬賓$2690 日本富士山七天遊覽$2390 馬星泰雲頂十天遊覽$2990 馬星聖陶沙七天遊覽$2570 韓國阿里郎四天遊覽$1650逢星期六出發 菲律賓碧瑤六天遊覽$1390 美加西岸十六天遊覽$6990 曼谷芭堤雅六天遊覽$1390逢星期日出發 九龍彌敦道636號銀行中心1211室 香港德輔道中廖創興銀行大廈1310室

百善 H 243135 227973 261505 大道中74號302室 日本 九洲 鹿兒島八天$2860 二月18·19日 本洲七天$2450 (日本航空公司贊助) 韓 日十天$2980 二月17日 台灣四天住芝蔴及林肯賓館890 1/2 限酬謝自備証20位 菲島七天$1350 19/2

星晨 5-249622 5-256973 曼谷芭堤雅觀光團 乘超級空中巴士，暢遊芭堤雅，珊瑚島，著名佛寺，玫瑰花園，水上市場，大皇宮及古城縮影等名勝，住假日及麗澤大酒店，多晚夜總會及乳豬席。逢星期日出發，六天特價$1390 農曆新年酬賓特價五天團 15/2 17/2 19/2只收$1290，CI簽証$40 加開菲航新年團2月16，17，18，19日 地址：香港中環都爹利街8-10號興發行505-7

利華旅運 3-880157 3-301544 阿里山合歡山滑雪團 九天$1490 2月17·18·19日 合歡山五天滑雪團 五天$1250 2月20·21日 韓日九天聯遊 九天$2890 2月17·19日 菲律賓五天酬賓團 2月17日$1300 2月21日$1200

欣欣 寶島五天海陸空 五天遍遊名勝等於九天環島 減少乘車700公里行程輕鬆 第一天：香港—高雄(坐中華)住佛山 第二天：澄清湖—台南—溪頭住溪頭 第三天：溪頭—日月潭—台中住鴻賓 第四天：梨山—天祥—花蓮住花蓮輪 第五天：陽明山—野柳—故宮返港 全程只收：HK$1280

怡安旅運貿易有限公司 5-243131-2 3-856330 日本七天$2690 韓日九天$2950 台灣九天$1790 個別証收60元 菲律賓六天$1390 曼谷芭堤雅五天$1490 星馬泰12天$2590 馬星六天$2180 2月15，17，25 3月1日 星島日晚報贊助 香港中環廖創興銀行大廈808室 九龍彌敦道新興大廈2409室A

萬豐 5-445027-9 5-436295 台灣九天環島團$1690逢星期六出發 台灣七天精選團$1490逢星期一出發 韓國四天假日團$1590逢星期六出發 菲律賓六天碧瑤團$1480逢星期五出發 馬星七天團$2520 本公司代售世界各地廉價機票 中環德輔道中173號先施大廈1211-1212室

NE 南華(快捷) 韓國 四天$1590 五天$1690 (逢星期六出發) 六天$1890 漢城、釜山(來回均乘機)、慶州、華克山莊、板門店、招待於太平洋夜總會。中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓 尖沙咀北京道環球商業大廈605室

永安旅行社 日本北海道雪節觀光團六天$2780 2月1日 全日本九州本州遊覽團八天$2790 1月 2月17，19日 日本本州遊覽團八天$2690 2月17，18日 韓國日本遊覽團九天$2990 1月23 2月18，19日 曼谷芭堤雅五天$1490 逢星期三出發 ＊(本社備足保証金担保持CI者赴泰國) ＊總社：香港德輔道中50號裕昌大廈四樓 並設分社於銅鑼灣、尖沙咀、旺角

東南亞旅遊中心 3-852521 3-853562 3-850443 韓日台 四天$1590 九天$2890 十天$2290 十三天$2390 台灣阿里山九天$1550 包內航機 曼谷芭堤雅$1550

百順 3-677635 3-687074 台灣 春節阿里山九天酬賓團 $1450

利安 日本台灣 鹿兒島·九州七天 $2480 10/2 10/3 九天遊覽團 二月十九日(年初二) 全程費用$1790 香港德輔道中54-58號利興大廈十七樓

順風旅行社 5-243171-4 3-692271-4 菲島碧瑤七天豪華團 $1350 由2月19日起逢周末出發 韓國 華克山賞雪團 17/2 $1750 香港中環威靈頓街四十四號二、三樓 九龍尖沙咀漢口道漢中大廈三樓②字

金城 H 228814 H 228875 K 668695 K 670211 日本富士山七天遊覽團$2550 日本鹿兒島九州本州九天遊覽團$2850 台灣阿里山九天遊覽團$1750 聖誕及春節台灣五天遊覽團$1250 菲律賓碧瑤六天遊覽團$1480 泰國芭堤雅六天遊覽團$1390 泰國芭堤雅五天遊覽團$1290逢星期日出發 星馬泰十一天遊覽團$3150 馬星七天遊覽團$2520 韓國週末四天遊覽團$1590逢週末出發 香港中環大道中萬宜大廈531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈221室

「晨運」及「飛馬王子」用外敷消毒劑治療 高仕和佐治摩亞被訓示

週末國際賽騎師名單昨公佈

【本報訊】本月八日賽馬,晨運及飛馬王子在賽前尿液檢驗,被驗出含有不明沉澱物體,董事局乃下令該兩駒退出該日之比賽,化驗師經過詳細檢驗之後,造具報告,送交競賽小組。競賽小組收到該兩項化驗報告之後,乃開會進行研訊,昨日宣佈結束,首席受薪董事史釗域代表競賽小組發公佈如下:

「有關一月八日賽馬意外事件繼續進行研訊:

(第五場)第三班九七五公尺。

競賽小組經過接到馬場化驗師再度報告,第二次化驗「飛馬王子」之尿液後,証實初步報告謂該駒尿水中所含可疑物體,同時又聽取馬會獸醫証供再加上練馬及馬房職員供述,競賽小組代表馬會最高當局,認為該駒曾受過局部外敷消毒藥治療,競賽小組因此着練馬師高仕和注意馬會董事局有關醫治馬匹之訓示,並勸告高仕和須要設法防止再有同樣事件之發生。

(第九場)第五班九七五公尺。

競賽小組接到馬會化驗師再度報告,經第二次化驗,「晨運」之尿液証實初次報告該駒尿水含有可疑物體,同時又以馬會獸醫証供,又加上練馬師及馬房職員供述,競賽小組代表馬會最高當局,認為該駒曾受過局部性外敷消毒藥治療。因此競賽小組着練馬師佐治摩亞注意馬會董事局有關醫治馬匹之訓示,同時勸告他採取步驟防止同樣事件發生。」

馬會宣佈,董事局發出邀請刻在港出賽的騎師,參加邀請賽,包括十名正選,一名後備,正選的十位,將會同四位來訪騎師一起角逐國際騎師邀請盃,至於邀請賽,則在該十位騎師中選出六位,會同四位來訪騎師一齊比賽。

二月一日才滿約升級騎師的羅國洲,告東尼榜上有名,目前名義上仍為見習,闌尼則未受邀請,祭亞健與夏達則均屬國家代表,故獲邀請。

應邀參加比賽的十位正選騎師為:祭亞健(馬來西亞),告東尼(香港),魏德禮(英國),夏達(美國),羅國宝(香港),繆沙(英國),馬彼得(澳洲),摩加利(澳),張奇(法國),白禮杖(澳洲),(後備)李演明(香港)。

馬會公佈 五駒降班

馬會師碩貝栢斯,昨日宣佈,上週賽馬後有五匹馬降班:

第四班 大喜事,祝君長勝(由第三班降下)

第五班 兒童樂,益民(由第四班降下)

第七班 益群,(由第六班降下)。

葡京酒店小食館 兩夥黑幫大廝殺

四人受傷其中兩人垂危

【本報澳門訊】澳門兩幫黑社會約廿餘人,延因爭奪地盤,擴展勢力,昨日凌晨在葡京酒店地下小食館展開大廝殺。混亂中有四人受傷,其中兩人傷勢嚴重。澳門司法警察目前已積極展開調查。

據悉:參與打鬥的廿餘名黑社會份子,分別隸屬「水房幫」,及「十四K」幫,該兩個黑社會組織一向不和,過去已因為爭奪地盤,擴展勢力而發生過多次打鬥。最近的一次是在兩月前發生。據聞「水房幫」已從本港方面「招兵買馬」,請來若干幫手,增強實力,以圖打擊十四K幫。

發生打鬥的現場是葡京酒店地下玉屋小館內,昨日凌晨五時許,館內數名十四K份子宵夜吃罷,正欲離去之際,突然為十餘名手持西瓜刀、鐵棍等各型利器的「水房幫」,破門闖入,舉刀就砍,館內幾名十四K份子首當其衝,紛紛負傷,舉椅相鬥,約廿分鐘後,司法警察……

六年前跑馬地劫殺案 警方再拘一疑兇 控謀殺罪今提堂

【本報訊】涉嫌與六年前跑馬地恩平道一宗劫殺案有關的一名疑兇,經日前落網後,昨日警方以「謀殺」罪名落案,並將於今日在銅鑼灣裁判署提堂。

該宗劫殺案的死者為皈錫麟,四十九歲,為中區一間出入口莊的老闆,住恩平道四十二號五樓。

在一九七一年十二月一日,下午四時半,死者致電家人返家食飯,至五時四十五分,其家人見此君未返,遂外出察看,結果發現死者渾身鮮血,倒臥四樓梯間,報警送院後已告不治,經警方調查後,發覺死者疑遭人劫殺。

至翌日,警方拘捕一名十五歲(當時的年齡)與案有關的男童,並予以檢控,結果該名男童被裁定誤殺罪名成立。

經多年來的不斷偵查,於上週五,警方又拘捕另一名涉嫌與該案有關的廿八歲男子,並於昨日落案控以「謀殺」罪名,將於今日在銅鑼灣裁判署提堂。

兩名16歲少年涉嫌行刦 在地院審訊改口不認罪 投訴遭探員毆打及誘供

【本報訊】兩名青年男子,被控入屋行刦及藏有攻擊性武器等四項罪名,昨解維多利亞地方法院審訊,兩被告由原來之認罪改口表示不認罪,並訴稱曾在警署內被探員毆打及引誘,探員向他等表示,以他等現年輕,就算認罪後亦可獲法官輕判簽保,所以他們在上次提堂時認罪是被引誘的。主審法官廖子明御用大律師聆訊後,批准被告由原來之認罪改為不認罪,控方乃傳召證人出庭作供,全案聆訊未畢,將於今日續訊。

被告二人:㈠李某,十六歲,㈡姜某,十六歲。

控罪四項:(甲)控兩被告於去年九月廿日,在青山道鴻昌大廈十樓某座行刦港幣一百卅六元美金卅元,另一批首飾、相機、錄音機等。(乙)控次被告,同日在石梨貝新邨十二座某樓藏有攻擊性武器,兩把利刀,(丙)及(丁)單控首被告,於九月十九日,在灣仔洛克道六十四號四樓,行刦戶主兩千元港幣及七十元美金,另一批首飾,及九月之某日在石梨貝水塘之引水道,向兩名途人行刦手表,戒指及錶等物。

案情透露:有關首罪地點,一部份是製衣廠,一半是住宅,當日,男一名女住客及一名到訪之女子,突有四名持刀青年衝入,指嚇一名女住客及一名到訪之女子,匪徒將兩人綑綁,刧去財物後即離去,適女戶主所豢養之犬外出返來,即將女主人之綑綁咬斷,戶主鬆綁後,即打電話給大廈看更,關上鐵閘後報警,在首被告結果被困警員趕到現場,首被告帶領下,到石梨貝回部份贓物,其餘三匪則被逃去,警方後來在首被告所持有之一個旅行袋找新邨一單位內,將次被告拘捕,警方又同時揭發另兩宗與首被告有關之刦案,經調查後,乃一併予以落案檢控。

警方活用動劇場 放映描述色魔影片

【本報訊】一部專為青少年男女攝製用以提防色魔的警世電影「危險的陌生人」,由昨日開始,在葵盛邨十二座附近一個活動劇場上映,這是警方首次利用流動劇場放映電影的方式,藉以警惕青少年男女與陌生人接觸的危險,並追緝曾在該邨多次非禮婦女的色魔。

警方表示:是次電影宣傳活動之目的,在於提醒葵盛邨內的家長,使他們知道任由其女子獨自留在邨內無人照顧或陪伴的危險,並且向邨內的青少年男女剖白與陌生人接觸的危險,希望藉着電影的方式,指導青少年男女當與陌生人接觸時如何應付。

另一方面,電影宣傳活動之目的,希望邨民能協助警方,藉以追緝一名曾在邨內向多名婦女非禮的色魔,在電影中,該名被通緝的色魔拼圖亦同時放映。

該部定名為「危險的陌生人」電影,片長約十五分鐘,這是警方首次利用電影的方式來追捕色魔歸案,同時警方向邨內的市民呼籲,任何能協助警方追捕色魔的消息,請立即通知警方。

場內孖Q爆冷 派彩三萬七千

【本報訊】[illegible]

牙科中心動土 年內建成

港督主持奠基禮致詞 讚揚鄧肇堅爵士熱心

[illegible]港督表示,一座樓高九層的牙科中心,將會在十二個月內建成,屆時,牙科護士及牙齒保健員將可在其中接受訓練,以便日後主持小學適齡兒童牙齒護理服務。

他稱,首批人員將於一九七八年開始受訓,而有關計劃,則於一九八零年開辦。

他表示深信此項服務對年青一代的牙齒健康,將有莫大裨益。

他說:「此項服務,加上現正計劃的牙齒服務的發展,具有深長意義,……在香港大學設立之新牙科學院,對本港……

鄧肇堅爵士過去多次慨捐助,促進本港的醫療服務……致詞時,形容牙科中心的興建為發展本港醫療衛生服務的另一里程碑。他指出,利用牙科護士為學童提供預防性牙科照顧的計劃,在許多國家已証明至為成功。他同時亦對鄧爵士的資助表示感謝,今次的捐款,連同利息在內,共達一百七十五萬元。

唐醫生說,在學童的早年為他們提供牙齒護理服務,已獲公認為向社會提供牙科服務的最適當辦法。這個辦法收效大而又合乎經濟原則,使到易接受新思想的年青頭腦,能吸收牙齒衛生教育及在早年即培養成良好的牙齒護理習慣。經常性的牙齒檢驗和簡單的護理治療,包括牙齒矯正手術,可由受過適當訓練的牙科護士在牙醫監督之下很容易地施行。

他說:「該項計劃初期,將在指定的某一年為進入小學就讀的兒童提供服務,其後將按部擴充,為其後每年進入小學的兒童服務。」

港督麥理浩爵士昨日主持灣仔摩理臣山之麥理浩牙科中心奠基禮時致詞

調景嶺營 電影晚會 祝自由日

【本報訊】調景嶺營處處皆天白日滿地紅國旗迎風招展,全體難胞以「一二三」世界自由日而鼓舞歡欣,大家一致下定決心要摧毀暴虐政權與獨裁統治,有所徹底粉碎一切枷鎖與鐵幕,俾全人類於明年此日共同歡度此一偉大佳節,下午七時假嶺中大禮堂舉行電影晚會,放映「中國之怒吼」、「燃舟奔自由」、「體育之花朵朵開」等名片,參部,觀者如堵,情況至為熱烈,至十一時許始盡歡而散。

侵吞公款七十萬 全部賭狗馬輸光

油站經理認罪押候判

【本報訊】一電油站經理,偽造賬目侵吞公款,先後計達七十四萬餘元,全部賭狗賭馬輸光,卒以數目過巨,無法週轉,迫得自首,為警方落案控以四項罪名,昨解上九龍地方法院審訊,被告全部認罪,李法官聆訊控辯雙方陳詞後,扶速將案押候一週,以便考慮宣判。

被告延聘律師出庭代表求情稱:被告已婚,家有七子女,并須照顧外母,被告對於此次事件,深感後悔,請予原情輕判,俾得一次改過自新機會。

被告黃興才,卅三歲,被控四罪:(一)一九七四年十二月五日至一九七七年一月五日期間在九龍一家公司偽造賬目,意圖欺騙,(二)同時同地,詐騙一家公司十四萬八千九百廿三元,(三)一九七六年三月七日至一九七七年一月五日期間,在九龍一家公司偽造賬目意圖欺騙,(四)同時同地,詐騙一家公司五十九萬三千九百零二元。

據案情透露,被告在旺角大角咀角祥街一家公司任職先後十餘年,由做小工開始至一九七四年升任經理,月薪二千餘元,負責查核附近一個電油站之單據及現金賬目交收,被告利用職權,偽造賬目,侵吞公款,先後共計十四萬八千餘元,至一九七六年三月七日,更兼管亞皆老街一個電油站,每日偷起一千元外,并又偽造賬目侵吞公款,先後計達五十餘萬元。最近被告以無法週轉,乃向公司報告,并向警方自首。

金銀証券月報 四十一期出版

正當新年伊始,萬象更新之際,本港股市配合世界經濟慢慢復甦,與英美股市一齊從谷中靠好,逐漸禁升,表現令人鼓舞,剛出版之「金銀証券月報」四十一期(一月號),對去年十二月份股市之戲劇性好轉之主觀條件,客觀形勢,皆有淋漓透徹之論述與剖釋。此外尚有金銀業貿易場新大廈奠基禮之情況。是期要目有:「港幣繼續保持強勢形象」、「一年來世界各國股市回顧」、「波濤洶湧的期貨市場」、「經合發展組織展望一九七七年會較光明嗎?」等。各大報攤均有代售,每本祇售二元。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹輕微至和緩東及東南風,天色晴朗及和暖。

今日最高氣溫將升至廿一度。

昨晚十一時室外氣溫為攝氏十四度。濕度為百分之八十二。

□截郵時間□

台灣、沙巴、布林島、伊拉克。	上午十一時
馬來亞、印尼、西澳洲、新加坡、沙勞越、菲律賓、斯里蘭卡。	正午
巴基斯坦、沙地阿剌伯。	下午一時
南越、伊索匹亞、伊朗、意大利、利比亞、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、利比利亞、義大利、阿剌伯共和國、法國、法屬埃化及亞撒斯、希臘、塞浦路斯、美國東岸、蘇利南、哥斯大黎加、肯雅、南非、葡屬東非、扎伊爾、尼日利亞、加納、也門。	下午二時
西德、奧地利。	下午三時
杜比、科威特、埃及、叙利亞、印度、孟加拉、尼泊爾、喀他、安曼、約但、澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞。	下午四時
南韓、日本、夏威夷、琉球、沙巴、布林島。	下午五時
泰國、美國西岸、中美及南美、加拿大。	下午六時

最新出品
春暉年賀金鍍

金碧輝煌 喜氣洋洋

迎春接福 如意吉祥 生意興隆 財源廣進 出入平安 步步高陞 恭賀新禧 龍馬精神

到處有售

款式多種 貼掛須便

星光實業有限公司出品

同濟中英文中學

招收:英文部F1至F4 中文部中一至中四 各級男女插班生

報名:即日開始 試期:報名時通知

校址:灣仔堅尼地道十五號A(可由大道東船街直上)

電話:H二七〇六一七

監督兼校長雲逸樵

保心安油

採名貴中藥 煉甑用

驅風救急,萬應萬靈

居家旅行,必備良藥

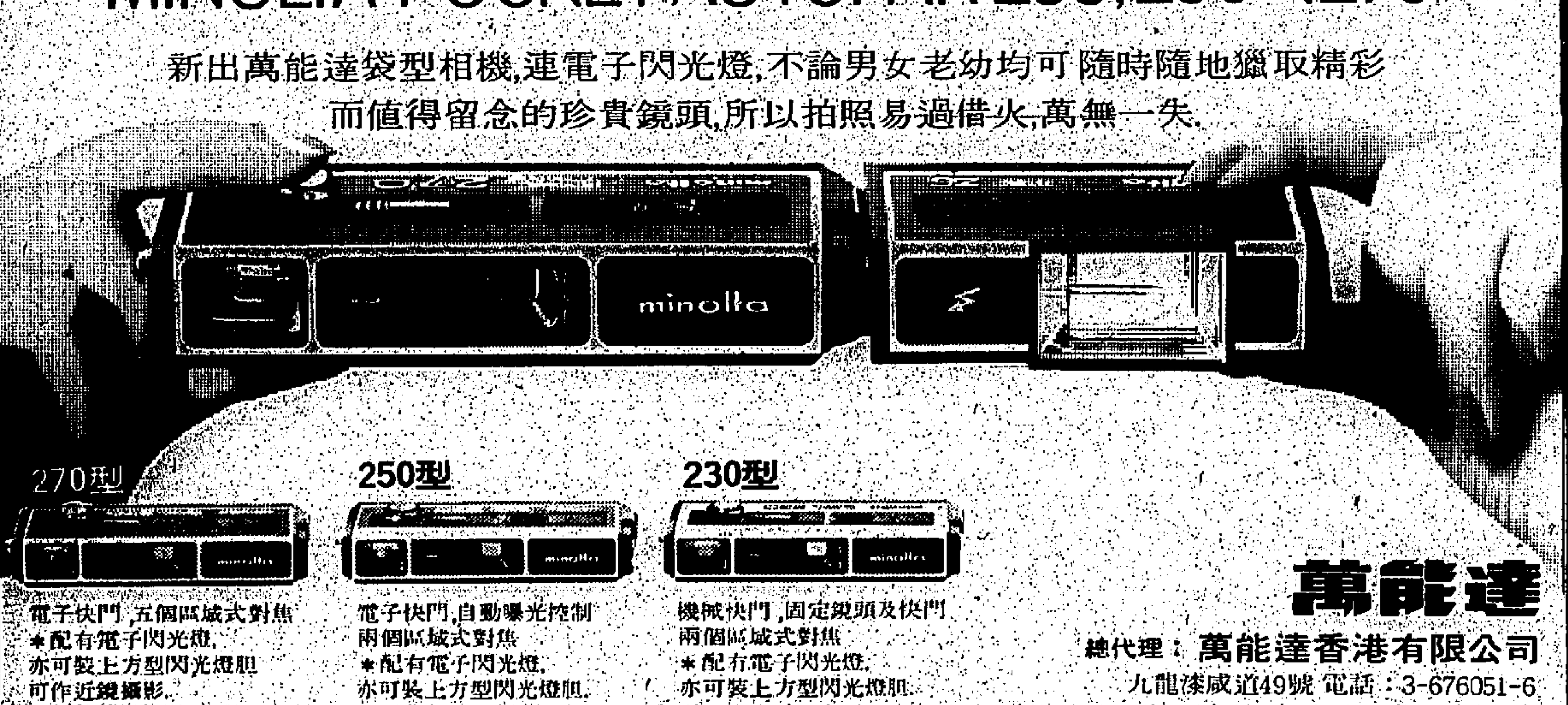
各藥行,藥店,均有代售

袖珍萬能達相機

易過借火·萬無一失

MINOLTA POCKET AUTOPAK 230,250及270

新出萬能達袋型相機,連電子閃光燈,不論男女老幼均可隨時隨地獵取精彩而值得留念的珍貴鏡頭,所以拍照易過借火,萬無一失。



270型 電子快門,五個區域式對焦 *配有電子閃光燈, 亦可裝上方型閃光燈胆 可作近鏡攝影。

250型 電子快門,自動曝光控制 兩個區域式對焦 *配有電子閃光燈, 亦可裝上方型閃光燈胆。

230型 機械快門,固定鏡頭及快門 兩個區域式對焦 *配有電子閃光燈, 亦可裝上方型閃光燈胆。

萬能達

總代理:萬能達香港有限公司 九龍漆咸道49號 電話:3-676051-6

蘇浙公學夜校商科招生

報名:即日起至二十八日每週一至五,下午七時至九時報名。

手續:隨帶二吋照片兩張,報名費港幣三元。

考試:一月二十九日(星期六)下午七時起。

校址:北角清華街蘇浙公學四樓

三十年經驗 梁藻衡 風濕

申請歸化英籍啓事

王汝靜(WANG YU CHING REBECCA)……三十八號二樓,現向香港總督申請歸化英籍,如有任何人士認為不應准予其歸化英籍者,可用書面呈交香港布政司署報告之,此啓。

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人維多利亞拍賣行定期於一九七七年一月二十……日下午三時正在香港維多利亞城德忌笠街十二號業豐大廈內將下開物業當衆出投其詳細如左

該物業座落於香港……九龍內地段一六零……劃之八份之一權益連同上蓋樓宇即九龍上海街七零七號……該物業憑一份官批營業批期為七十五年由一九一〇年六月……訂之權益(該樓面積:約八三〇·二〇方呎)(每年地稅……)欲知詳細及投買章程請問賣主律師付振邦律師行或拍賣人……查詢可也。

香港一千九百七十七年一月廿四日

銀主代表律師會振邦律師行 香港環咸街一至三號南……

拍賣人維多利亞拍賣行 香港德忌笠街十二號業豐……

柴灣恐怖碎屍案 死者丈夫被控謀殺

另一妻子仍被扣留候查

灣仔柴灣海邊打撈碎屍未有所獲

碎屍案疑兇（頭笠膠袋者）由兇殺組探員押解往灣仔碼頭，協助打撈碎屍。（本報記者楊仲龍攝）

【本報訊】警方昨日大舉出動，分別在多處海邊搜索柴灣恐怖女屍的手腳及頭顱，但在多處打撈均無結果。

警方調查顯示，疑兇可能把死屍肢解後，將頭部及四肢拋落海中，於是在筲箕灣及灣仔海面打撈，並依據水流方向，並前往可能沖到的海邊搜尋。

在這宗駭人聽聞的分屍案中，五十五歲的疑兇迅即落網，並於昨日以謀殺罪名落案，今日解往中央裁判署提堂，與疑兇在港結婚之陳×珍，五十一歲，仍被警方扣留查訊。

警方在兇案現場帶走一把刀，鋸鋼，及一地拖。至此，本案似可告一段落，但由於死者的其他肢體尚未尋回，警方還需盡力尋找。

昨午，大批探員出現灣仔碼頭，在水警輪及消防事務署三名蛙人協助下，在附近海面打撈。打撈隊伍於中午十二時十分抵達灣仔碼頭，疑兇文忠（五十六歲）亦在兇殺組探員押解下一同抵達。

三名蛙人根據疑兇之指示，在碼頭東號落海搜索。

在打撈過程中，發生一段緊張之小插曲。在中午十二時五十分，蛙人突在海底發現一包可疑物體，以數張報紙和膠袋包裹，外面用繩紮緊。該物體之體積與人之頭部相似。

岸上探員聞訊大為緊張，將物體撈上岸，然後小心翼翼拆開。探員為恐看熱鬧之人眾看見，在拆開前先集十多人圍攏起來，以阻擋人眾視綫，前人眾亦屏息以待。但在拆開物體後，結果証實為一包垃圾，疑雲頓消。

疑兇昨日被膠袋笠着頭部，才被帶往碼頭。他身材矮細，身穿深啡色棉衣，淺啡色西褲。

蛙人經過一小時多的打撈後，仍無任何發現，於是宣佈收隊，轉移筲箕灣大安樓海面搜尋。

昨午二時多，打撈隊伍由灣仔碼頭轉往筲箕灣大安樓對開，由蛙人下水搜尋，同時有一艘水警輪在旁協助。[illegible]擺出一個「無辦法」的手勢，於是收隊離場。

據悉，白沙灣及多處海邊都被警方搜過，[illegible]

死者為東莞富家女 三十年前在鄉結婚 逃亡離亂釀成悲劇

大陸未變色之前，死者家境甚為富裕，其父所開設的米舖有十多間，約卅年前，經過媒人介紹，死者與疑兇成婚，[illegible]取得聯絡，但並未一同居住，疑兇亦按月予死者生活費用。當時死者已知道其夫在港已另娶別人，並生有五名子女，自後死者的精神狀況便是欠佳，但對其夫的子女亦很喜歡。去年聖誕節，死者擬搬入柴灣興華邨與其夫及家人一齊居住，當時雙方曾發生一些爭執。其後死者離去，直至本月十二日，死者再度搬返興華邨[illegible]

港九兩段路 暫禁通車

【本報訊】運輸署宣佈，由明日凌晨一時至上午六時，九龍窩打老道與太子道交界處之一條斜道，將暫禁通車，以便進行道路工程。受影響者乃由窩打老道天橋南行車道分岔而出，下通太子道西行車道之支路。

該署同時又宣佈，於港島紅棉路進行路面工程之關係，紅棉路轉入堅尼地道段支路，將於星期四（廿六、廿七日）[illegible]夜至翌晨六時，暫[illegible]

警方人員出動掃黃 無意中破豪華賭檔

【本報訊】錯有錯着，一批隸屬掃黃組的探員昨日撲錯「架步」，無意中得到一次意外收穫，破了一個豪華賭檔。

在昨日下午五時[illegible]，隸屬旺角警署的掃黃組探員，接獲線報[illegible]布街×號三樓一間[illegible]有不少女性出入，[illegible]是色情架步。

於是在警司[illegible]帶領下，[illegible]同十多名男女探員，到上址進行掃[illegible]，詎料在突擊檢查時，發覺該「架步」[illegible]樂中心，而是一個[illegible]

成教協會主辦日本台灣觀光

【本報訊】[illegible]構，以增進各會員對成人教育之認識。該團定四月五日出發至十六日止，共十二天，全部費用約二千四百五十元。歡迎對成人教育有興趣人士參加。但因報名人數有限，該會會員將被優先考慮，報名截止日期為二月十日，有興趣參加者可函九龍尖沙咀郵箱五一或西九龍K六八六〇五七三七號索取報名表格。

泰議員涉嫌販毒案開審

法庭採嚴密保安措施 美調查員扮買家破案

案情指被告利用外交護照運毒

【本報訊】[illegible]

[illegible]調查員史劍城，奉[illegible]史氏於去年九月間[illegible]偽稱代表美國方面[illegible]報告與識，史氏初謂[illegible]二十萬美元，雙方討[illegible]一公斤成交，由史[illegible]香港，並由史氏先[illegible]午六時許在銅鑼灣[illegible]酒店定下一九五二[illegible]問第三被告確否保[illegible]一張外交人員証件[illegible]物，及次被告被捕[illegible]件。至九日第三被[illegible]到，第三被告曾外[illegible]之利園酒店房間，但[illegible]其翌晨十時再往，[illegible]總理有事召見，故[illegible]店，第三被告史[illegible]機來港途中。[illegible]由毒品調查組[illegible]

派出大批探員喬扮各式人物，在酒店四週埋伏監視，大約下午三時許，第三被告由酒店行出，約十分鐘返，有一人尾隨其後入酒店，這人便是次被告，第三被告直乘電梯上十九樓房間，次被告則坐在酒店地下大堂客廳一桌旁，不久次被告離座打電話，在電話中所操是泰國語，事後警方查悉，次被告是打電話至樓上與第三被告交談，及次被告返座，則該座已坐有兩人，其中一人為首被告，跟着[illegible]行，將所携來的一個占士邦旅行篋放在桌上，入地下商場，轉眼失去蹤跡。

另一方面，第三被告接次被告電話後，即離房外出，四時十五分，第三被告偕同首次兩被告入房，在房內久候之史氏，即問第三被告貨物何在，他即指一下次被告所挽之旅行篋，表示已在其中，於是乃辦理雙方協議手續，留下該旅行篋連同毒品於房間，然後由史氏親手用匙開鎖，偕同第一二三被告落地下大堂交欵及商討未來計劃，就在此時，史氏向四週之警探作一暗示，警探即上前表露身份，將三人拘捕，隨帶上房間，開啓那旅行篋，發現篋四週邊緣裝有暗格，滿藏純海洛英毒品，果為一公斤，乃將三人帶署查究，警方查出首次被告當時由曼谷乘下午二時五十九分班機由曼谷來港，並購備當晚夜航班機之機票，擬於即晚返泰國去，落案時兩被告俱表示對毒品不知情，祇因被假來港遊一天而已。

控方主要証人即美國毒品管理局調查員史劍城出庭供述喬裝買家與第三被告接頭購毒品及首次被告當日挽旅行篋內藏毒品到來交貨，直至被警拘捕情形，大致如上述。

蛙人落海打撈柴灣碎屍案死者之頭及四肢，但無所獲。（本報記者楊仲龍攝）

廠商會黃篤修抨擊 政府高地價政策 嚴重打擊工商業

高估差餉租值官方難圓其說

黃篤修昨日在[illegible]（本報記者[illegible]攝）

【本報訊】中華廠商聯合會會長黃篤修指出：由於政府現行土地政策不當，地價飛漲，加重商成本，削弱出口貿易競爭力，刺激通貨膨脹，將嚴重阻礙本港經濟發展。黃氏並認責政府漠視差餉估值，將使本港經濟受到摧殘。

黃篤修昨日在一次例會中以「商業發展與土地問題」為題發表演說，他說：政府應該設法增加土地的供應，開闢新界及離島土地開發和分配問題，亦應設法使投資者可以合理價格獲得土地，以供居住及工商業使用，杜絕投機者的壟斷居奇，才能有助於促進生產和貿易，增加就業機會，安定社會民生。

黃氏又指出：由於土地供不應求，地價上漲，使廠商深感憂慮，例如新界屯門區，在一九七二年出售第一幅工業用地時，每方呎售價祇十多元，七六年八月另一幅土地出售，價格已高達每方呎二百多元，較四年前竟上漲逾二十倍，其漲幅達到驚人的程度。

他又說，至於近年在大埔興建的第一個工業邨，因為不能在多層工廠大廈內經營的工業供應廠地，輕工業很少能夠符合申請條件，而輕工業仍為本港工業的骨幹，就業工人佔勞工總數百分之九十以上，政府應繼續發展輕工業區為廠商供應用地，或規定用途，以特別條件出售工業用地，最近政府已試驗出售土地，祇限於建造中小型工廠單位，以合理價格供應中小型工廠，這是一項明智措施。同時，政府興建工廠大廈，以合理的租金租給中小型工廠，當可減輕廠房缺乏之現象，且能避免工廠在非工業樓宇所產生的各種問題，否則這些工廠既無條件申請工業邨用地，而繼續遭受高租值的壓迫，勢將使本港工業大多數的中小型工業陷於破產的困境。

在談及與土地有關的差餉問題時，黃會長表示：市政局雖在徵收差餉後，將徵收率降低至百分之四，但市政局已聲明至七九年將漸次回復百分之六的徵收率，這證明了削減差餉率祇是避重就輕的數字遊戲而已，真正目的仍然是為未來加徵鋪路。

他最後說，本月十八日差餉物業估價署發言人又為應課差餉租值高估辯護，據說該署是根據大部份樓宇租金管制的少數樓宇而編製的租金變動指數，無論如何都不能作為決定現行應課差餉租值的衡量。我們對這種解釋不能苟同，因為政府實施的租金管制，當然認為是合理的租金，為何在差餉估值時自己又加以否定？退一步來說，就算管制租金是為保障住客不致受無限制的加租，雖或較市值稍低，但為何估值時又將這樓宇與不受管制的樓宇看齊，以致被高估了，實難自圓其說。所以我們認為問題的中心，是應課差餉租值的高估，不是削減徵收率可以解決的，大家應認識清楚，不要被加減徵收率的手法所蒙蔽。

本港代表出席亞洲包裝會議

【本報訊】亞洲包裝聯會將於一月二十七日在馬尼剌舉行會議，屆時各會員國的代表將對包裝發展及未來的工作計劃等問題，予以討論。馮錦聰及陳樹安將分別以香港包裝委員會主席及包裝委員會總幹事的身份，出席上述會議。

此次會議將制訂今年的各種工作計劃，包括今年較後時期在南韓漢城舉行的包裝大會。

香港包裝委員會將組織代表團出席漢城的包裝大會。此外，該委員會又計劃組織考察團，先到日本考察包裝工業，然後前赴漢城出席包裝大會。

菲律賓總統馬可斯將會見參加會議的各國代表。除香港包裝委員會以外，亞洲包裝聯會的其他會員還有：印度包裝學會、日本包裝學會、韓國設計暨包裝中心、澳洲全國包裝協會、菲律賓包裝學會，泰國工業服務學會及斯里蘭卡包裝學會。

亞洲包裝聯會成立於一九六七年，是世界包裝組織的會員之一。亞洲包裝聯會成立的目的，是提供交換包裝經驗與知識的場所以及為亞洲包裝工業的進展，促進亞洲區內各國的合作。

香港工業總會在一九七〇年成立香港包裝委員會，作為對包裝問題的諮詢機構。包裝委員會廣泛地代表香港的包裝企業。包裝委員會的工作範圍頗廣，計有對本港包裝工業進行研究調查，舉辦包裝展覽，包裝比賽（其中最令人矚目的是每年舉辦一次，用以表揚香港最佳包裝的「包裝星獎」比賽）研討會及訓練課程，以期提高包裝技術。此外，又提供諮詢與顧問服務。

跑馬地山光道富戶被刧 韋基華太太智擒笨賊

【本報訊】一名男子昨晨涉嫌行刧跑馬地一住戶，被機警的女戶主哄騙登樓開夾萬，乘時呼救，疑匪聞聲慌張爬水渠逃走，失足跌傷頭部，被警員截獲。

刧案現場為跑馬地山光道四號三樓，戶主為富商韋基華，昨晨九時卅分，女戶主韋太與女兒及兩名女傭在家，當其中一名呂姓女傭（六十餘歲）開門外出買餸時，被兩名埋伏於屋外之刧匪以刀架頸指嚇，推回屋內，連主僕共四人一併以繩綑綁。

兩匪在現場大肆搜掠，逗留至上午十一時十五分左右，迫女戶主簽了兩張分別面值四千元及一千六百元之支票，然後由其中一匪往銀行兌現。

女戶主以現場僅餘一名賊人，遂機智騙他登上四樓開夾萬，（四樓亦屬女戶主所有）。賊人果然中計，替女事主鬆綁，着帶引上四樓。女戶主乘匪進入四樓住所，即轉身衝出，將門關上，下樓大呼打刧，時適有一名警員巡經現場，聞訊上樓調查。

匪見事敗，倉惶逃走，不顧危險，越牆沿水渠爬落樓，不幸失足跌落後巷，頭破血流，但仍負傷逃走。

警員覩狀立刻以身邊之無綫通話機通知附近同僚，展開兜截；在多名警員及探員包圍下，疑匪在橫秀街一橫巷內被擒。警方從疑匪身上搜出一把小刀，又在山光道現場後巷檢獲一長刀及一副眼鏡，相信是刧匪陷樓時遺下的。

至於另一名往銀行兌現支票的匪徒則沒有到銀行提欵，可能是聞風先遁。

據說案發時還有一名刧匪站在現場對面之士多舖「把風」，但事後亦失去其蹤跡。

涉嫌行刧山光道富戶之疑匪，被警探當場擒獲，扣上手銬，帶返差署調查。

警察在現場搜獲匪徒用作行刧之利刀及一具眼鏡。（本報記者呂國榮攝）

受傷疑匪年約廿餘歲，後被送往醫院救治。

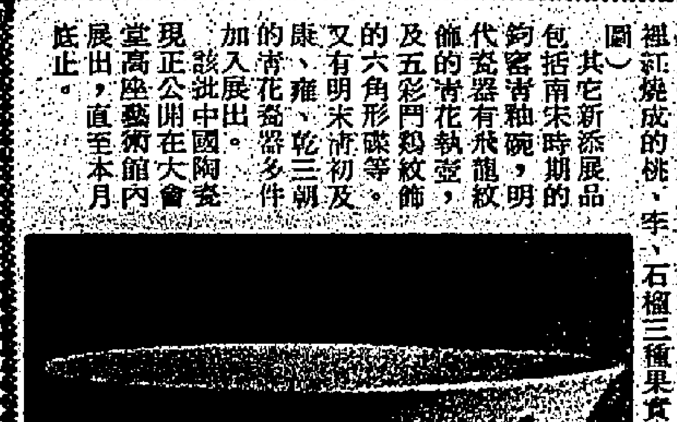
藝術館陶瓷展覽新增展品

【本報訊】由本星期開始，市政局香港藝術館的中國歷代陶瓷展增添了多項新展品。此展覽扼要地介紹出中國自漢代以至清代各種陶瓷發展程序。最近獲本港藏家借出稀有瓷器品種加入展出，使展覽內容更益充實。

新添展品中包括一隻十五世紀罕有的青花大碗，內外有饕獸、花卉、卷雲等紋飾，該種紋飾的大碗現存世的僅有數件。另一重要新展品為一有雍正年欵的高足杯，該杯器身外面飾以釉裡紅燒成的桃、李、石榴三種果實，另配以青花釉的枝葉。（見附圖）

其它新添展品包括南宋時期的鈞窰青釉碗，明代瓷器有飛龍紋飾的青花執壺，紋飾及五彩鬥鷄紋的六角形碟等。又有明末清初及康、雍、乾三朝的青花瓷器多件加入展出。

該批中國陶瓷現正公開在大會堂高座藝術館內展出，直至本月底止。



兩讀者及省善真堂捐贈 葉國興張錦滿張慶根家屬

【本報訊】兩位善心讀者及道教省善真堂慈善組，本月廿二日共交來四百五十元善欵，分別捐贈予葉國興，張錦滿，及張慶根的家人。

署名華如，捐一百元；道教省善真堂慈善組，捐一百元；方東岩，捐五十元；分別捐贈予葉國興遺屬，連前本報共收六百八十元。

葉國興，卅七歲，去年十一月廿九日駕駛貨車經過觀塘樂意山道之際，突然失去控制，全車墮崖，車毀人亡，遺下妻母子女七人，孤苦無依。

署名道教省善真堂慈善組，捐一百元，捐贈予張錦滿遺屬。連前本報共收善欵二千三百七十元。

張錦滿，廿六歲，為熟食小販，去年十一月卅日，在柴灣戲院外，疑因錢債爭執問題，被人毆傷致死，遺下妻子及四名子女，孤苦無依。

署名華如，捐一百元，指定捐贈予小童張慶根的家人，連前本報共收善欵四百元。

張慶根，十四歲，本月十一日下午六時，在大坑東新區燒炮仗之際，為警員發覺追捕，小童在慌亂間橫過馬路，為小巴撞傷致死。

柴灣安置區居民 不願遷貴租屋村

【本港訊】柴灣安置區第三村居民委員會昨日促請房屋委員會回答他們的問題——「到底房屋是為誰而建？」

該居民委員會曾於上月與房屋署代表就有關柴灣第三安置區日後清拆事件展開討論，但得不到滿意的結果。

據悉：房屋署方面預備將受影響居民安排在柴灣漁灣邨居住，而租金相當於柴灣興華邨第二期的（即每呎約八角），該署並謂如果居民不喜歡，則可選擇居於其他舊屋邨。

但柴灣安置區第三村居民則表示：他們俱為無家可歸的貧苦大衆，故請當局在漁灣村建成後，以每呎六角的價錢租予他們的居住。

他們又補充：舊屋邨皆住滿了，而新建屋邨的租金都是貴族化。

週末賽馬配磅公佈 馬王永勝減磅上陣

【本報訊】國際騎師邀請賽，本週末（廿九日）舉行，此為第六屆，馬匹最後報名昨晨止截，馬會隨即評定配磅公佈。國際騎師邀請碟，求簽負一三九磅掛頭牌，最輕為明珠，負一一九磅。國際騎師邀請盃，快名駒負一四〇磅掛頭牌，永得次之負一三九磅，最輕為金伯爵一一九磅。

永勝在今次第一班比賽中，雖然仍掛頭牌，但評分已降為一三七分，比前減三分，而負磅則減為一四六，比最重時已減了八磅。

茲將配磅列下：

第一班一八〇〇公尺
永勝 一四六摩
祝運佳 一三六蘇
金源 一二八譚
劍童 一二八殿
驍騰 一二八吳
谷中天子 一二八布
過山 一二八摩
新星月 一二八蘇
金霸 一二八布
得意 一二八殿
飛騁 一二一米
利是吉 一一八張
寶喜 一一八賓
確助 一一六沈
（後備）
猛駒 一二八摩

（騎師邀請碟）第二班二二三五公尺
求簽 一三九賓
更厲害 一三八摩
先惠 一三四譚
爆棚 一三三蘇
柏趣 一二九沈
金碧 一二九摩
七寶 一二八布
小寶寶 一二六摩
黑旋風 一二五米
烏金 一二四高
拿破崙 一二〇吳
明珠 一一九張

（騎師邀請盃）第二班一八〇〇公尺
快名駒 一四〇布
永得 一三九譚
鐵胆雄風 一三七張
新旺 一三五摩
雅趣 一三四張
猛將 一三三朱
太陽鼎 一三三摩
馬蹄香 一三〇殿
永恒之光 一二七摩
多水 一二六吳
點金王子 一二四高
羅密歐 一二一高
平渡 一二〇摩
金伯爵 一一六米

第三班（第一組）一八〇〇公尺
自力 一三二摩
爽快 一三二張
勇霸王 一三一殿
永福 一三〇鄭
百味 一二九賓
攪掂 一二八盧
演說家 一二七高
大波士 一二七沈
羅馬神駒 一二六布
金蕉 一二五杜
神算子 一二三蘇
快樂武士 一二三蘇
錦繡前程 一二〇摩
獲多寶 一一八沈
（後備）
幸運者 一一九布
（退出）倫敦大橋

第三班（第二組）一八〇〇公尺
青春萬歲 一三三蘇
一定好 一三三摩
係得嘅 一三一吳
獅王 一二九布
核子天下 一二九布
威利 一二九殿
威着 一二六鄭
玉花驄 一二六米
驟德 一二四朱
金鈴 一二三張
金門橋 一二三朱
威豪 一二一沈
橙皮 一二〇高
蜂皇 一一八歐
（後備）
英之寶 一一九沈
少年遊俠 一二六高

第五班（第一組）一二三五公尺
超越日 一三五吳
財神到 一三四譚
嘉靈登 一三〇摩
紅星 一二七歐
交響 一二六賓
驕中王 一二五杜
福怡 一二二布
滿堂歡 一二二蘇
飛天福 一二〇朱
自家威 一二〇鄭
時時好 一一八沈
快活人二世 一一六殿
（後備）
必得勝 一一七陳
撥鈕機 一一六朱
飛馳 一二〇蘇
馬如龍 一三三吳
薛臉金剛 一三三殿

第五班（第二組）一二三五公尺
信徵 一三七朱
勇騎士 一二九歐
猛龍 一二八陳
喜得你 一二七米
威勢高 一二七譚
海旅 一二六摩
保樂 一二六吳
歡迎 一二五蘇
拿多利 一二四殿
猩手 一二一賓
安琪 一二〇鄭
好好日 一二〇吳
（後備）
滿圓利 一一九沈
少年勇士 一一九杜
安娜之寶 一二〇朱
赤騏 一三〇吳
特快車 一三四賓
怪俠 一三二蘇

第五班（第三組）一二三五公尺（此場押候二月五日舉行）
時來運到 一三五高
贏地羅沙 一三四摩
土皇帝 一三四賓
奔得 一三一沈
寶石之王 一三一陳
龍驤 一三〇朱
自麗夫人 一二七賓
新美景 一二三吳
世伯 一二三吳
高齡灰牝 一二一米
新玩意 一一八張
自由萬歲 一一七蘇
（後備）
滿利駒 一三〇殿
奪標 一二九譚
歡樂昇平 一二三歐
新赤兎 一二一鄭
仙草 一二九蘇
快猛 一三一吳

第六班一六五〇公尺
鑑戲石 一三三陳
得利 一三二摩
好兄弟 一三二摩
助女 一三二賓
保得 一三一賓
福源 一三一歐
樂童 一三二賓
東升 一三一朱
咖啡 一二六殿
教父 一二六歐
大快車 一二五賓
過江龍 一二三賓
早晨 一二〇殿
多明麗 一一八賓
（後備）
龍虎榜 一二九鄭
金山 一二八沈
利堡 一二六蘇
百達 一二九米
華迷絲 一三六張
粉紅鑽石 一三七沈
知味 一三二朱
瑞星耶 一三六蘇
生龍活虎 一二五鄭
好威力 一二四歐
月桂 一二五賓
樂心 一三三朱
旋禧 一二九鄭
噴水池 一三一杜
從心所願 一三〇杜
（退出）飛得、巧惑、益羣。

三歲新馬一六五〇公尺（翹咯錦標）
良着 一二八鄭
勳中 一二八吳
獲利堡 一二八摩
進打道 一二八高
金安 一二八布
追為 一二八摩
快樂飛馬 一二八鄭
金必得 一二八摩
合益 一二八布
利多 一二八殿
馬來之寶 一二八陳
扶搖直上 一二八陳
勝佳博 一二八蘇
精英 一二八譚
（後備）
威威 一二八朱
火星石 一二八賓
蝙蝠俠 一二八譚
神話王子 一二八蘇
火星皇 一二八賓
我來也 一二八陳
喜盈利 一二八布
金福來 一二八譚
首領 一二八布
先聲 一二八蘇
德運 一二八布
友誼至上 一二八陳
嘲嘲的 一二八吳
雪水 一二八陳
京都 一二八朱
（退出）好樂意、錦標、力爭上游、文、新

脫衣．削髮．出家．還俗 黃蘭巧製熱夜新聞
親友．鼓勵．鬧劇．結束 似乎有機重新做人

亦影亦視亦歌的三棲女星鈕叮噹病倒之日，女星胡茵茵聆訊，親往探候，笑語解悶，叮噹為之開心不已。（錫光）

【本報駐台記者司馬芬專稿】脫派明星黃蘭日前在台鬧出走、削髮新聞，有人以為是攪宣傳，因她成為台灣報紙社會版「新聞人物」後，她主演的一部「熱夜」，正巧在台北「紅樓」院綫推出，但是經記者多方打聽，證實這僅是巧合，並非黃蘭本人有意要為「熱夜」捧場，她之先出走三天，再削髮欲出家，完全是出自個人行動，沒任何親友知道。

黃蘭這次會在台灣一再鬧出新聞，主要是環境不如意，加上個性又强，如果能聽父母勸告，聽朋友勸告，她是不會落到今天這個地步的。

她由港回台後，曾與人合攪過電影，也合做過生意，都被人吃掉，還有一萬七千元台幣的債務糾紛，在法院訴訟未解決，「熱夜」的投資人懷是那……知道她這一困難，曾表示願替她還這筆債，條件是請她隨「熱夜」在戲院登台作宣傳，但被她拒絕了——由這點看，她之削髮應與「熱夜」上映無關係，更談不到是為「熱夜」作宣傳了！

新聞發生之初，可說台灣有很多人都以為是為「熱夜」上映攪宣傳，有人說這種宣傳手法太妙，是新潮宣傳，也有人說如果是攪宣傳，黃蘭的犧牲太大了！女孩子都是愛髮如命的，如果要她剃光，那非得付出很大代價不可。

這些推測假設，當時說起來，也不無道理。

「熱夜」外景都取自香港，是描述一羣應召女郎的工作生活，由鄧光榮導演，演員有黃蘭、余合鳳、左艷蓉、何蓮蒂等，其中，何蓮蒂、左艷蓉都有脫戲，黃蘭也有床上戲，但台灣上映都被剪掉了！

黃蘭已接受父母的勸告，決定再努力奮鬥下去，她與台灣電視公司還有演員合約，可以演電視劇，台視的同仁對她的環境都十分同情，歡迎她回去，都樂予再幫助她，有些娛樂界的朋友，都表示願意幫她的忙，經過這場「鬧劇」後，看來黃蘭會走運的，最起碼可以穩定工作生活了！

圖為黃蘭與萬山在「熱夜」中床上戲，她恨萬山愛情不專，移情別戀，趁其熟睡時，掀起被單，用剪刀把他的生殖器剪掉，弄得萬山驚叫流血不止，此鏡頭在台上映時被剪掉。

布魯斯丹坦承 成功靠三女人

出身芝加哥望族的布魯斯丹，花了十五年時間，才成為好萊塢的一流明星。早些時，布魯斯在影片中演的是生吞嬰兒的惡魔，或在背後開槍的壞蛋。

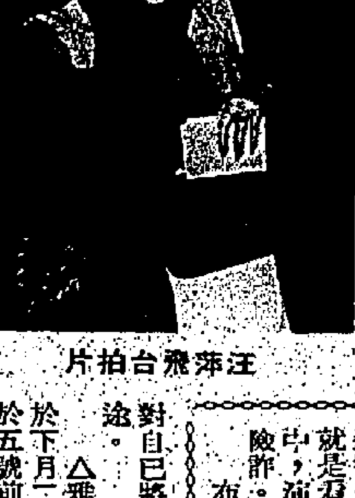
不過，「大卒小傳」改變他演卑鄙小人的電影事業，雖然他也不致於驀然改邪歸正，在卻德格拉斯自製自導自演「叛逆」時，他找布魯斯演個打劫火車，射殺警長，綁架執迷更的悍匪，就是看中了他在未成名之作品中，演的反派角色，所透出的險詐。

布魯斯說：「雖然『叛逆』不是我掛頭牌，但我的戲份和卻一樣的重要，想想看，和好萊塢長期的賣座明星平分秋色，那對我的事業，是多大的打氣。」

果然，「大卒小傳」的盛大宣傳，和「叛逆」的亦邪亦正的反叛角色，使他進入佳境。他接着拍希治閣的「家庭陰謀」，米高溫納的「神犬溫吞」，並無法蘭根海馬的「黑色星期日」，又去了巴黎，和安瑪嘉烈演「批決」。他說：「我忙死了，但我並不是坐在家中，等着錢從天上掉下來，金像獎從窗外飛來的人。」

布魯斯自認運氣好，他有今天，全靠他過去兩任妻子，及現任妻子給他精神支持。布魯斯的律師父親，反對他演戲，他在第一任太太瑪麗的幫助下，完成戲劇學業，第二任太太戴安烈特鼓勵，和他一樣熱愛演戲，彼此鼓勵，現任的妻子安德魯則填補他生活中情感的空虛。他說：「女人幫助我度過困難時期。」

戚冠軍台北又有女友 準備各地都有一頭家
雅麗珊郡主參觀影城拍特輯



汪萍飛台拍片

伊雷打開菲市場

△台北報章傳出，戚冠軍於三年前認識歌星王丹妮，雙方過從甚密，卻並未張揚；戚冠軍目前已與邵氏及長弓無約，他以自由身接拍了黃楓的「風雲萬里仇」，日內赴韓國拍片，他曾向台灣報界表示，在韓國拍片返港後，將與王丹妮在台北公證結婚，並將來港註冊。而他本身卻希望落在台灣發展，並有意將其母親申請赴台定居。

戚冠軍在香港，一直有老婆，他本身亦親口承認，為甚麼又能夠與王丹妮結婚，相信最大的原因，是他在香港的老婆，只是共賦同居，而未有正式辦手續。所以，他雖然口口聲聲承認有老婆，仍然可以在台灣結婚。

張徹昨在記者面前取笑戚冠軍，說他香港、台北、高雄、桃園都各有老婆，「唔好睇佢密密實實，其實係假正經，真風流也。」

戚冠軍亦好艷福，羨煞旁人。

△伊雷昨晨十一時由菲律賓返港，他對記者表示，此行一去十天，為公為私，私者遊呷埠，公者在菲律賓接洽影片的版權。

伊雷在菲律賓視察電影事務後表示，港台電影在菲律賓上映，大部份以動作片為多，而劇及文藝片少之又少，甚而「大情成」一片竟可以安排在西片院綫上映，已是極好運氣。所以，伊雷寧願由大型公司掏腰包出來，藉此打開市場。伊雷說：「版權費的支出，付英文配音用雖然不多，但是可以有得博博吓。」

他已準備返港後，馬上展開英文配音工作，在香港停留一週，再返菲律賓，他這次赴菲，又帶備了「惡哥哥」的拷貝前往，與當地的院商接洽。

過去，伊雷只積極在演戲方面發展，自從與陳觀泰合組大型公司後，他對製片工作興趣更為濃厚，他認為，如果在製片方面有經驗，對自己將會有更大的前途。

△雅麗珊郡主已定於下月二號來港，並定於五號前往邵氏影城參觀，邵氏為了歡迎雅麗珊郡主，已委派孫仲屆時執導、拍攝一輯紀錄片；而邵氏的猛星，亦將全體出動，歡迎雅麗珊郡主，該紀錄片日後將安排在邵氏的影片內放映。

雅麗珊郡主將會欣賞影城的製作過程及參觀邵逸夫的別墅，屆時並有歡宴招待郡主。

麗的大型節目 農曆歲晚推出
秘密籌備多時，動員廿名藝員

△麗的電視暗中籌備多時的一個大型綜合節目「營業時間」已確定在農曆年卅晚播映，作為麗的送龍迎蛇的一個特備綜合性節目，由張之珏執導，廿位麗的當家的男女藝員演出。

該節目長一小時，十位男藝員及十位女藝員包括陳振華、劉志榮、宋豪輝、羅石青、徐少強、李錦棠、吳元俊、石鬼仔及李影、何秀芳、南紅、黃莎莉、歐陽佩珊、薛家燕、奚秀蘭、嘲紫霞、呂有慧、李司棋等等參加演出。

內容以戲劇、歌唱為主。「營業時間」先拍年宵播映的一輯，如反應良好的話，麗的有意續拍十三輯，作為三月份新攻勢的主力節目之一。

一片功成代價何大 譚道良出腳太狠 金銘頓時變飛人

王道、譚道良、金銘、張家林、呂秀貞等主演的「南拳北腿活閻王」，昨在雙麗綫映午夜場，因有新華、海運、百樂加入，共十四間戲院聯映，聲勢至盛，賣座亦創佳績。

其實，「南拳北腿活閻王」如此為人看好，是絕非倖致的，由於該片是由王道、譚道良、金銘與導演李作楠共同投資拍攝的，為名為利，自然都要全力拼盡，王道與譚道良，都是真正具有超卓武功的當紅打星，金銘則是饒有名氣的武術指導，自然亦有精湛武功造詣，這三人聯手，拍出來的武打鏡頭，本來已夠精采絕倫，何況還抱着全力搏盡的決心，則其表現如何，已可想見。

據金銘在該片試映的招待會上透露：他們三人在拍該片時，大家都決定了，決不留武留力，以使全部打鬥鏡頭都更具真實刺激效果，結果，他們的要求是達到了，不過，卻為此吃盡了不少苦頭，即以他本人言：在一個與王道譚道良混戰的鏡頭中，由於譚道良踢出的一腳太快太狠，適王道又迫在他身側，無可閃擋，祇好匆忙招格，雖然擋個正着，但因未能及時穩住下盤，仍給踢得整個人飛起，跌出數尺之外，把胳膊擦傷了，在另一個由樹梢躍下的鏡頭，因不借助特技以求真實，結果又因着腳處凹凸不平，斷了腿骨，此外，王道、譚道良與多名龍虎武師，亦曾連連受傷，所以，這部片有好收穫，也是他們付出不計死活的極大代價換來的。

這是驚險刺激的動作片「夏日追魂槍」中飛車的一幕。

英瑪褒曼女兒演色情片

雖然，英國電影已逐漸衰落。可是，英國人拍攝的色情片，仍有一定的捧場客。在英國的色情片中，共有兩大類。一類是以對白鹹濕，一語雙關取勝的「嬉春」片集。不過，這類片祇合英國本土的人欣賞，沒有國際市場。另一類是以暴露女演員胴體為主的。例如「尤物爭春」、「偷情信箱」。拍過「尤物爭春」、「偷情信箱」的鹹濕製片人及導演史丹利郎去年又拍了一部奇趣片「司機奇艷錄」。香艷的「司機奇艷錄」，主要是寫一位英國司機大嘆女人，風格與「偷偷看」、「偷看望」相似。一向以來，史丹利郎是拍低成本色情片的，演員都是沒有名氣的。不過，這一次他拍「司機奇艷錄」邀得一位大名鼎鼎導演的女兒參加演出。而且，她還演出明體鏡頭。這位演出明體戲的女演員是瑞典名導演英瑪褒曼的女兒安娜褒曼。相信許多沒有看過英瑪褒曼的作品的觀眾，都知道此公是專拍藝術片，是一代宗師，國際聞名。

由於史丹利郎邀得安娜褒曼演出「司機奇艷錄」。所以，使到「司機奇艷錄」在歐洲賣座奇好。一般觀眾都是為了看安娜褒曼的裸體鏡頭而看「司機奇艷錄」。

娛樂

幕前閒話

浪花脫離現實 明星多乏表現

「浪花」這部李行導演的愛情文藝片，似乎並沒有收到文藝片應有的效果，反而引出觀眾的哄堂大笑聲，主要是因為劇情太過誇張，變成胡鬧，加以戲中的三段愛情都不夠細膩感人，看後難給人都幾熱鬧好笑的感覺。

片中主演的都是有名的大明星，柯俊雄飾演四十多歲的[illegible]老闆，愛上名畫家李湘，演出一段婚外情；秦漢飾演柯俊雄的兒子，大學生，愛上李湘甥女的林鳳嬌，一個十六歲就流過產的純良無知少女；張艾嘉飾演秦漢的妹妹，大學生，不愛世家子而愛上修車技工兼業餘的作家勾峯，黃曼飾演柯俊雄的太太，一個勢利、庸俗的中年婦人，打了十幾年的麻將連丈夫也給打掉了。

在眾星之中以李湘和張艾嘉演得較好；林鳳嬌最差勁，像神經病似的一點也不可愛，秦漢死心塌地的愛她，真是莫名其妙。幾位男角柯俊雄、秦漢、勾峯等無所表現，秦漢忽柔忽剛；勾峯第一味發窮惡，以示大丈夫氣概，一點也不懂得愛，柯俊雄的大男人主義，二十多年自己變心後，忽然問太太當年為什麼嫁他，卻不反問自己當年為什麼追她娶她？其實他也好不過黃曼，配李湘，他是俗一點！

這樣的愛情故事，配上漂亮的房子，美好的環境，連窮得很的修車技工也住得很有型，這就是標準的現代國語愛情文藝片格調，一切都那麼不真實，一切都那麼朦朧，像步一般的鏡頭，根本就與現實生活脫節。

結束多年經營旅行社 羅樂林全心投入電視

羅樂林終於下了決心，結束與朋友合資開辦之旅行社，專心在電視界發展。

羅樂林一向對事業看得極為重要，多年前他曾在父親開辦的旅行社裏任職；後來當了演員，憑著過去在旅行社的工作經驗，便與一友人合辦了一間旅行社，在他們經營之下，幾年來生意尚算不錯。不過，自羅樂林加盟佳視，因演「神鵰俠侶」而走紅，佳視對他予以力捧，他為了演戲，每天均忙得幾乎連睡覺的時間也沒有，更不要說返旅行社辦公了。羅樂林曾三番四次地考慮過，他與朋友均各有正業，時常無暇兼顧旅行社的生意，與其旅行社長期無人管理，不如趁早將它結束。他與幾位友人商量後，大家也很讚成他的建議，於是決定於短期內，將旅行社結束。

新藝瑪國際影片公司 宣佈任命新總裁

新藝瑪國際影片公司昨日宣佈：由一九七七年一月十七日起，柏杜勞泰圖邦先生被任命為本公司之執行副總裁，由一九七七年七月一日起，泰圖邦將升為本公司總裁，李利米許及瑟雅亞比利兩君仍將繼續現有總裁職位，直至一九七七年七月一日止，此後即加入新藝瑪國際影片公司之董事會，并擔任公司全世界之顧問地位。

柏杜勞泰圖邦久已被認為國際影業之突出執行人員之一。近年任職聯美影片公司為高級副總裁，主理國外發行事宜，并為該公司董事之一。派拉蒙公司董事長兼執行業務首長巴利狄拉，MCA公司總裁薛尼辛保稱：「吾人感覺在繼續發展新藝瑪國際影片公司業務中，此乃一重要步伐，吾人深信泰圖邦君必能繼承本公司并維續近年來獲得之高水準。」

圖為柏杜勞泰圖邦先生

京都·麗聲 新都·快樂·樂聲 紐約·凱聲 海運·百樂 總統 華盛頓 國華 華
H 702412 K 678091 3 816656 5 768721
最後兩天 浪花 火大車 蓋世
最後兩天 大丈夫 STRAW DOGS 叛逆
今天五場請早 艾凡豪 IVANHOE
今天五場 麥保路 雷拿夫洛 鬼頭
連日滿座 今請早 鬼頭
港九影院聯合廣告
新華 麗都 民樂 北河 英華 龍華 恆星 福星 油麻地 家華 大華 華聲 皇后 皇都 嘉禾 黃金 東方 新聲 金冠
第十三天 朱唇劫 Lipstick
今天五場獻映 花浪 嘉禾院線
最後兩天 欲從看 司機奇艷錄 ADVENTURES OF A TAXI DRIVER
今天兩院映 人體奇觀
今明兩天最後獻映 邪魔煞
今明兩天最後 朱唇劫 Lipstick
文華 明珠 翡翠 荷李活 亞洲 蘭宮 娛樂 寶聲 英京 國賓 新都 國都 聯邦 利舞台 倫敦 影都 南昌 金門 深水埗
今天五場 鬼頭
今天放映 阿Sir毒后老虎鎗
今天四場 碧血長天 THE LONGEST DAY
邪魔煞 慾火狂情
好戲好評！即日 阿Sir毒后老虎鎗
連日爆滿！今天 阿Sir毒后老虎鎗
今明兩天 阿Sir我要 SCHOOL GIRL REPORT

碧海黃沙

余丹青

……因爲我們出不起錢，又沒有校址……」村長說到這裏，感慨地搖一下頭。

「這裡一共有多少學生？」我問。

「我以前算過，約有七八個學生。」

「現在的先生年紀很輕，有的人十六歲就出來教書了，我們這個地方比不得城裏……」

「這裏一共有多少學生？」我問。

講到這裏，一個二十多歲的女人從外面走出來，手上捧着一個燒水的銅壺，爲我倒茶。……你們來請先生的時候，說好是二十五塊錢一個月，何以現在又減少到十五塊錢呢？」村長說：「我們託人來請先生的時候，的確說明有二十五塊錢，後來一家家打聽下來，最多只有十五塊錢。」……想，我第一次出來做事，家裡又不等着我寄錢回家，十五元就十五元。「沒有問題，村長，」我說：「如果爲錢着想，我是不會到這個海島上來的。」㉔

硃砂井

高庸

「是的。」

「妳這幾句話，還有點人味，反正我已認命了，不論你們說算不算數，我已決定全告訴妳。」

白冰清嫣然一笑道：「多謝大嫂！」

三手婆婆漠然地道：「白姑娘，現在距立春還有多久？」

白冰清沒想到對方突然問出這麼一個題外問題，不由呆了一呆道：「大嫂，幹嗎問這個？」

三手婆婆道：「自然跟王府寶藏有關。」

白冰清苦笑了一下：「今天才是『大寒』，距『立春』還有半個月。」

「那麼，祇有再等個月才能動手掘寶了。」

「爲甚麼還要等半個月？」

「白姑娘，我不是……嗎？」

「唔……。」

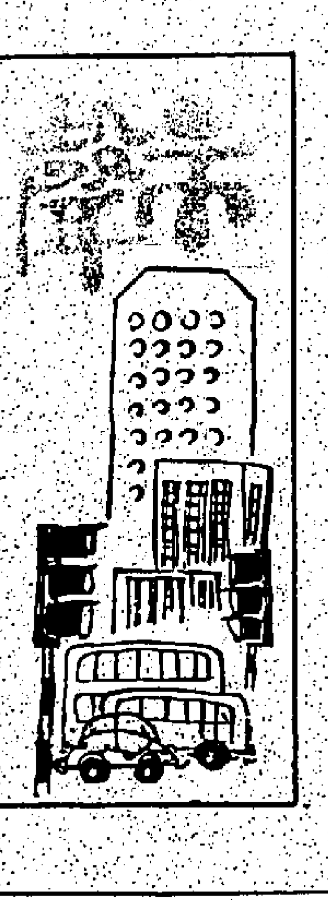
「這井的週圍，是不是有很多紅梅？」

「不錯。」

「現在，是不是梅花盛開着？」

「是的。」㊉㊃㊄

香港生意經



（零九）

大地春回

石人

「一直到現在。」

「是的，就像是一塲死水一樣，連波紋都沒有，可是，我可不想你也走上我這條孤寂的道路。」

「……」伊莉不可不知道怎樣回答。

她以前甚至以爲，徐姑娘自己以前走的是這條道路，也會希望自己走上這條道路。

而使她感到意外的，却是徐姑娘的希望，竟然正與自己所想的相反。

「伊莉，我知道你在想些甚麼？」

「眞的？」伊莉不覺笑了起來。

「你一定是在想，結婚找對象，那裏這麼容易，尤其是像你這樣的身世。可是也不是？」

「媽，你眞是心理學專家！」

「不是專家，祇因爲我是女人，女人都會比較了解女人的心事。」

「所以，我想我會令你失望。」

「不會的！」徐姑娘嚴肅地望了她一眼：「我會把你所想像的缺憾一下都給抹掉！」

「你是說……」

胸膛，以一個可做的淑女身份，慢慢去選擇對象。」

「嗯，我明白了。」

「所以，擇會那一天，即使我不能夠和你一道去，貝茜也會陪你，她會爲你介紹給那些朋友，因爲她以前曾經跟我一道參加過，都認識這些人。」

「媽，我希望你早點康復，要不，我還是寧可在家中陪着你。因爲，因爲我不放心。」

「傻孩子，不會有事的，恐我這樣堅強的意志，可不會這麼快便倒下去。」徐姑娘笑了笑。

「可是，你需要照顧。」

「你不必擔心，你沒有到我這裡的時候，我還不是一樣？一個人祇有信心便行了。」

「好吧，我聽你的話。」

「唉，你把電話拿過來，讓我看看貝茜在不在家，把她叫下來。」

「遲一點再說吧，你躺一會兒可不是更好？」

伊莉總像是害怕眞的是他一搬進來的第一天，徐姑娘就出了岔子。㊀㊃

「我是說，因爲你已是我的女兒，在外面的地位，全跟在所裏的時候不同，別人不敢輕視你，所以你也不必要具有甚麼自卑感，挺起胸膛……」

故都憶往

健侯

然後又互相搓了幾下，笑道：「冷有甚麼關係，冷不能打擊我們的奮鬥精神，今天師大有當着博士演講，題目是甚麼『文藝復興』，對於我們研究文學的，甚有益處，不可不去一聽。我特來邀你去聽。」我笑道：「這題目雖然時髦，可是我們對這名詞，也耳熟能詳，何必冒了雪去聽講？」胡時雄把手烘暖和了，站起身來，看到桌子上的紙片，寫了一句舊詩，因笑道：「你還是弄這平平仄仄的玩意兒？」我說道不過興之所至，興到就做，興盡就止。做一句也可，做十句也可，而且也不在刊物上發表。

時雄把頭搖幌了兩下，笑道：「提到作詩，我頗爲得意。最近雪花雜誌發表了我一首小詩，給我二十塊錢的稿費，而且版權還是我的，據編輯按語，我那首詩，頗有泰戈爾的作風。昨天我看到胡適之先生，站在街上和我談了三十分鐘的話，我道：他一定看到了那首詩。時雄笑道：可不是嗎，他還要讓我給他們週刊寫稿子！說着一看手錶，似乎時間不早，我們一起去吧，我笑道：天這……」

我看他大衣袋裏，半在外面，其中也有幾張油印的字紙，和幾張紅格稿紙。我道老胡，你眞用功，把講義帶着，又把寫文章的稿紙帶着。他道：哦！我忘了一件事。說着，把那捲油印紙拿出來，分給了我一張，笑道：你也加入一個罷。我看那紙上第一行寫着文藝革命同盟會，接着是七八行緣起，十來行是簡章，倒也一目瞭然。可是後面有整百行，都是發起人的名字。照例，第一名是蔡元培，第二名胡適之，第三名陳獨秀。㊀

邊塞風雲

高良 文 丹青 畫

雙手能够活動，祇不過使他方便飲食罷了，如果想趁機反抗，可以說連一絲獲勝的機會也沒有。

不反抗並不表示他已屈服，坐上食桌的人，也不一定非飲食不可。

因而他以不屑的語氣道：「全你。」

老者哈哈一笑道：「你現在是我的俘虜，我爲甚麼會丟人現眼？」

司馬蘭泉道：「因爲我不會陪你喝酒，也不會陪你聊天，丟人現眼的自然是你了。」

老者面色一寒道：「聽着，小子，老夫如果想殺你，比捏死一隻螞蟻還要方便，你信是不信？」

司馬蘭泉道：「不信。」

老者大怒道：「好小子：看來老夫要你相信，祇得殺死你了。」

司馬蘭泉冷冷道：「你縱然殺死了在下，我還是不會相信的。」

老者勃然道：「好，老夫成全你。」

中指一挺，其疾如風，逕向……

不必試了，丟人現眼的一定是你……

「小子，你贏了……」

司馬蘭泉的心窩點來。

司馬蘭泉瞧得出他這一指之力，足可洞石開碑，一般血肉之軀如何能够拒抗？

但，這位粗獷豪邁的少年，連眼皮也沒有眨動一下，他明知這一指會立刻奪去他的生命，却現出一片鄙夷之色。

漠視生死，陷危不亂，除了瘋子，就是一個具有大勇之人。

老者瞧到此種情形，竟然神色一呆，他點出的指力，竟不由自主的收了回來。

祇不過人爭一口氣，佛爭一爐香，叫他就這麼栽在一個後生晚輩的手裡，這口窩囊氣他實在嚥不下去。

他凝視着司馬蘭泉，雙目精光暴露，射出兩股凌人的殺機，使一座原本不太尋常的食堂，氣氛變得嚴肅無比。

然而，司馬蘭泉像一座雄山，無論何等厲烈的風浪，休想使他有絲毫動搖，他那平靜而帶着不屑的神色，還是半點都沒有改變。

他們雙方就這麼僵持着，直持喨響一聲輕響，才打破了這一僵局。

敢情老者另一隻手中原是握着一隻酒杯，這聲喨響輕響，是酒杯被捏碎所發出來的。

「小子：你贏了……。」

老者一聲嘆息，收回目光，取過酒壺，一口氣將一壺酒灌了下去。

他似乎豪氣盡消，神情變得十分寞落，祇不過刹那之間，好像忽然老了十年似的。

司馬蘭泉向老者投下一瞥，道：「老丈：還要不要酒？在下想陪你喝兩杯。」㊆㊀

岳飛治軍

山川人物 陳壽恒

岳飛是宋代的民族英雄，是家諭戶曉的忠臣，也是一位古今罕與倫比的名將，他對於「爲將之道」，有其獨特的看法，他認爲一個從事於疆場的指揮官，最要緊的就是臨機應變，把握戰機，要「出奇」，方期於「制勝」；有一次，他的長官——「宗澤」授武穆（岳飛諡號）以陣圖，武穆一見卽置之。」岳飛同宗澤說：「……兵家之要，在於出奇，不可測識，始能取勝；若平原曠野『猝與敵遇』何暇整陣哉？況其今日以裨將聽命麾下，掌兵不多，若使陣一定，虜人得窺虛實，鐵騎四蹂，無遺類矣。」宗澤有點不大高興地說：「如爾所言，陣法不足用耶？」岳飛說：「陣而後戰，兵法之常，然勢爲不可拘者，且運用之妙，存乎一心。」宗澤聽到岳飛這種高論，非常欽佩，然後說：「爾這是也！」

原來當時宗澤以爲岳飛祇是長於游擊戰，而根本不懂得「陣法」——正規戰的指揮官，其實岳飛認爲一位與敵人在戰場上賭生死！賭國家命運的將帥，不是說完全摒棄戰爭原則，而是不可拘泥於戰爭原則。

軍人最基本的要件，當然爲膽量，有了膽量，才能「從容乎疆場之上」而無所畏懼，岳飛本身就充分具備了這種性格；有一次，有人問他：「天下何時太平？」岳飛的回答很簡單：「文官不愛錢，武官不惜命，則天下太平矣。」但是我們千萬不要誤解岳飛說「武官不怕死」，卽是「暴虎馮河，死而無悔」的匹夫之勇，而岳飛的本意，認爲一位統兵作戰的將帥，必須要以「謀」來支持其「勇」，我們看有一次張與岳飛的一段談話吧！張所問岳飛說：「汝從宗留守（卽宗澤），勇冠三軍，汝自料能敵人幾何？」看張所的說法，似乎他把岳飛看成了一位「匹夫之勇」者，岳飛當時告訴他說：「勇不足恃，用兵在先定謀，謀者，勝負之機也，故爲將之道，不患其無勇，而患其無謀。」張所聽到了這些話，知道自己對岳飛的看法，有了嚴重的偏見，他大爲驚奇地說：「君殆非行伍中人。」

本來，要確實知道一個人的才具，也是一件不大容易的事，岳飛如果不把「爲將之道」，必須「智」「勇」兼備的道理向張所說明白，那麼張所始終還以爲岳飛是「行伍中人」「大老粗」。其實岳飛所指揮之戰役，不論內勦匪寇，外禦金兵，其用「謀」，可以說：無不由盡間接路線之能事。（上）

小打生仔

杜朗

六：可能是找錯仇家

站在旁邊的小林忽然問：「打不死！認出打你的人是誰嗎？」打不死搖搖頭道：「太果了，我看不清楚！」

馬如貴又喝了一口酒，冷冷地問道：「他們爲甚麼要打你？」打不死聳聳肩：「我也莫名其妙！」

蛇仔揷嘴道：「會不會是打錯人？」「看情形，的確是打錯人，照我所知打不死並沒有仇家！」小林轉過頭去對着打不死：「對不對？」

打不死沉吟半天：「最近以來，我並沒有和任何人發生意見，今天不知道上甚麼邪門，無端端的被幾個人圍攻！唉！這件事可能還有下文！」

「甚麼下文？你怕他們找上門來。」

打不死搖搖頭，朝小林苦嘆一聲，怪不得人家說他四肢發達，頭腦簡單。

打不死所憂慮的是剛才在夜店門外打架的事件，那些圍攻的人，當然認識他，他們被馬如貴打得像狼地逃，萬一存心靠害，往他身上亂加罪狀，那時豈不糟糕？他所怕的並不是罰錢或者坐牢，而是怕弄出閒言閒語。

他並沒有忘記，曾經有個打仔小生，票房紀錄本來相當不俗，可是，自從他鬧出幾段打架新聞之後，他的票房紀錄立卽轉弱。那個打仔小生早幾年已經撈到盤滿砵滿，他的新片賣座力弱，對他的影響並不大，可是，在打不死來說，他却有自知之明，自己剛剛冒頭，萬一有個風吹草動，給打倒了，豈不是全功盡廢？打不死好不容易才攀到今天的地位，也就難怪他顛顛驚驚的，怕行差踏錯了。

倒是馬如貴的腦筋靈活，他已經想到這一點：「你是怕他們向警察誣譏你？啡，依我看，他們絕對不會提出的名字，他們一定說是被人襲擊，但又不知襲擊者是誰，祇有這樣說，他們才可以替自己解圍，如果說出你的名字，警方找上了你，你自然會原原本本的說出眞相，到時，警方難免會查出眞相；他們不是傻瓜，絕對不會這樣做的，你放心好了！」

打不死細想馬如貴的說話，覺得很有道理，也就安心的喝着酒。

晚唐風雲

南宮搏

他哦了一聲，冥思着重了十斤的燕檀的神態。

「義山，那一年，你在華陽觀與小檀相遇——後來，你給我看那天回去後寫的詩：我還記得兩句：紅樓隔雨相望冷，珠箔飄燈獨自歸——那天是下雨；今天，也下雨，很湊巧！」

「那次，先是晴天，後來下雨——那次是春雨，今天是秋風秋雨！」他陷入紅樓冷雨的回憶中。

於是，宋小妹濟濟地笑，漫聲說：「下雨就是下雨，春雨和秋雨又有甚麼不同？」

「我想，不同的——紅樓隔雨，雖然冷，並不蕭瑟，可能，冷雨紅樓，還有幾分艷；秋風秋雨却祇有淒傷、搖落，沒有艷情了！」

她恰會商隱這一席話別有所指，而這別情，不是此時的宋小妹所能接口的，於是，她支唔漫應。

李商隱細細地飲酒，一枚接一枚地吃着蜜餞菓子，思念遊離，他記得從前，在華陽觀，倚窗看曲江，自己曾把蜜餞的菓子送入華陽的口中。那時，宋華揚怕發胖，不敢多吃蜜菓，那時，宋華陽長期地保持骨肉均勻的體態。

於是，他看宋小妹，雖然到了發胖的年齡，依然保持着結實、停勻。㊀㊀㊅

「她不錯，現在是未向宮廷公開的宰相夫人了，在宅內，僕從已呼她爲夫人，倘若再有一、二年時間，我相信蕭相公會讓她入宮朝覲皇后，成爲命婦。」

「那，那很好……。」

「從去年春天開始，小檀發胖了，看樣子比瘦的時候年輕，我想，她比從前重了十斤！」小妹又說。

雪後

羅小雅

的感情，汪偉强視她如親姊，她不打算再隱瞞自己的感情，「我一向以爲自己堅强，現在才知道感情脆弱。」

「時間是治探創傷的良藥，感情的創傷逐漸會平復。」紙要你有決心，隨着時光消逝，感情的創傷逐漸會平復。」

「我明白，」李詩詩淒然道。

「一件事消結束，你也該多作考慮，」他說得隱晦。

「我很清楚。有些事情往往出乎人的意外，三年感情不是一下子能抹煞，」她淒涼的說，不期然又跌落沉思中，「一切已完了……」想不到這樣完結，」她喃喃道，熱淚滾滾而下。

「詩詩，答應我，珍重自己身子，憂能傷人，而且你正在病中，」他殷切的說，「別太傷心。」

「我知道，會堅强起來，你休息吧，」她竭力抑制自己，抽咽說：「你也要保重，我們平日經濟已感拮据，都不能病的，」她用手背揩去淚水，但又湧出新的淚。

汪偉强鼻子有點兒酸，他們眞的不能患病，如果再病下去，下學期的學費也會感到徬徨的。

他捩熄抬燈，謐靜的環境，他們都無法入睡，彼此都爲未來的日子生活感到憂愁。

× × ×

譚奮添在小青相送下路上往香港的航機，他心情極端複雜和混亂，小青淚眼中千般囑咐叮嚀，殷切情深。

他在加拿大唸書而至執業會計師，司空見慣，男女同居而至分開，不明白他們怎樣處理情感。㊃㊈

播音電視節目

香港電台

粵語新聞及天氣報告　時代曲　香江之晨　股壇快訊　新聞天地　蔬菜價格報導　新聞報告　太平山下漫步　少年故事「男兒當自強」　我爲你選唱　新聞報告　民間故事「黃天霸下山」　時代曲　笑不笑由你　新聞報告　幸福玻璃球　新聞及時事實錄　下午旋律　嘉賓茶座　短劇　母嬰常識　粵語新聞　DO·RE·MI　廣播劇「恨海情天」　新聞報告　青春交響曲　新聞報告　新天地　天氣報告　新聞報告　新聞天地　大城市小故事「紅毛金瓜白肚皮」　粵語新聞　商業實務英語　科學講座　新聞報告　青草地，淡水　旁廣播劇「綁架專家」　轉播倫敦新聞　咬文嚼字　古今奇談「鬼燈籠」　民歌選唱　粵曲　新聞報告　海員空缺報告　天氣報告　夜夜笙歌　粵語新聞　新聞報告　枕歌伴知音　廣播完畢

商業第一台

新聞報告　天氣報告　名曲選播　清晨雅趣　新聞專輯　新聞報告　時代曲　生活的旋律　社會小說「香港怪現象」　新聞報告　時代曲　一身是膽　新聞專輯　十八樓C座　新聞報告　小說「碧血劍」　祝壽祝婚點唱　午間劇場「遊旋路」　小兒護理　新聞報告　七彩廣播劇　轉播足球賽「愉園對東方」　新聞專輯　賽馬座談會　新聞簡報　四十五轉卅三又三分一　水晶球

商業第二台

新聞簡報　天氣報告　你的早晨　天氣預測　新聞報告　轉播你的早晨　輕快的節奏　升中會考指導　小姐、太太、廚房、廳堂　名劇選播「恨海難填」　股市行情報導　新聞簡報　有律與無律　新聞專輯　股市行情報導　新聞報告　年青人時間　轉播年青人時間　新聞報告　股市行情報導　時代曲　升中會考指導　粵曲　德語課程　常用旅遊英語　樂苑花絮　新聞報告　突破時刻　唱片唱不停　新聞報告　廣播完畢　星下談　新聞專輯　懷想曲　新聞報告　廣播完畢

佳藝電視台

節目預告　卡通片　俏巴啊　佳視新聞　觀點與角度　碧血劍　急症室　新聞精華　仙鶴神針　初級法文　㊀職業英語㊀　秘書實務㊀　初級日語　追虎擒龍　全日播映完畢

麗的電視中文台

早晨節目　粵語長片「落花時節落花樓」「馬師曾、余麗珍主演」　節目介紹　六合彩　新聞及天氣報　錦繡前程　人海追蹤　七世姻緣　下午茶（婦女節目）　新聞及節目簡報　麗的影院「聰明太太笨丈夫」「張清、南紅主演」　孩童歷險記卡通片　六合彩　大眼睛　電子登人　小五義　家燕與小田　牛精良　新聞報導　經濟行情　鬼馬雙探　粵語長片「鴛鴦重溫」謝賢、嘉玲主演　完場曲

麗的電視英文台

兒童世界　新聞及天氣報告　春滿杏林　杏林風波　千面笑匠　辣手神探　新聞及天氣報　觀點與角度　飛利浦影院「行刺希特拉」彼得奧圖主演　納粹興亡史　午夜電影「千辛萬苦越荒漠」「畢米路士主演」　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

三傻卡通片集　小熊歷險記　新聞報告　翡翠劇場「橫街窄巷」　粵語片「苦海一冤婦」上集　林鳳、胡楓主演　七彩「無敵鐵探長」片集　午間新聞　七彩「包青天」片集　粵語片「海底龍吟劍」上集　于素秋、張英才主演　新聞簡報　七彩「直入爲出」　七彩「柔道龍虎榜」片集　卡通片　七彩「跳飛機」　七彩「彩鳳翼裝」片集　新聞及天氣報　觀點與角度　翡翠劇場「狂潮」　七彩「總督奇趣錄」　七彩「諸事丁」　新聞摘要　七彩「歡樂今宵」　七彩「保鑣」片集　地產展覽特輯　最後新聞報導　龍威虎探　國語長片「鬼夜啼」汪玲、莊雪娟主演　全日播映完畢

無綫電視明珠台

新聞報告　七彩「芝麻街」片集　英語片「瘋狂蜜月」　七彩「卡通片」　新聞及天氣報導　七彩「歡樂青春」片集　七彩「無敵金剛」片集　新聞及天氣報　觀點與角度　七彩「神探俏嬌娃」　七彩「飛車妖星」　最後新聞報導　七彩「魔城驚心」片集　全日播映完畢

分類廣告 醫藥

竹林氏 老牌中醫 專治胃病

中國 李玉芳婦科醫師

苗樂天醫師 痔瘡 立止痔血 脫肛（醫法獨到·保證清毒）

耳鳴丸

喉 吳景雲 中醫喉科專科

樂的醫

婦女婦仙

張麗芬 女醫 婦科

喘 哮喘久咳醫 五十元 包醫

黎德民醫師

皮膚癬 梁達民 診藥五元

善補靈藥

尚有分類廣告刊十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣，效力大，收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天每段共收四元)，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五二·二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九零七·二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油蔴地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七零七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)
(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
(十七)柴灣新區第六廿七座十七號中寶藥行

租售

吉樓出售　觀塘平樓　聚急出售　鐵石屋鋪　吉樓廉售　元朗福昌樓　元朗屯門　商業2樓　招租　藍地石屋(九龍)

旺鋪出租　荃灣地下　荃灣現成舖　裝修各樣齊　自由細閣樓　合工商任招　租　單邊旺舖　元朗旺鋪　吉樓廉讓　大單邊舖皇　平租千餘起　商業大閣租　出讓　西藥行讓　吉樓廉讓　飯店出讓

聘請

從置工廠　木屋廉讓　木屋出讓　校具廉讓　冠軍狗仔　新界的士　聘請　聘請司機　柯式印刷　練習生　徵聘文員　人人樓請　三行裝修　誠聘教師　請兼職　待聘　稅帳　廉費報稅　徵求

專買酸枝　收買酸枝　幸福婚姻　高價徵購港九樓宇廠地　誠徵女伴　免首期　尋訪沈執甫　尋關紀財　啓事　沙浦蔡氏　學會通告　鳴謝新界南海同鄉會　鳴謝啓事　商業　20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

室內裝修　修精　智明女士　命相掌　賽金　最高價收電視　日本高級時裝 直接進口 大量新花時裝布料批發 國華貿易行批發部　原子筆　各式男女皮褸大平賣 每件100元起絕不取巧 歡迎時裝店批發 四海貿易公司　平價機票 美加珍寶747 美加台特快簽証 成功旅運 5-440550 448271

往台灣百貨　東京　冰鑑　瑞香園　松記裱畫公司　函批流年　搬運　搬琴　立勝搬屋　安全搬屋公司 九龍K-675872·K-672704

年底清貨

大減特減！

由一月廿二日起至二月四日止

由九折至五折

九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道二十二號　灣仔分店：莊士敦道二十號　北角分店：英皇道一三五號

台灣民生物產有限公司

立榮搬屋　中聯　大新　招生　英人會話　強身術　程萬昌授　帶聲人理英婦主　德信烹飪學校　催眠、心法學　茅山神功

李察哈里斯　神勇戰士

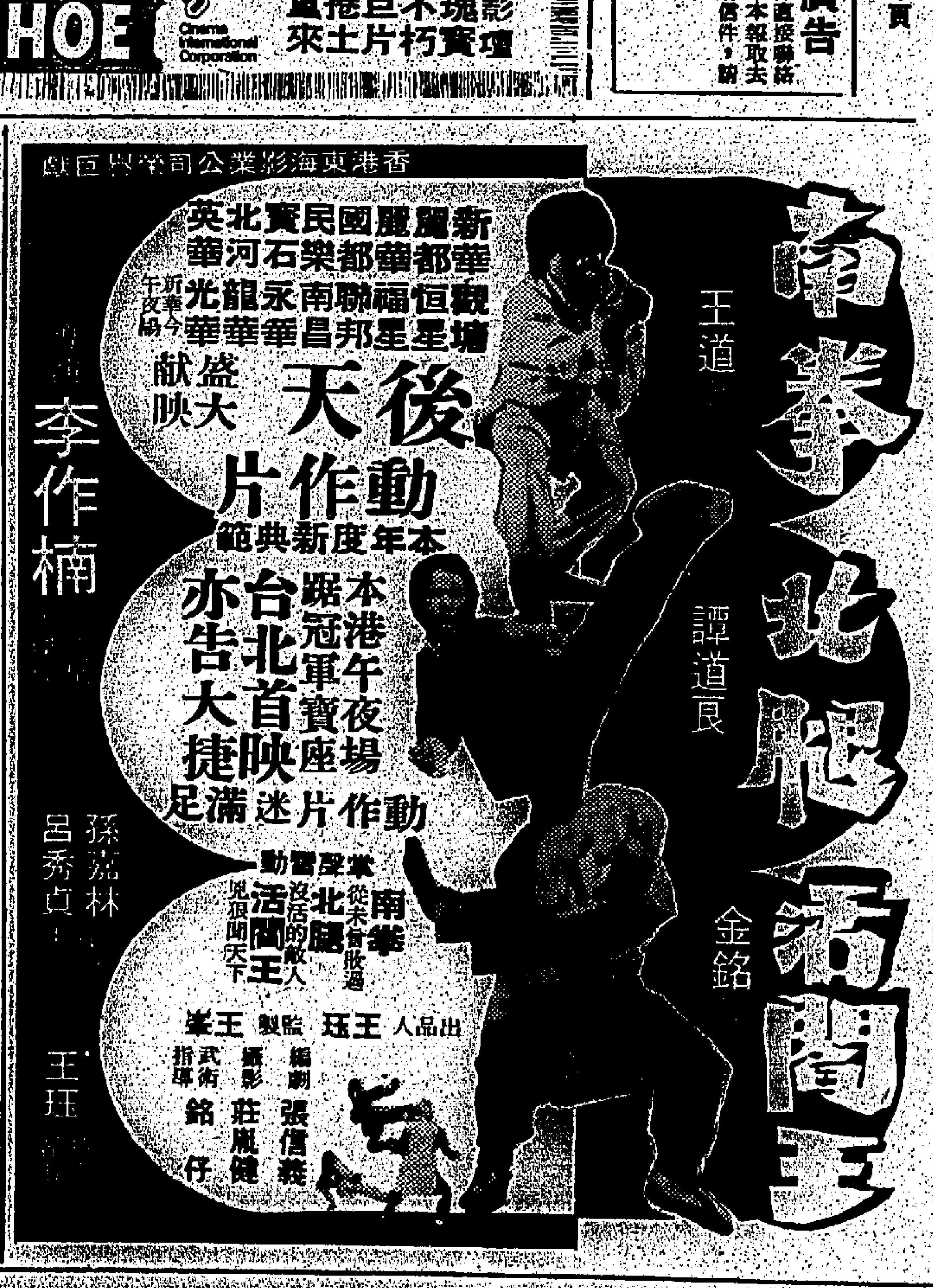
今天 五場大放映　伊莉莎白泰萊　羅拔泰萊　劫後英雄傳 IVANHOE

工商日報分類廣告 向有分類廣告刊在第十頁

英語　現代英語　教授英人　英美人仕　英小人姐　小英姐美　陽氣　龍虎藝苑　婦科　婦科　化石丸

豪華　大華　華聲　下期放映　二次世界大戰英法聯軍傷亡最慘戰役搬上銀幕

THE BIG BUS　瘋狂大巴士



天後 動作片　南拳北腿活閻王　李作楠　王道　譚道良　金銘

THE BATTLE OF DUNKIRK　敦刻爾克大戰役

大嶼山西角，有一小島，與大嶼山相距只十多呎水道，即爲大澳。此圖攝於晨早，村內一片寧逸。（格楚）

論美新總統就職唔多失禮

美國「花生總統」卡特就職個一篇演詞，好多人讚過都話「老實人講老實話」，冇乜嘢好，好在「無甚高論」耳。唔講呢一篇，祇講佢嘅就職典禮。有的人話，佢嘅衣衫打扮，行禮有唔少地方係打破傳統者。佢嘅衣衫打扮，向來係隨隨便便，一條牛仔褲，邊處都去得矣。但有意打破一部分繁文縟節，本來係適合而家嘅「美國風」者。不過，睇佢就職個陣時嘅打扮，都算執得幾正，唔算失禮也。講到「禮」呢一個字，女人叫一聲「非禮」，實在係矯枉過正。中國古時係「禮教之邦」，有的人話「禮教吃人」，實在係講過龍矣。禮係隨時代而變者，但不能完全冇禮。戰前英國紳士個種「衣冠楚楚」嘅派頭，本來係世界聞名者。戰後情形大變，大多數男士衣着隨風而逝，有人話呢種新作風唔合理也。但係出到個班怪人，以「蓬頭垢面」，「爛身爛勢」，週身發臭，然後符合「新潮」嘅標準，咁就唔衰整成衰矣。有人話，英國之衰，係由個班「全無禮教」嘅「飛」開始者。呢句話有冇講錯，我不得而知。但由「多禮」嘅紳士變到「冇禮」嘅阿飛，前後計埋不過幾十年嘅事情耳。「太多禮」係唔好者，如果「完全冇禮」，忘記「禮」字係點寫，對於禮嘅本來意義毫無所知，不聞不問，亦係矯枉過正也。中國古代男女到咗「成年」，照禮男仔要舉行「冠禮」，女仔要舉行「及笄」之禮，係認真有意義嘅禮法也。行禮之時，爹哋媽咪對乖仔或者乖女講：「喂，你而家成個係大人，要醒醒定定做人正好呀，做人嘅責任你知道未？」於是乎逐一逐二講解一番。呢種做法，唔祇切生日蛋糕咁簡單也。結婚有禮，喪葬有禮，呢的都係人生大事。凡禮都係以敬爲主。做人懂得禮嘅真正意義，就會有「敬事」同「敬業」嘅精神。換句話講，做人做事都唔會兒兒嬉嬉，尊重自己，尊重人地，尊重所做任何大小事情，唔肯馬馬虎虎也。西方結婚，神父牧師，要在新郎新娘面前講話，吟吟吟，意思都係一樣，叫男男女女都唔好當結婚係玩泥沙咁隨便而已。所以，我留心睇美國新任總統舉行就職典禮嘅情形，覺得唔算「失禮」，認爲美國重唔會點衰。

植物園新種玉蘭

中公

港島的動植物公園，最近在鳥籠對下，「茶花園」隔鄰的草地，新闢了一個「玉蘭園」。這種落葉喬木，現在樹身光禿禿的祇有稀疏的幾片葉，但卻有兩三株在它光禿的枝幹上，開出一兩朵紫色的大花，形狀與大小，都和夏天的蓮花有點相似。遊園的青年人，初時看見「玉蘭園」的牌示，心目中還以爲一定是常見的白玉蘭花，所以看見這種玉蘭，都有點覺得意外。

其實，玉蘭科是種屬很多的樹木，共有十屬之多。現在動植物公園所種的，是其中之一屬，爲落葉喬木，可長高至十多尺，葉大成倒卵形，互生。它也和紅棉一樣，是先出花後出葉的，在寒天時在枝梢出花，花朵很大，外面暗紫色，內面淡紫色，花瓣也成倒卵形。是我國古已有之的賞玩植物，「本草經」已有紀載，又有「木蘭」、「林蘭」、「木蓮」等別名，後者乃因它的花有點似蓮花。

玉蘭樹還可以和其他花木駁接，屈大均在他的「廣東新語」中就說，玉蘭可以和木筆駁接。他又說：「予嘗得其法，以辛夷、木蘭合爲一。有詩云：辛夷與玉蘭，一株，一白復一紫。二花合一株，顏色更可喜。」可惜他這種兩樹合而爲一的方法，沒有詳細的紀載下來。

至於一般人印象較深的白玉蘭樹，即鐵閘口公園側門外，動植物公園近堅道轉角處路旁的一株，相信是港島最大的了，它的樹身粗得一個人不能合抱，高達十餘丈，從地下仰望看不到樹梢。在夏天開花時，附近一帶都可聞到花香，熟透的花瓣落滿地都是。因爲樹身太高了，反而看不見上面細小的繁花。

這一種白玉蘭花，是往日廣州婦女最喜歡的花朵之一。在二十年代以前，廣州的婦女們的頭上，沒有一日不插幾朵花，最普通的就是素馨花，其次就是白玉蘭或含笑之類。凌晨時就有男女小孩，用竹籃盛着素馨、白玉蘭，在小巷中叫賣。當年一個銅仙就有十朵八朵。婦女將花朵用絲線綴成花環，繞在髻上，亦有簡單的就把花朵直接插在髮間。三十年代以後，婦女界剪短髮的日多，「插朵蘭花伴鬢邊」的很少了。

白玉蘭也是熱帶的植物，在東南亞一帶很繁殖，它的葉子有蠟光，一年常綠。在中國的江南地區，雖也有白玉蘭，但通常祇長得二、三尺高，出花亦少。所以在那些地方，白玉蘭是很值錢的。

總統夫人擺過張床

信口開河 德公

美國新總統卡特上台，就職之日，舉行宣誓就職典禮，不過卡特甚會捉摸美國人心者，否則佢呢一個總統，亦競選唔成。因爲佢已經話過，一切從儉。

但由完全唔出名而至今日位就美國最高之職，實得佢平時做咗好多公共關係之結果。不過，坐上總統個位之後，可能成個人變晒都唔一定，不能夠以私利爲前提也。睇吓以前美國各任總統之競選演講詞，又翻番吓佢地在任之時之政績，則可以見得到，競選總統時與就任後，成個人唔同晒。因此德公趁現在美國之新總統剛剛走馬上任，就估吓佢將來會唔會成個人變咗。

就任總統後，總統夫人亦可以威番一陣，搬入白宮，好不威風。而且個個夫人入主白宮之後，必定依照自己之意思，吩咐總統府之馬仔，重新裝修一番，連張床亦要搬過，正式係搵個風水佬來睇過，擺好個位，以便旺夫益子也。

白宮所有自己食以及招呼人客食之菜單，當然亦要由總統夫人過目，睇過批准之後，方才准許入廚房，交俾大師傅。相信卡特同佢個夫人，來自鄉下，平時食嘢，必定十分簡單，晏晝食三文治，乃美國人之習慣，而佢地所食之三文治，必定爲花生醬三文治，以示並未忘本。佢鄉下人個個捧佢場，現在佢做咗總統，亦要捧番吓鄉下人之場也。

想落卡特夫人入主白宮，搵風水佬睇過擺好張床，乃有原因者。卡特總統老早已經講過，佢地兩公婆搬入白宮，絕對唔會好似以前之總統一樣，兩公婆分房瞓者。以前之總統，因爲太忙，遲上床怕嘈醒老妻，而且又要時常開夜工，忙得交關，不得不如此。至於總統夫人，雖分房瞓，亦心安理得，唔駛怕老公四圍去滾者，因爲佢出街，預先要通知衛隊保鑣，而且出一步，跟一步，放長條纜都唔怕佢去，最怕者祇係議員同佢請幾個靚女秘書，在寫字樓內攪攪震，連老婆都冇可能知道。不過佢之左右，大把係佢自己鄉下人，睇住佢，總統夫人大可不必怕矣。

從輸錯血液談起

身心漫話 文鑑

本港曾發生一宗孕婦在醫院分娩，因爲輸錯了血型而致死的疑案，一度鬧得滿城風雨。

血型是由於父母先天的遺傳而定型，通常分爲四種，即A型、B型、AB型和O型。一位著名的心理學家認爲：A型是血型中最理想的一種，如果全世界的人類全部是A型的話，則很可能大家會和平共處，而沒有任何嚴重的紛爭。B型血的人，淡漠磊落，抱有樂天的態度，遇事有果斷力，容易應付厄境，善於交際；AB型則具有上述兩種性格；O型的則自信力強，意志堅決，更富果斷力，且能作理智的判斷，惟過分頑固，缺乏融和性與謙讓心。

我們之中，大部分的人有一至十二品脫的血循環全身，如果失去了一半血，那幾乎是肯定走上死路的！因血攜帶糧食送到我們身體需要的各部分，如氧氣及化學物質等，它將廢物拋棄給我們的腎部排出體外，而抵抗病症並護衛人們的生命。原來人的心、肺、血和血管，無限量地形成比最複雜電子計算機更敏感更多才多藝的系統，當你的身體覺得熱時，脈管便擴張以容許更多的血走上身體的表面，以便容易冷卻下來；如果你覺得太冷，那末，血就會抽調回來，藉以保留其溫度。

倘若不慎而被割傷了，則血液會自動凝結，封閉其傷口，若是那人從床上跳下地，心部泵得大力些，好使足夠的血走上腦部，你若受傷而失去一品脫的血，那你的身體會很快地製造新血以填補其損失。我們的血含有十分之九的水份，但在我們身體內，這含份比例一直維持着而不會被沖淡，比方將兩品脫鹽泵注入一條靜脈管，不到一小時腎部也會排出同量的水份。在血液中的水，不是純氫二氧一（水），它所含的鐵足夠造兩寸長的釘，它含有海水中鹽份和礦物質（指一億年前的海水而言）。

人們的血液中，含有剛剛超過一半稍帶灰黃色的一種液體，名叫血漿，此外約有廿五億兆的紅血球及五百億白血球，加上一萬二千五百億血小板的混合。紅血球是攜帶氧氣的，血小板則用來幫助血凝結的。白血球使用以殺菌，不過有時在戰鬥進行中，白血球也可能遭殺害之禍！紅血球在循環全體廿五萬轉後就會死亡，已消耗的紅血球常血流經過脾時排出。每日我們的骨髓（全部祇有九安士）在地區裡出產廿萬噸紅血球，以補充其死亡率。談到輸血，首次嘗試於一四九二年，有位醫生企圖將垂危的教皇無侯十三世救治，由三名男童取血輸將，結果是教皇未救活，而三童已死！其後輸血有時成功救人，但病人經常發生嚴重的反應。卻爾醫生於一九零零年始查出真正原因是，每人都具上述的四種基本血型之一。雖然血型是O的人不可輸以其他型的血，而AB型則常與四種型的血混得來；A型血可以殺死一個具有B血型的人！一九六八年，有個啹喀兵因在新加坡遭受交通意外而急需輸血，醫生驗出他的血是「孟買」血。而一位英國血液專家指出：「全世界已登記捐贈孟買血的人祇有五個。」最後祇得由義大利用飛機載來這種血。

半寂靜地帶

拜星

陰曆年底，將恢復舉行停了多年的工展會。但願不再是擺賣零食與柴油及麻雀牌之攤位。

× × ×

連日發生兩宗少女持刀搶刼案，一是少女在的士裏搶刼司機，另一是一雙十三、四歲姊妹，在電梯搶去女人手袋，均失手被擒。這是香港的下乘「女賊」，顯然尚未到家。

× × ×

四人幫被扣上萬罪而不敢把他們處決，鄧小平被千呼萬喚而不敢出來。中共高階層暗鬥之烈與意見之分歧，概可想見。

捐血週反應尚佳

醫院內外 清風

崇基崇志堂餐廳外，停着一輛紅十字會的汽車。

戲台上懸着一幅鮮紅色的橫額：「十日至十五日，捐血週。」再看看戲台上，放着六、七張帆布牀，有幾個同學正在捐血……

猛然後面被人拍了一下，問道：「乜今日崇基有嘢睇咩，做乜嘢話劇呢？」我指了指那橫額，他才恍然大悟地說：「噢！我竟忘了，原來是捐血週。」

「喂，你敢不敢捐血呢？我就不敢，我很怕見到血的，一見到就腳軟。」是同桌的兩個同學對話的聲音。

「唏！想不到你是個膽小鬼，你看……」他邊說邊捲起衣袖，展示他那貼着膠布的右臂。

「痛不痛的呢？你捐血時有些甚麼感覺？」

「啊！他們先替我量了血壓，然後替我抹上麻醉藥，我並不覺痛，老實說，打針還痛過捐血呢！」

「不過，我那樣瘦，不知道……」

另一個說：「不要猶疑了，我陪你過去吧……」於是，我目送他們走到捐血站去。

步出飯堂外面，又碰到另外兩個同學在談論捐血的事。

一個說：「喂，你打算捐血嗎？」

另一個說：「咪攪我，考試時捱了幾晚『夜』，成個『瘦』晒，重敢捐血咩！」

「我的想法剛和你相反，我想着考試剛完結，新學期的功課還不怎麼多的時候，正好趁這良機，捐血助人，頂多休息一、兩天，體力就恢復過來了。」

「好吧，我們就齊齊去捐血吧！」於是，他們就搭着膊頭走進餐廳的捐血站去。

私下覺得，「捐血週」的意義實在深遠，它使你醒覺到很多人正等待着你的幫助，而又有甚麼比將自己寶貴的血液去拯救在危急邊緣掙扎的人，更直截了當，更加有意義呢？

悼念本港瑜伽大師張和

論命運壇

香港瑜伽大師張和，於本月四日凌晨，因患腦溢血症，在法國醫院急救無效，溘然長逝。張和兄的逝世，在香港瑜伽運動來說，無疑是一個大損失。

筆者與和兄，忝屬姻誼，論交近四十載，和兄壯年時，在廣州警界服務，抗戰時於韶關付任粵省府視察，對基層的行政工作，富有經驗，一九四八年來港後經商，旋任星島日報記者十數年，他的研習瑜伽，是在近十餘年的事。

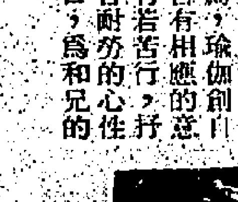
和兄急病逝世的當天，精神如常，且於三日上午十時半，他約筆者到北角的英皇酒家品茗，相與傾談達兩句鐘，暢論人生命運，談到寫稿，筆者愧言「爬格子」以謀升斗，是件苦事，他則說自己的事業已略有成，經濟不成問題，兒子均亦成家立業，他應可含飴弄孫，以娛晚景，惟寫稿是一種興趣，當時他拿出一帙稿件，囑設法在報上發表。

筆者與他於十二時半話別，不期竟成永訣，而和兄這一帙稿件，則成了絕筆。原來，和兄是日下午六時，忽在九龍牛頭角車站附近昏倒，路人不知他是誰，急報警召救護車送伊麗莎白醫院，及至家人聞耗，將他轉送法國醫院急救，終亦返魂無術！

一九五八年五月初，和兄時爲五十歲，突患「血管栓塞」症，情況危殆，其後雖經救治渡過危險時期，然以半身不遂，那時筆者猶在南洋，忽接他的來信，以本來一手秀勁的書法，寫得像小學生習字，據云已於一九五九年初開始習研瑜伽，從此一心一意，埋頭苦練，一年過去，果能創出奇蹟，逐漸恢復健康。

一九六四年筆者回港，與和兄間有往還，這時他正大力推展香港的瑜伽運動，設「瑜伽中心」，學員日衆，近年，和兄又根據中國古代「養生法」，推動實用「氣功」，與瑜伽著述并進，更附設「書道」，教人習字以養正氣，他的書法，幾已完全回復往日的秀勁可愛。

筆者於本欄曾談過人生命運的問題，惟和兄對於改造命運，頗有人生朝露之感，謂「趨吉避凶」，本身必須有所爲，瑜伽創自印度，它含有相應的意思，習研有若苦行，抒發人能吃苦耐勞的心性。謹援數言，爲和兄的棄世誌悼。



角逐邀請杯參加馬匹欠理想

馬場耳語 老惠

本屆國際騎師邀請賽，定一月廿九日舉行，原定以第一班跑盃，第二班跑碟，迨邀請函發出後，祇有十四匹參加，董事局認爲未如理想，所以乃緊急宣佈，改用第二班跑盃兼跑碟，但截止報名時，情況亦未如理想，仍祇有十四匹報名跑盃，十二匹報名跑碟。雖則勉強滿額，但亦有部分馬匹屬賽興性質，礙於時間限制，不容一改再改，否則仍用第一班跑更爲妥善了。但如果棄權馬不太多的話，或不致出現冷場的。

佐治摩亞馬房仍然成爲最支持此項盛舉的一個馬房，盃賽共派五匹馬列陣，碟賽共派三匹上陣，換言之，兩場比賽廿六匹馬，佐治摩亞馬房佔了八匹，幾乎是三分一之數。

上屆的騎師邀請盃，十三匹參戰第二班跑一八零零公尺，戴達利策騎迷佳獲勝，溫拿派廿八元六角，夏達騎羅密歐打入大冷腳，連贏位每派一千二百六十三元，白禮棟利是吉跑第三，落第馬：幸運時、一定好、凱靈登、雅趣、羅馬神駒、金伯爵、一定起、威着、石器時代、玉花驄。

今屆報名盃賽的馬十四匹是：快名駒、永恆之光、馬蹄香、雅趣、點金王子、鐵膽雄風、金伯爵、新旺、不渡、猛將、羅密歐、太陽泉、多水、永得。

今年再逢盛會的有雅趣、金伯爵、羅密歐，另一匹平波，上屆參加碟賽，今年則跑盃，當然今屆的形勢是不同了，因爲有很多新血加盟，賽來亦必不乏刺激。

上屆的騎師邀請碟，第二班跑一二三五公尺，十一匹報名出賽，結果戴加利策烏金掄元，溫拿每派卅一元二角，蘭尼更厲害以大冷門跑第二，連贏派彩七百九十二元，第三名爲平波，由義大利籍騎師戴達利策騎，此賽落第馬匹爲：幸運王子、先惠、喜運佳、吉慶、神算子、演說家、馬蹄香、拿破崙。

今屆報名碟賽的十二匹爲：烏金、黑旋風、更厲害、先惠、拿破崙、柏滙、金碧、爆棚、小霸寶、求簽、七寶、明珠。

其中有四匹是再逢盛會的，那是烏金、更厲害、先惠、拿破崙，而烏金與更厲害，更是上季的冠、亞軍，今屆如果能夠蟬聯，也將必成爲冷門，且看歷史能否重演。

啓德遊樂場
香港九龍各可乘客巴士111達到106達本場
鑽石戲院 星期日加開四點正場
華美歌藝團
團長華領導・首席紅星大會串

八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號

如蒙惠刊本報日晚報廣告
請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

七七年度地產展覽專介

開幕典禮

日期：一九七七年一月廿五日

時間：下午五時半

地點：香港大會堂低座展覽廳

秩序表

(一)致詞—霍英東會長

(二)剪綵儀式—由會長霍英東，李嘉誠，郭德勝聯合主持。

(三)酒會(由主辦者孫泳恩小姐陪同各會長嘉賓巡視各參展攤位)

大會司儀：盧遠

香港地產建設商會副會長：李嘉誠

香港地產建設商會會長：霍英東

香港地產建設商會副會長：郭德勝

緒言

主辦者：孫泳恩

回憶一九七五年「電子時代」開始，假香港大會堂舉辦電子儀器展覽，翌一年，續辦現代家庭電器展覽等，藉以提高社會人士對現代科學電子產品多獲深刻認識，兩次舉行，薄有成就，本人積累過往經驗，緣以香港近年來工商各業已臻繁榮，此彈丸之地，人口擠迫，居住問題，亟待解決，有見及此，爰有地產展覽之籌辦舉行，因而去年即從事聯絡，幾經策劃，卒底於成，是屆「地產展覽」由本月二十六日至卅一日一連六天，每日上午十時半至下午六時半，在大會堂低座舉行。

是次展覽會參加者之地產業機構共達十七家，陳列攤位共四十二個，其它有關行業有六家公司聯合贊助參展，展出內容，除樓宇建築過程示範外，並臚列本港今後兩三年間港島、九龍、新界各區將建樓宇，及展出地產機構之發展模型等，輪奐高呈，盡善盡美，務令蒞臨參觀各界仕女，深切認識各參展樓宇單位之特點，對選購住所、租用商業、工業樓宇廠房，知所問津。

開幕儀式，荷蒙地產建設商會會長霍英東聯同兩位副會長郭得勝、李嘉誠主持，三位會長對本港地產，工商各業經驗豐富，才識超卓，今日蒞臨剪綵典禮，倍臻榮寵，是次展覽依期舉行，實得力各參展機構，贊助公司，工商界，新聞界鼎力協助，隆情厚誼，衷心銘謝。

從香港地產業發展說到工商業的繁榮

香港地產建設商會副會長：郭得勝

香港開埠初期，祇不過是一個漁港，但憑其優良地理環境及港口，使其逐漸變爲一個轉口商埠，商業活動遍及東南亞各地。自一九四九年起，中國大陸移民及資金大量湧入，本港因而踏着世界經濟發展步伐不斷在蛻變，工業生產開始興起，使本港變爲工商業城市，其活動伸展到世界各地，從而吸收西方文化與先進科學技術，由紡織、製衣、搪瓷等工業進而發展到電子工業。憑着香港人靈活頭腦與勤奮精神，使本港經濟能迅速發展。

香港社會之不斷繁榮進步，除了自然環境優厚與人爲努力外，地產業一直在肩負起重要角色，地產建設給社會提供良好發展條件，社會繁榮也帶動了地產蓬勃。

本港地產業近卅年來，不斷促進社會繁榮。祇惜第二次世界大戰後，部份屋宇遭受戰火摧毀，加以中國大陸居民南移，人口突增，房屋供不應求，形成市面租金狂漲，政府爲平定民生，宣佈所有戰前樓宇租金凍結。地產商開始大量興建各式樓宇，當時所建樓宇，大部份爲數層高之商住樓宇，用作收租投資或整幢出售，但這銷售方式非一般人士所能負担，地產商開始採取分層出售方式，使中等入息人士有能力去購置物業。此方式爲一般市民所歡迎。

韓戰後，香港逐漸變爲工商業城市，地產商開始興建廠房供工業發展，在互相扶持下，本港經濟得以迅速發展，地產業務在該數年間隨之逐漸蓬勃，各地盤紛紛動工，每年完成樓宇面積皆有增加。地產商爲減低對銀行貸款依賴性，推行買樓花方式，鼓勵大衆置業，使安居與協助工業發展，首先推行分期付款方式買樓，使樓宇銷售市場更爲擴大。

一九六五銀行擠提，及一九六七年動亂，使本港經濟蒙受打擊，地產業發展開始放緩，又至一九六九年，本港經濟趨向穩定，地產業再踏入新高潮，經營方式亦有所改變，從私人企業及家庭式經營，改變爲大規模企業，各地產商爲籌集資金，紛紛成爲上市公司，尤其是華資地產公司，在本港股票市場中佔有極重要地位。

一九七三年本港股市下跌，及後因石油危機使世界經濟衰退，香港地產業受到打擊，但香港居民有特强適應能力，共同努力，迅速使經濟復甦，而出口貿易，工業及旅遊事業再創新高峯。

香港今日之工業，不再以廉價勞工與世界其他各地競爭，而以高級製成品而取得世界市場，廠房所要求水準，亦相應提高，目前地產商所興建廠房，必須具有現代化設備，始能適應現代工業需要，香港出口貿易逐年增加，因稅項較低及資金調動自由，外資湧入，近日香港已成爲遠東金融中心，高級寫字樓之需求將日漸增加，香港旅遊事業蓬勃，促使酒店房間供不應求，居民收入提高，生活穩定，對住宅之要求水準提高，過去樓房設備未能迎合現代家庭之自動化及電器化，近日地產商致力興建屋邨型屋宇，邨內包羅各種設備，美化居住環境。

香港經濟發展之迅速，使世界人士爲之側目，其人口密度，亦堪稱世界之首，政府爲解決交通擠迫問題，已興建海底隧道及擴建天橋馬路，現又興建地下鐵路，積極解決交通問題，政府有鑑於市區人口密度太高，擬發展衛星城市，大力發展新界各道路，荃灣、葵涌、屯門、沙田等衛星城市，計劃在未來十年興建屋宇，每年約五千至六千個單位，政府於目前工業區如荃灣、葵涌、沙田等地，分期開闢新工業邨，已完成大埔、元朗等工業邨，可容納新工業，衣、電子等工業，從上述所可預見之將來，地產業在適當時候進入新里程碑。

一般人對香港前途充滿信心，這是無可否認的事實，工商業之繁榮，與地產業發展有相連帶及關係，地產業有極大影響力，在消費市場上有極大的促進作用，地產公司之股票，在股市上，影響香港整個本港經濟，商業繁榮，地產業猶如牡丹與綠葉，必須互相扶持，始能相得益彰。

香港地產的展望

香港地產建設商會副會長：李嘉誠

在展望香港未來數年地產市道前，必先回顧一九七六年本港物業發展情況，自一九七四至七五年世界經濟萎縮波及本港，一度趨于低潮的香港物業，已在一九七六年內漸告復甦，尤其在七六年下半年內，有極滿意之進展，隨着工商業趨活躍，地價復告飛漲，各類樓宇銷售暢旺，較之七五年度售價平均上升約兩成，而官地投標復趨熱烈，若干地區拍賣成交價在程度上竟與一九七三年初期相若，估計七六年建成住宅樓宇接近二萬個單位，根據差餉物業估價處預測，一九七七年建成之住宅樓宇將超過二萬千餘單位，目前建築中地盤猶如雨後春筍，空置樓宇逐漸減少，上述情形正反映出本港物業前景亟爲樂觀，這是值得令人鼓舞的。如再深入分析香港七七年度物業前途，購買樓宇需求以及樓宇售價方面仍將繼續維持，原因在于下列各項有利因素：

㈠香港環境安定－稅率及通貨膨脹率低，工商業仍可維持蓬勃發展，旅遊業務益見暢旺，西方國家幣值及若干外圍地區不穩定，均致外資不斷流入，政府各類建設計劃如地下鐵路，發展新界地區如沙田、葵涌、元朗等已在開始積極進行，均造成香港爲一個極有利投資選擇對象。

㈡購買住宅樓宇需求殷切－本港人口不斷增加，在人口比例上，青年人數多，結婚後組織小家庭早成普遍現象。更鑒於世界潮流逐漸改觀，生活水準不斷提高，一般居民稍有經濟基礎者，亦均渴望自置樓宇，不但可以保值且可免原已高昂租金之加租威脅，加上目前息率低，購樓分期付款長，因此購樓需求始終殷切。

㈢樓價不會下跌－目前一般地區住宅樓宇售價均在三百餘元一呎，但其地價均爲以前購入者，如照目前官地拍賣地價購入加上建築費等，其樓價成本每呎已超過三百元，另一方面，由於本港目前建築工業蓬勃，政府大規模建設已在開始，建築人工及材料亦會逐漸上升，至於工業樓宇，由於過去二年來新建者不多，適逢工業復甦，銷路方面目前有一定之需求，本港樓價亦將維持。商業寫字樓之中心仍以中區爲主，中區目前地價仍爲本港歷來最高者，其最大原因在於中區可資發展土地已極少，各大銀行、商店、公司、洋行、大百貨公司等均集中於中區，且商人工作緊張，時間寶貴，加上商業等種種因素，更形成中區商業重要性，雖然目前商業樓宇租售方面較之住宅與工廠樓宇略見遜色，但如屬地點、設計及材料設備優良者，租售方面仍無如何困難。

近年來本港物業，經營售樓有價，由於成本關係亦無下跌理由。市區可資發展土地有限，形成市區地價更見高昂，乃有逐漸向郊區如新界等發展，另一種新趨勢即集中於較大規模之集體發展，因此，擁有龐大資金之地產商集團日後將更佔優勢。此種推動力，將更有助於本港地產之蓬勃發展。

對本港爲一種負担，尚有一點不可忽略者，即本港人口雖然不斷膨脹，但亦爲一極可貴資產，因本港人士大都工作勤奮，此所以創出今日香港成功地位，亦可間接創出今日香港地產局面，更兼港人適應力强，在過去數十年來，屢遭地區經濟上及工業上之壓力與競爭，最後仍能屹立不倒，且能作更進一步之發展，此點對本港地產前途而言，亦增加信心不少。但亦需注意者，本港政府未來施政方針，適當與否，例如加差餉及提高任何稅率等，均足以使本業受到重大損害，但如政府能在施政前對社會各方面人士研究，考慮及接納，使任何可能之不利因素減至最輕程度，則對促進本港繁榮一點至爲重要。對本業地產商而言，亦應有責任感，提高樓宇品質，發展供應最佳服務，使社會人士對購樓更具信心，美化生活水準，至爲重要。

最後本人願予指出者，本港工業由於地理環境關係，易受外界影響，尤其本港賴以爲最大支柱之工業，無論在技術與設備上，必須不斷改進並力謀加强，爭取新地區出口市場，因本港過往地產業之興旺與否，與工業方面亦然乃息息相關，基於上述種種因素，對未來本港更繁榮之一年。本人對香港地產之前途仍抱樂觀，願共勉之，以迎接並帶來本港更繁榮之一年。

獻辭

香港地產建設商會會長：霍英東

香港面積祇有四〇四平方哩，人口由戰後五十萬增至四百五十萬，而百份之九十人口較集中住在十份之一土地，人口密度非常擁擠，居住始終都是急待解決的問題。

近十年來政府與私人建成樓宇比例，由一九六五年至一九七五年止，約爲各半，對解決居住問題，私人發展商也盡了很大力量。

戰後地產行業發展過程：戰後初期經營地產房屋的買賣，是以整幢出售，當時建築樓宇，大部份都是四五層高，一九五三年分層出售樓宇才開始盛行，樓宇已非富者專有，當時樓價每層均值兩萬元，稍有積蓄的市民，都有機會成爲小業主。

一九七二年華資地產公司紛紛上市，一向以個人經營方式，轉成具有規模之公衆公司，吸收大量公衆資金，使地產行業更趨向企業化。

香港可供發展的土地不多，近年大量開山填海將舊樓拆卸，改向天空發展，經廿多年來的改建，處處高樓林立，將整個香港市貌爲之改變一新，未拆建舊樓祇餘萬餘單位。

近年地產商除市區外部份轉向郊區發展，加上船廠，油庫，倉庫各大企業公司介入改建樓宇，規模龐大，每個地盤住宅單位由一二千個至萬餘個不等。

去年置富花園地產有限公司出售薄扶林道置富花園第一二座時，買家隔兩晚排隊輪購樓花，搶購已達到瘋狂程度。

住屋需求：香港每年生死人口比較增加約六萬人左右，但四百餘萬人口當中，適合結婚年齡約18%即約60—70萬人，每年登記結婚宗數約四萬宗，約八萬人，此外尚有不少市民需要改善居住環境，形成大量住屋需求。

至於房屋的供應：私人住宅現有約357，480單位，其中戰前舊樓佔12，430單位，政府公共屋邨建成56個，計有35萬戶，共住1，820，000人，安置區約住51，000人，現時尚有30萬戶申請等候入住公共屋村約爲1，500，000人。

政府十年建屋計劃由一九七四年開始至一九七六年，已完成有26，000單位，可住180，000人，預算由一九七六至一九八〇年，每年增加至32，000單位，每年可容納160，000人，要滿足所有申請人獲得居住仍需等候多年，估計到一九八〇年後，政府和私人建屋，將有大量增加。

目前因爲地價過高，建築費增加，影響樓價與租金上漲，而市民收入與樓價形成脫節，購買樓宇改善居住環境，深感困難。

今年政府重估差餉，物業課稅租值，增收差餉及物業稅，及可能未來按年遞增徵收差餉率，使買家及私人地產發展商對置業投下陰影。

解決香港房屋問題，政府與私人發展商應負重大責任，應由政府出售更多大量廉價土地，俾私人興建更多廉價房屋，同時銀行需辦長期低息貸款，對解決香港房屋居住問題，將會起了更大作用。

碧蘭閣 PHOENIX COURT

九龍廣播道 馬可尼道 范信達道

環境高尚 景色幽雅 交通便利 車位充足 選料最佳

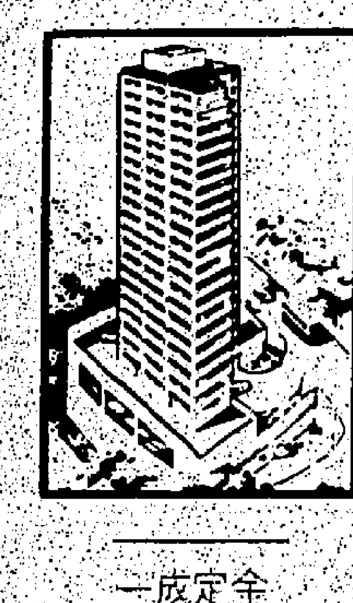
浴室套房 上等鋁窗 防盜裝置 設備週全 管理完善

三房兩廳由十九萬餘元起

萬邦投資有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行2407室 電話：5-253003, 5-253820

新世界發展有限公司 香港皇后大道中48號萬年大廈十一樓 電話：5-231056

地盤電話：3-366033 建至天面 快將入伙



西摩道17-21號 999年期

雅景大廈

半山區高級住宅

環山面海 雅景怡人

圖則特佳 間格優美 兩梯兩伙758-765呎

廳房全用鋁窗，柚木地板，門面外牆顏色玻璃紙皮石，防盜系統，入牆暗線電燈，煤氣，公用電視天線，套庄顏色裙邊浴缸潔具齊全

一成定金 十年分期

地盤電話：5-254386(假日照常)

九龍廣播道八號(佳藝電視對面)

翠華園

向南高尚住宅

單位面積1233-1282呎

現貨廉售 每呎$254起

二成首期 12年分期 低息8.33

用料上乘·設備齊全 圖則特佳·間格優美

•柚木地板，露台鋁框趟門，防盜系統，電燈線位全部裝妥，入牆衣櫃，主人房私用浴室，煤氣，公用電視天線等高級設備齊全

示範單位 歡迎參觀

地盤電話：3-381666(假日照常)

羅便臣道36-40號 999年期

雅緻大廈

建至天面

圖則最佳，環境清靜

半山區-向南高尚住宅 兩梯兩伙，面積七佰餘呎

特價貢獻！ 示範單位 歡迎參觀

防盜系統，入牆暗線電燈，煤氣，公用電視天線，套庄顏色裙邊浴缸潔具齊全，廳房全用鋁窗，柚木地板，門面外牆顏色玻璃紙皮石

地盤電話：5-246312(假日照常辦公)

香港柴灣道地段30號(近巴士廠)

新藝 工業大廈

第一期已全部售罄 第二期開始預售

單位由三仟呎至一萬七仟餘呎

每呎$117起 一成定金 十年分期付款

全部採用高級鋁窗，門面外牆玻璃紙皮石，材料好！

地下車場，通道寬敞，貨運便捷，名廠高速客貨電梯六部，載重4000磅

地盤電話：5-571660(假日照常)

新鴻基 德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205·5-241206

詳細說明書電索即奉

九龍勝利道自由道6-8號

售出六成

新麟閣

建至天面

面積六佰餘呎至九佰餘呎 • 示範單位，歡迎參觀

兩梯兩伙高級住宅 九折優待 一成定金 十年分期

鋁質窗，柚木地板，門面外牆玻璃紙皮石，防盜系統，入牆暗線燈位，公用天線，名廠顏色裙邊浴缸，設備盡善盡美

地盤電話：3-040888(假日照常)

七七年地產展覽專介

本港地產仍有發展 地產公司多企業化

近年，本港地產事業異常蓬勃，地產商已成爲一股新興的力量。然而，除了政治和經濟的因素外，地產商必須具備遠大的眼光、精細的計劃、超人的魄力和無比的勇氣，否則其鉅額投資便隨時會遇到風險。

嘉年地產有限公司總經理辛澳權表示：試想一塊地由購入、設計、繪則、財務安排、興建（許多時還要先行經過遷拆的階段）以至銷售，其間所動用的人力、物力、金錢和時間，都不是小數。假如對未來市道掌握不好，對市民心理缺乏瞭解，對市場趨勢沒有研究，對工資和材料價格估計錯誤，對銷售程序疏於安排，那麼動輒以百萬元爲單位的鉅額投資，所面對的風險，豈是業外人士所能想象？

辛總經理繼續稱：當然，地產商爲了應付競爭，減低成本，除了加强組織，增進效率外，更要參考外地的建築技術和設計觀念，以爲借鏡。例如近年逐漸流行的「沉箱」和「預製構件」技術，在戰後初期是非常罕見的。不過，有了好的老闆，還要好的職員扶助。經營得法的公司，對人才的延攬和訓練，都不遺餘力地進行。家族式的小規模經營，現在已經落伍，將來必受大企業式的地產公司所淘汰。

至於地產商對本港社會的貢獻，辛氏指出：戰後數十年間，地產商除了解決屋荒、廠房荒和寫字樓荒之外，還直接和間接地爲社會製造大量就業機會，造成受薪階級收入增加，提高消費力，促進社會安定繁榮和帶動股市上升，成爲吸引外來投資的重要因素。而政府稅收亦由此得以激增，致有餘力進行社會建設。故地產商對社會的貢獻，確屬有案可稽。

當回想起本港地產業的發展時，辛氏稱：香港由一個落後的漁港，發展成爲戰前的轉口商埠，那種轉變是緩慢而漸進的。那時人們的注意力集中在西環的行庄，地產根本還沒有成爲一種行業，戰後由於政治因素，導致人口劇增數倍，房屋供應成爲迫切問題，地產就變作有大利可圖的事業。雖然石硤尾一場大火誘出政府的徙置政策，但解決屋荒的主力，依舊是地產商。另一方面，爲了養活數百萬人口，和使資金有正當出路，工業顯著崛起，廠房的需求也大增。工業推動商業，連帶使商業樓宇也吃香起來。

然而，辛氏認爲地產商在發展上亦遇到不少困難。他指出：地產商在戰後到一九七〇年以前的期間，除了經歷銀行擠提和暴動兩個大風浪外，大致上享受了近二十年工資物價穩定，市民積儲增加，樓宇需求大，政府管制寬及利潤豐厚的好日子。由一九七〇年起，隨著股市狂起暴跌，物價銳升，工資躍增，經濟衰退，政府苛例日多，好景已是一去不同。

辛總經理繼續表示：政府的高地價政策，以及收回新界土地後拖欠應交換土地的作風（據新界民政署統計，由一九六〇年起至一九七六年六月底，達一千四百一十餘萬方呎），因而形成土地難求，地價直線上升，而且相信還會繼續下去。此外，戰前樓宇在豁免管制後拆建，購買樓花的訂金在運用上受到管制，雖說保障市民，惟難免造成呆賬，增加地產商的利息負担。

辛氏又稱：政府以公用爲理由，低價收購已發展的樓宇（例如深水埗泰安大廈），或拆卸樓宇一部份（例如彌敦道部份樓宇的騎樓），而只作象徵式的賠償，甚至收回地契批期屆滿的樓宇而拒絕補償續批等（例如葛量洪夫人新邨部份樓宇），使有意購樓的人士多了一重顧慮。政府興建「廉租屋宇」，對一般市民可能是良好的措施，却減低了私人樓宇的需求，亦即增加地產經營的困難。政府不求以樓宇供求平衡的王道手法減低租金上漲的趨勢，而採取租金管制措施，使購樓收租的投資者觀望。空置樓宇徵收差餉（商業樓宇可申請退回半數），更有百上加斤的感覺。最近，政府更索性向新加坡政府看齊，製訂建樓出售的政策，透過房屋署、房屋協會和地下鐵路公司進行，實行跟地產商競爭，無異是向地產界投下一個定時炸彈！在種種不利因素之下，本港地產商已考慮向外發展。

對本港地產發展的展望，辛氏認爲：本港地產不是完全沒有發展的機會。人口增長的趨勢雖然放緩，始終仍在增加。又由於改善居住環境是絕大多數人的願望（政府已在一九七六年修訂廉租屋面積的政策：由每人三十五方呎增至五十方呎），故房舍的需求是永遠存在的。展望將來，世界經濟在緩步增長中應可再度帶來之商業的好景，因而刺激廠房和商業樓宇的需求量。同時政府在進行發展新界、建設衛星市鎮和廉租屋邨等龐大計劃時，難免須要地產商配合發展，因爲政府總不能連茶樓、戲院、工廠、倉庫、商店、遊樂場所等等，一律興建。這些都是較爲樂觀的一面。

最後辛氏建議政府在地區發展計劃中，與地產商人合作。他表示：事實上，政府在城市重建和衛星市鎮的發展計劃中，爲求全面兼顧（例如避免港島東區交通不能配合人口遷移），應邀請地產界知名人士爲委員，參與策劃；盡量採用官商合作方式（例如沙田海東岸的填海分地措施），避免籌措大量資金和管理困難的窘境；在釐訂政策時，對地產商應採取鼓勵而非限制的態度（例如地價可減低，或倣照新加坡的辦法，把土地連同圖則開投，當然利潤要有所管制），避免地產商將資金外調；註冊則師應賦予更大責任（倣效電梯工程師對電梯安全負全責辦法），使圖則的批准時間縮短。工務局與其事前阻延，何不改爲事後檢討，有事則向地產商及則師追究責任，豈不減少政府許多不必要的工作程序，節省寶貴的時間和金錢。

配合社會工程發展 訓練足夠建築人材

建造工業是負責一切建築如樓宇，廠房，房屋，道路，橋樑，碼頭，水塘等的設計，興建和保養工作的行業，人類對新建築物的需求是永無止境的，社會愈發達，需求便愈殷切，換句話說，祇要有人的地方，便有建造工業的存在。

香港訓練局轄下土木工程及建築業訓練委員會於一九七五年四月舉辦一項有關調查，結果顯示在該段期間內土木工程及建築業擁有勞工四萬九千三百六十五人，其中包括四萬七千六百三十一名工人及一千七百三十四名學員及學徒，但這段時期該行業正深受世界性經濟衰退影響，幸而本港經濟衰退的期間較爲短暫，再加上政府決心實現如集體運輸系統（最近從事地下鐵路建築工程者有三千多人，預料今年稍後當全面開工時所僱用徒人數達四千五百人）及公共屋宇計劃等龐大建設已爲該業帶來復甦之動力，此外，私人地產發展商亦因工資穩定，建築材料價格下降等有利因素而慢慢恢復信心。

是次調查包括研究有關未來人力供應問題，所得結論爲要適應一九七八至一九八零年間之發展，則該行在一九七七及七八兩年間應招收入訓之見習技師人數爲一百一十八名，技術員三百六十七名，及技工五百一十名。

在知識水平上劃分而言，該行業之工人可分爲技師，技術員，技工，及非技工等不同等級，該報告書歸納了大部份僱主對其工人宜有之教育程度及訓練之意見，結果顯示技師宜有之教育程度爲大學學位或高級文憑，技術員大之，一般要求是中學四年級或五年級兼學徒訓練，至於技工及操工作，則小學畢業及曾受訓練便可，而非技工人員最好有小學畢業的程度。

土木工程及建築業之技師通常乃指具有理科或工藝學學位或同等學歷加上一段認可之業務訓練及担任負責職位之工作經驗的建築師，建造師，工程師或測量師，香港大學及香港理工學院均舉辦多項有關工程（如建築學學士學位課程，建造學學士學位課程，土木工程學士學位課程等），爲該行業提供專門技術人材，在另一方面，香港理工學院並設有多項全日制或部份時間制之營造技術員課程（如建築及營造學技術員文憑課程，土木工程技術員文憑課程等），以供有志於該行業之青年攻讀，這些技術員包括如監工，繪圖員，平水員等職級，而摩利臣山工業學院亦負担起訓練技術員及技工之責任，其所舉辦有關之技術員課程包括有營造技術員文憑課程（兩年全日制）營造工程普通及高級証書課程（四年日間部份時間給假制），及營造工藝學普通及高級証書課程（四年夜班制），至於訓練技工人材方面，亦有木工（全科），泥水批盪等課程十多項。

爲進一步替建造行業提供所需之技工，一所樓高六層之建造業訓練中心將於短期內建築完竣。該中心特設有工場，授課室，行政辦事處及一間食堂，預料於本年四月間開始啓用，屆時，訓練局可爲六百六十名主要建築行業技工學員提供全日上課之一年制基本訓練，學員在接受訓練期間將獲得生活津貼，當彼等完成基本訓練課程後，將會被安排在各建築公司受爲期兩年之技工學徒訓練，吸收更多地盤經驗，以便成爲合格技工。

根據以往經驗，大部份於經濟衰退時轉業之技工及以下各級工人，將不會重返故業，因此，爲要配合建造行業之復甦及發展，則訓練足夠之熟練工人乃當前之急務。

香港地產業的趨勢

多種因素促成香港地產趨向好景，馮秉芬地產代理公司經理鍾劍光作闡釋表示。

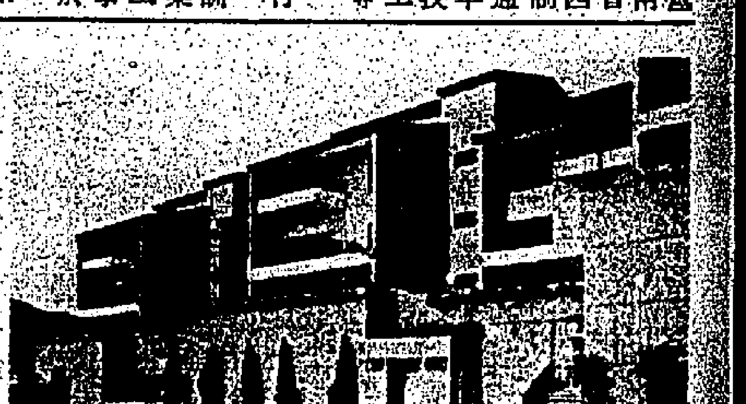
在一片經濟復甦聲中，去年本港之地產發展，相當令人滿意，至於明年之展望又如何？據一向以穩健作風之馮秉芬地產代理有限公司經理鍾劍光接受記者訪問表示，香港的地產未來發展一致睇好，主要原因是香港市民生活水準日漸提高，尤有進者是追求長期之投資者爲甚。香港市民大部份市民對過往居住環境不滿意，爲此在目前首先對改善住之環境列爲首要，他們對購買樓宇之需求早已潛伏，並不多每一香港市民對購置樓宇自住存有極濃厚之意志。

除了以上因素，尚有多種因素促成香港的地產趨向好景的，經濟政策，一向主張自由貿易，自由發展，在東南亞各地方中，香港成爲一個最具吸引力之中心。㈡工人技術好，工作勤勞，交貨依期。㈢本港生產之工業製成品無論在任何一類都可與世界强國競爭。㈣平均每年市民工作年薪普遍增加。

談到本港地產地位，鍾先生强調，香港已成爲東南亞中心，在亞洲方面日本、星嘉坡、台灣、馬來西亞、菲律賓等地雖有進步，但與香港相比仍有一段距離，尤與興建樓宇之進度與資投資方面。

近年來香港政治環境較諸東南亞各地比較穩定，外來湧入資金增加，再加上本港游資，銀行存款利息較低，銀行、貸款公司對於分期付款買樓之利息也比前數年爲低，還款年期可延長至十五年，這對物業市場增加刺激作用甚大。

其次，目前西方國家貨幣動盪不穩，香港通貨膨脹今後還會繼續發展，建築材料及工資估計在未來之三年後，可能增加百分之三十以上，加上地皮價格高漲，在港九市區可供建築住宅用的地皮越來越少，在此情況下，樓價自然升高，租金隨着上漲。因此買樓自住，是一項最有安全之保值投資，一般估計，今後祇付首期便可入住之樓宇，相信將會繼續搶手的。（圖爲馮秉芬地產代理有限公司代理物業之一，嘉麗園。）



嘉年企業集團業務相繼發展

嘉年企業有限公司成立於一九五五年，其屬下之文華地產有限公司，於六零年代初期，以突破性之新概念，推行大型屋邨形式之住宅樓宇發展及銷售，九龍佐敦道口渡船角之八座「文」字系大廈即爲其中之佼佼者，文華地產有限公司於一九七二年成爲上市公司前，已易名爲嘉年地產有限公司。

渡船角之大型屋邨計劃開展後，嘉年企業集團於一九六零年購入港島銅鑼灣加寧徑一佔地約十八萬方呎之地段，以興建現時人所共知之豪園高級豪華洋房。

該集團除積極推進本港地產業務之外，復通過各聯號公司投資海外地產及其他發展。現日最主要之是類發展計劃，乃聯號明輝發展有限公司與馬來西亞城市發展局聯營之「首邦市」。該市位於吉隆坡近郊，佔地一千四百四十英畝，完成後，將自成一獨立完整之衛星市，建有各式洋房近萬單位，商業大廈十餘幢及完善之公共服務設備。至目前止，所推出之一千二百餘住宅單位，幾已全部售罄。爲求與地產業務相輔相成，及向顧客提供更專業化與統一之管理，維修服務，嘉年物業管理有限公司（前身爲寶昌物業管理有限公司）於一九七〇年成立，除擴展原有之大廈管理服務外，更將服務範圍推廣至租務管理、清潔、維修及業主法團顧問等，屬下員工現已達四百五十人之衆，務求服務、設備及技巧專業化，及秉承母系公司之一貫業務宗旨「以禮待人」，竭力爲各界提供最滿意之服務。

建築方面，嘉年集團之興記建築有限公司成立於一九五九年，積近廿年之經驗，除集團本身之各項發展工程外，更承建多項官方及民營工程，業務蒸蒸日上。

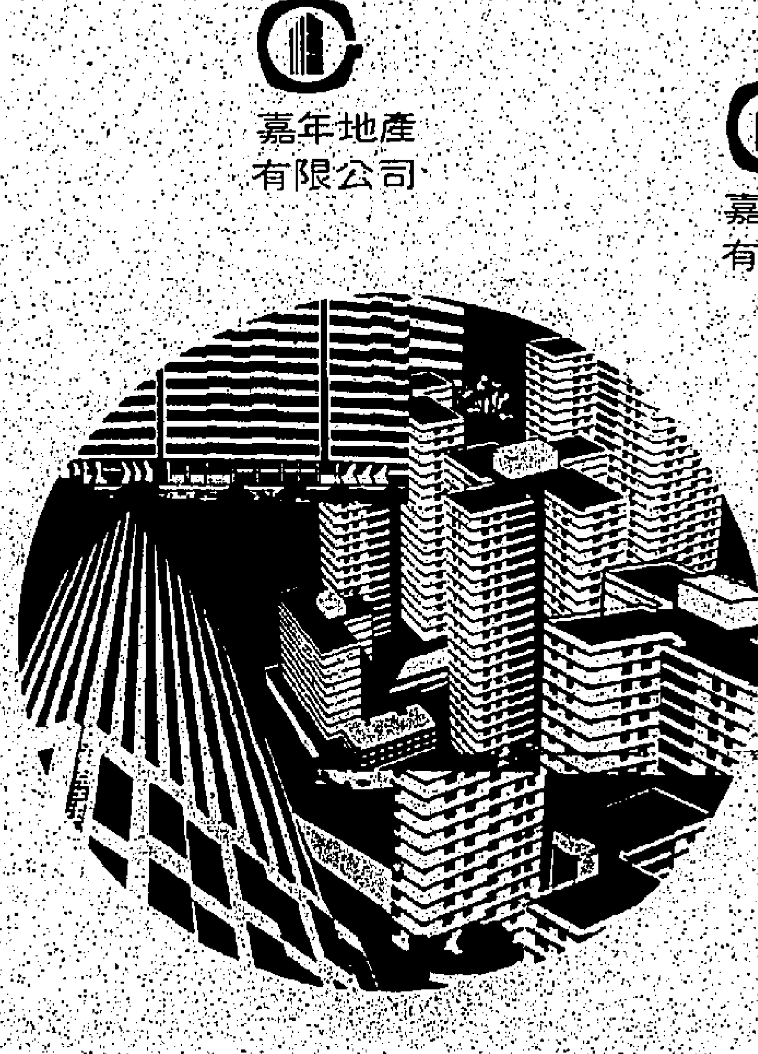
隨地產發展，物業管理及建築等業務，集團內之億萬財務有限公司於七二年成立，爲各界提供物業按揭、私人貸款、金融、股票買賣等服務，三數年間即業績斐然，爲本集團添一異彩。

同一時期，嘉年電業及嘉年印刷有限公司相繼於六零年代末及七零年代初成立，前者總代理名聞遐邇之美國「快富」牌家庭及工商業用電器，後者則以最先進之設備及技術爲各界提供快捷滿意之印刷服務。

嘉年集團除上述業績外，近年更投資酒店及娛樂事業，集團內上下一心，以「提高生活水準」爲最高目標，竭誠爲各界服務。

嘉麗園屋內設計一角

嘉年.....



嘉年地產有限公司
嘉年物業管理有限公司
億萬財務有限公司
嘉年印刷有限公司
嘉年保險有限公司
嘉年管理（馬來西亞）有限公司
嘉年電業有限公司
HK SOIL 恒基土力工程有限公司
興記建築有限公司

嘉年企業有限公司
☎5-256051

租售房屋 毋須勞碌

馮秉芬地產代理有限公司專門爲業主及住客服務，代辦租售及置業事宜，以辦事迅速及服務完善爲宗旨。

本公司於地產管理及投資方面有豐富經驗，代客租售之樓宇種類繁多，價值由十萬元至數百萬元不等，業務範圍遍及全球。

查詢請電5-225081或5-259692。本公司可安排於週末及假日參觀樓宇。

「七七年地產展覽」於一月二十五至三十一日假座大會堂舉行。本公司乃參展者之一。

馮秉芬地產代理有限公司
香港干諾道中康樂大廈2705-2714室
電話：5-225081 5-259692

七七年地產展覽專介

經濟發展局勢安定
香港地產業務將會更趨蓬勃
華光地產發展公司經理趙世曾闡述經營宗旨分散投資適應趨勢

由於從經濟之發展與及政治之環境觀察，本港地產業務將會蓬勃，華光地產發展有限公司董事總經理趙世曾，就「七七年地產展覽會」開幕，特別強調，在最近的將來，本港地產不但不會受到無情的打擊情事，反而會出現前所未見的好景。

趙世曾表示：從目前香港的地產市道，身為地產商經營原則，首先以穩健為重，對發展地產亦應採分散投資的方針，興建各類型的樓宇，使無論那一種樓宇吃香時，該公司都可獲益。

趙氏稱：在過去一個財政年度中，該公司已成功地推出多處物業地盤，而且獲得很高的銷售率，出租物業亦極為理想，公司將會繼續以股東利益為大前提繼續分散投資，等候最佳時機，謀求發展。

根據本港人口統計資料顯示，在今後的五年內，適齡結婚的人數，將會按年增加，這顯示，住宅樓宇的需求，勢必有明顯的增加，而中小型的居住單位，必然最為吃香，因此趙氏對現正興建或在計劃發展中的中小型樓宇居住單位的銷售具充滿信心。

此外，公司方面對大型之郊區豪華住宅發展亦有良好之反應，因公司自推出位於舂坎角的華翠海灘別墅與城多利道的華光小築等，均有令人鼓舞的成就。

由於去年本港經濟發展增長率，大大超出人們之意料，一般做生意之市民，在生意興隆之際，自然想到轉換一個更理想之居住環境。趙世曾特別舉出以下一個例子，公司方面當初計劃，是準備將華翠海灘別墅與華光小築完全出租的，但自廣告推出之後，由於上述兩個地點，均屬風景秀麗，環境優美之地區，因此，要求購置的電話，終日響個不停，公司董事局為此召開會議，經個特別考慮後，終於接納顧客的要求，將其中華翠海灘別墅，成為租售俱表歡迎。

至於工業大樓方面，本公司屬下之三個出租工業大廈，由於工業日趨蓬勃，已全部出租。

衆所週知，華光地產發展有限公司的投資，是多元化的，同時該公司隨時隨地研究市場的需要，而作出長久的市道政策，根據最保守的統計，該公司在發展中之物業，在港九各區，已有十個地盤，而在去年買入之物業，亦達十二處，地盤面積共達十九萬二千九百四十八平方呎，公司計劃，將用作發展工業，商業和住宅樓宇，除了加強售樓利潤外，公司當局近計劃保留較佳的地盤作為長期收租投資。

據該公司總經理趙世曾表示，估計新購入之多個地盤，將來用作發展的成本（地皮加建築費用）總值將達一億五千萬元。

龐大發展工程 德臣公司承建

德臣建築公司，緣在一九六二年組織成立的私營機構，以業務迫增，乃於一九七一年三月間擴展，註冊為有限公司，承建各項工程，日益晉展，年來與各業商行策劃及興建多項龐大工程，計有：

一、舂坎角與華光地產華翠海灘別墅。

二、全港最高的新界荃灣正好工業大廈。

三、內埔馬料水中文大學新亞書院教師宿舍。

四、港島銅鑼灣樓高二十二層的銅鑼灣商業大廈。

近期與政府機構所屬部門簽訂的巨大工程，計有：

一、九龍區清水灣道順利邨廉租屋宇首期三座。

二、九龍區牛池灣政府廉租屋首期三座。

三、九龍區內坑東村政府廉租屋，十二層，九百個單位，可容四千四百多人的大廈三座。

四、摩士公園四個足球場，包括一個以人造草皮舖成的附有運動場的。

五、承建啟德機場控制大廈第二個指揮塔。

六、設計與建一座專為七四七巨型航機應用的停機坪。

上列各項宏偉建築物，經分期動工，當能順利竣工，配合政府發展計劃的。

煤氣公司發展業務 本港市民採用日增

本港所用的煤氣一向由燃油製成，但煤氣公司正漸漸完全改用效果更佳的原料——石油精。煤氣是由一種混合的原料再經一種熱催化劑蒸餾而成，在製造過程中經過複雜的化學反應，然後經過一個純淨的工序過程把副產品及不純淨的物質濾出，煤氣就儲存在煤氣鼓內，經煤氣管而供應給各用戶。

香港中華煤氣公司的各煤氣鼓分佈如下：

馬頭角廠——兩個，每個容量五十萬立方呎；一個在興建中，容量為九十萬零九千立方呎。

堅尼地城——一個，容量五十萬立方呎。

鰂魚涌——一個，容量一百萬立方呎。

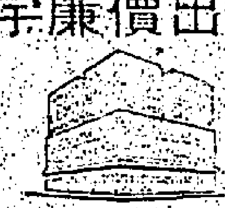
目前煤氣的生產量遠遠超乎每日的需求，而需求亦因季節和甚至每日的時間而各異。由於生產和儲存量龐大，煤氣公司均能滿足本港用戶的循環性需求，即使在需求量最大的時刻，亦可應付自如。

過去二十年來，該公司對各廠房進行無數次的擴充及改善，以應付需求的日增。在各項改善工程中，最顯著的是一九七四年把兩間最大的燃油廠房改為使用石油精。這樣，煤氣存量倍增，而生產過程亦更清潔，產品也更純淨。

孔淑珍樓
（九龍福榮街520-530號）

祇餘商業樓宇廉價出售

實用面積：
地下 750呎
二樓5521呎
三樓5591呎



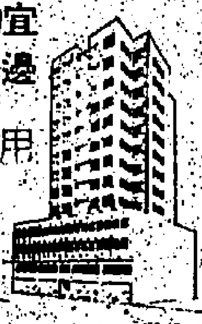
適合酒樓、銀行、百貨公司、學校、社團、會所、教會等用。

（已有批准酒樓則）
本地盤專人引看

合購處：紹恒有限公司
香港中環興隆街34-36號地下
電話：5-454860．5-448221．5-448872

紹恒大廈
（九龍元洲街477-483號）

交通便利·商住均宜
設計新穎·三面單邊



已有入伙紙即買即用
住宅單位已售罄
祇餘旺舖及二三樓商業單位

適合：酒樓、百貨公司、銀行、社團、學校、超級市場等多類商業用。

本地盤電話：3-717060

合購處：紹恒有限公司
香港中環興隆街34-36號地下
電話：5-454860．5-448221．5-448872

背山坐望南丫島 華光小築風景佳

華光小築位於城多利道風景優美的地區，在六萬七千平方呎地盤面積上共建立十一座獨立花園別墅，城多利道一帶自然景色秀麗，環境清幽，坐望南丫海峽，遠眺長洲、南丫島，背向山園境色，是理想的居住環境。

華光小築共分A B兩型別墅，A型成圓型設計，樓高三層，共有六個獨立單位。每座住宅面積由三千七百呎至四千一百五十平方呎，另有三千餘平方呎的花園，每單位月租一萬餘港元。

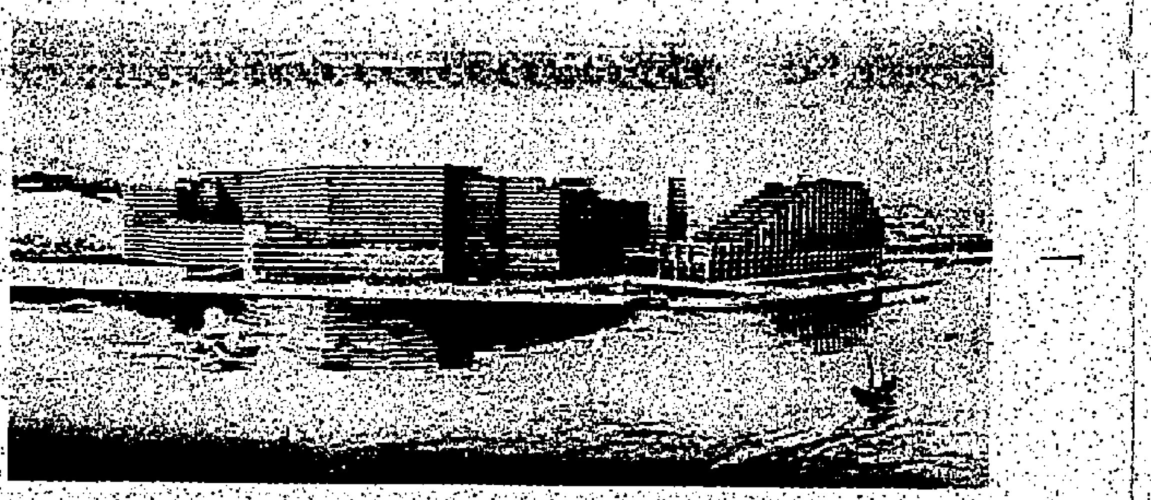
B座成長方型設計，共有五座獨立單位的住宅別墅，每單位面積約三千九百平方呎，另有千餘方呎花園，每單位月租約一萬二千港元。

華光小築的工程已經在積極進行中，第一期別墅在本年初入伙，每座別墅都有私家露台。

華光小築遠景

新世界發展興建 新世界中心 傲視東南亞

新世界發展有限公司投資數億元之「新世界中心」工程大浩，現積極日夜施工進行興建，以配合香港尖沙咀區之全面擴展，全部面積佔地二十萬平方呎，實用面積達二百五十萬平方呎，為全亞洲居首之商業中心，內設新型現代化酒店兩間。另設有八百單位住宅式酒店，可供住客親自下廚，自製食品，為港首創。附設商場、購物中心、酒樓，停車場可供泊車二千輛。全區近海傍設置一花園式休憩散步區。



新世界中心外景

紹恒有限公司 住宅樓宇售罄

瑞香園貨倉及紹恒有限公司，近年來經董事兼經理曾永剛主持下，建築業務擀發，經紹恒有限公司完成之樓宇，計有位於九龍元洲街477—483號紹恒大廈及位於九龍福榮街520—530號孔淑珍樓及位於香港中區雄添樓等，該公司素以圖則佳、材料靚而著名，故所興建之樓宇：紹恒大廈、孔淑珍樓，住宅單位經已搶購一空，餘下之商用單位則特價優待出售，有意置業之人仕可電五—四四八八七二查詢。

華翠別墅即將入伙

去年本港地產業剛復甦之際，華光地產率先發展舂坎角華翠海灘別墅地盤，興建別墅式住宅樓宇，從各方面的反應，目前的經濟環境及市道看來，這項發展計劃可說眼光獨到。別墅式洋房一般具有獨立花園，休憩遊樂地方，寬潤的室內設計豪華舒適，是理想的居住環境。

華光地產公司興建華翠海灘別墅期間，已經接獲無數的洽租詢問，般近開盤接受租用，結果反應良好。

華翠海灘別墅本年初便可以入伙，將來全部完成後，設有私家泳池，另有小路通往舂坎角沙灘，每座別墅面積分別由一千七百平方呎至三千平方呎，共有三十個單位，每月租金由四千餘元至一萬九千餘元。

華翠海灘別墅除面對舂坎角海灘，有小路通往海灘外，第二期別墅落成後，別墅內並設有私家泳池。

華翠海灘別墅共分ABC三型設計，A型分四座，每座三個單位，每單位面積約一千七百平方呎，另有寬潤的私家花園，每單位月租由四千二百元至四千八百港元，售價則在六十餘萬港元左右。

B型共有十二個單位，每單位二千二百平方呎，另設私家花園，每單位月租由六千餘元至七千餘元；售價一百廿餘萬港元。

C型共有三座六個單位，每單位面積三千平方呎，月租約一萬餘元，售價約一百六十餘萬港元。

舂坎角華翠海灘別墅

七七年地產展覽

主辦：電子時代
地點：香港大會堂低座展覽廳
時間：一月廿六日至一月三十一日
每日上午十時半至下午六時半

"買樓做業主係絕對着數嘅！"

參展公司筆劃序如下：

大生地產發展有限公司
大利企業有限公司
太古地產有限公司
合和實業有限公司
長江實業（集團）有限公司
美孚企業有限公司
香港九龍貨倉有限公司
恒生銀行
恒基兆業有限公司
南豐發展有限公司
華光地產發展有限公公司
馮秉芬地產代理有限公司
新世界發展有限公司
新昌集團（香港）有限公司
新鴻基地產發展有限公司
置富花園有限公司
嘉年企業有限公司

贊助公司筆劃序如下：

卜內門化學工業有限公司
七海傢具製造廠有限公司
佳美地氈有限公司
香港中華煤氣有限公司
達誠三洋電器有限公司
德臣建築有限公司

音響器材由通利琴行供應

ICI　towngas　TANG　佳美地氈

華翠海灘別墅

舂磡角高尚住宅區
環境幽靜 設計獨特
美麗海灣 一覽無遺

租售
花園別墅祇售$110餘萬起
豪華住宅售價$60餘萬起

花園別墅：－
分2,200平方呎及3,000平方呎
豪華住宅：－
單位面積1,700平方呎

由於設計獨特，本別墅大受歡迎，各界紛紛要求購置，本公司為此特於即日開始，租售均可

華光地產發展有限公司
香港中環畢打行200-202室 電話：5-259191-7

七七年地產展覽專介

政府興建多項工程 改善交通促進發展

世界上所有先進國家都銳意改良交通系統，因爲不完善的交通網是全面發展的絆腳石。香港地形特殊，人口稠密，交通問題抱多項發展難題的癥結。爲解決現存的問題，亦爲以後的發展作準備，港府近年對改善交通不遺餘力：目前除了地下鐵路正密鑼緊鼓興建外，有幾項龐大工程亦進行中。

屯門公路 年底竣工

耗資二億二千二百萬元興建的屯門公路，第一期工程已經完成一半以上，預料今年底可以全綫通車。

爲配合屯門發展計劃，政府決定興建這條貫通荃灣與青山和屯門的六綫行車快速公路，全長九哩半；由荃灣九咪半曹公潭附近起，經汀九、深井、青龍頭，直穿青山，再與青山公路相啣接，而到達屯門新市區。

因爲工程浩大，屯門公路分兩期興建，首期工程於七四年十月動工，包括興建三條行車綫（即一條行車道），挖土四百多萬立方呎，興建十四座主要橋樑和建造一條二千三百呎的隧道等。首期工程目前進行順利，估計可以依照預算在今年內通車。

屯門公路是根據市區快速公路的標準而設計，工程完成後會將南面的荃灣、北面的屯門和新界西北部新市鎮連接，是廣泛發展新界的重要步驟。

獅子山道 第二隧道

另一項正在進行的工程是獅子山第二隧道，爲配合沙田發展，這條長達一千四百多公尺的隧道於七三年一月開始動工，預計今年底或明年初可以落成通車。

獅子山第二隧道約一哩長，三十呎闊，廿九呎高，有四行車綫，另有兩條六十吋輸水管通過。這條隧道可以疏導將來沙田發展和興建馬場後的繁忙交通，更可以連結萬宜水塘與九龍之間的輸水系統。

新隧道建成後，將與現有的獅子山隧道聯合運用，即每條隧道的雙綫行車路可用作單程行車。新隧道將會改善九龍與沙田的交通，配合發展沙田衛星城市的計劃，同時有助於整個新界的發展。

港島東區 築高架路

除了尚在進行的工程外，政府又決定於今年開始興建一條由銅鑼灣至筲箕灣的海旁公路，預算費用逾四億餘元。這個計劃的第一期工程包括建築一條兩公里長的沿海高架道路，由維多利亞公園伸展至北角。

這段高架道路，在設計方面，將以快速和寬敞爲目標，作用是分担英皇道的交通負荷，和有效地連接銅鑼灣與北角兩地；在這段公路的兩個末端，政府又計劃興建兩個主要交匯處，一個位於銅鑼灣，連接維園道，另一個位於北角，通往渣華道和英皇道。

這條六綫行車的高架道路，是東區海旁公路的第一期工程，估計費用二億三千萬元，如果進行順利，可望於一九八一年完成。

耗資龐大的海旁公路全部完成後，將可以解決港島東區交通擠塞問題，亦替發展地下鐵路港島綫掃除一大障礙。

雙管隧道 貫香港仔

另一項將會進行的工程是連接香港仔與跑馬地的隧道。這條隧道全長二千公尺，預算建築費爲一億七千四百萬元。

政府已經招標承建這項工程，預料短期內開始動工，數年內可以完成通車。這條隧道將會貫穿聶信山，入口爲香港仔天橋系統，出口爲跑馬地堅尼地道天橋，汽車利用這條隧道由香港仔駛至堅尼地道天橋，再經海底隧道至九龍，可以節省不少時間。

香港仔隧道爲一雙管通車隧道，每一管成馬蹄形，管內高九點三公尺，闊九公尺，可容納雙層巴士通過，初步工程先完成一管，然後再興建另一管。

這條隧道完成後由跑馬地至香港仔行車只需三分鐘，而目前由中區至香港仔的七哩行車路程可縮爲四哩，對促進港九南北交通有很大幫助。

電腦控制 交通系統

除了以上幾項龐大的工程外，政府不斷廣建天橋，擴闊路面，增設交通燈號等，務求徹底改良道路網。去年政府花費四億多元在道路建設上，佔全年政費百分之六。

此外，政府採用最新的科技，謀求進一步改善交通情況。一個電腦交通控制系統將於今年啓用，到時，西九龍市區交通最繁忙的油麻地、旺角、尖沙咀及深水埗等地區，將會由電腦系統控制交通。

完善的交通系統，可以促進各方面的發展，港府對方面已經盡力謀求良策，隨着這些報告書的完成，本港交通事業將會進入新階段。

擁有一百四十多個地盤 恒基兆業鑽營穩固 地產行業佔重要席

目前擁有一百四十多個遍佈港九各住宅區的大小地盤，用以發展適合中等階層收入而特別設計的中小型單位，恒基兆業發展公司一時在本港地產行業上佔有一席重要地位。

該公司爲減低成本，曾作多方面的努力及鑽研，目前說已收一定的效果，據悉該公司的策劃方法是不假外求，從買地，測則，建築，財務，買樓，物業管理都就辦理，由於組織規模大，具有足夠財力，僱用各方面的一流專才，在地盤多和人才鼎盛下，大規模建築樓宇，成本便自然減低。

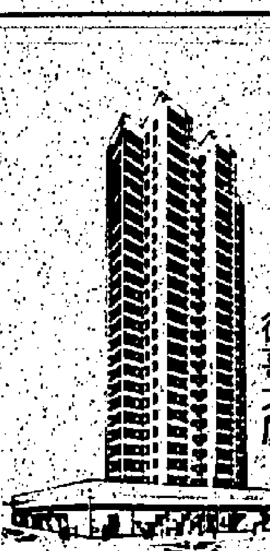
最近政府銳意發展新界，該公司亦向新界伸展，並已購入很多地盤，其中最特出的是與新鴻基、長江實業、新世界合作在沙田第一號地段興建龐大屋邨，建成後樓宇面積達六百餘萬尺，目前移山填海工作，正在順利進行。

該公司創立迄今不過三年多的，但發展步伐很銳速，因此所購的公司中，去年盈利逾千多萬元，由於購入平價地盤多，預期盈利是很理想，最近期間該公司落成的五幢大厦，計有：

祥發大厦

設計新穎，樓高二十四層，軒昂宏偉的祥發大厦位於旺角廣東道八六七至八八五號，亦是恒基兆業的新貢獻之一。

祥發大厦地點旺路，鄰近街市，戲院，學校，百貨公司，便於子弟就學，工餘逛與購物，咫尺可達。每層兩梯六伙，三面單邊，各層單位面積由二百七十八呎至四百三十三呎，以實用爲主。建築用料上乘，精工建造，而且設備齊全。睡房鋪砌柚木地板，浴室配以顏色浴缸，面盆，坐廁全套，冷熱水喉均備。每戶均裝設曬衣架，公共天綫，電話總綫及煤氣喉等，均預先安排，一經申請，即可應用，全部洋樓設備享受，有分期付款辦法，訂價由八萬四千元至二十二萬五千元。


德喜大厦

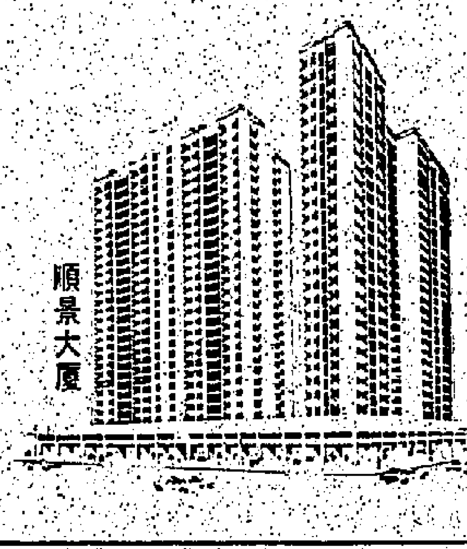
恒基兆業另一新厦是德喜大厦，位於油麻地德昌里一號至九號，宏偉屹立於海傍區，兩面臨街，正面向南，接近旺角繁盛中樞，四通八達，出入便利。德喜大厦樓高二十四層，兩梯四伙，由名則師設計，外型新穎美觀，室內睡房四正，光爽舒適。

建築用料上乘，屋內睡房砌柚木地板，華貴大方，大門裝有來路門鎖及清晰防盜鏡，廚房浴室設備齊全，每伙分設獨立水錶，曬衣架，此外室內電綫、電視天綫全部免費安裝。

每單位售價由十一萬一千元至十八萬七千八百元，大小分別由三百八十四呎至三百九十二呎。由於該樓地點適中，售價合理，因此一經上市，購者極爲踴躍。

富都大厦

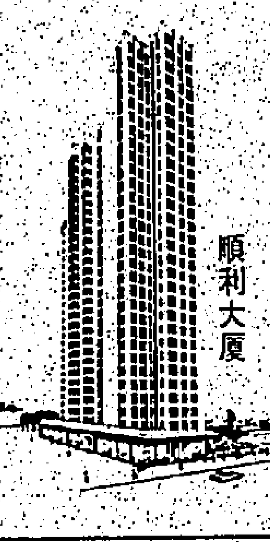
富都大厦位於亞皆老街，聳立恬靜而幽雅地區，前望加多利山，樹木翠綠，後向何文田山，清風徐來，接近旺角繁榮中心區，實屬旺中帶靜的理想住宅。該大厦樓高二十二層，附有三層私家停車場。由名則師精心設計，外型高貴脫俗，氣派豪華。屋內各單位設備齊臯，用料講究，睡房鋪柚木地板，配山樟牆腳綫，全部鋁窗，柚木夾板面大門，浴室配有新型顏色浴缸，坐廁，面盆等全套，廚房有不銹鋼星盆，煤氣喉等。各層單位面積由五百二十四呎至六百一十五呎，訂價爲十七萬五千至三十萬元。亦有分期付款辦法。


順景大厦

適合普通家庭一般的中型樓宇的順景大厦，位於旺角奶路臣街，海傍高速公路，面海向海，分A B兩座興建，A座面南，對海景，B座坐北向南，環境幽美，涼快無殊，該厦地下有近萬呎之土地，將由政府闢作公園，更令該厦居民，多一個工餘休憩場所。

該大厦全部樓高二十六層，兩座每層八個單位，由二百七十七呎至四百四十三呎，售價由七萬二千至十三萬九千元，並有分期付款辦法。

該厦圖則經精心設計，睡房皆窗，冬暖夏涼，設備齊全，屋內均鋪有柚木地板，浴室有顏色浴缸，室內電綫，電視天綫，全部免費安裝。該樓尚有七十五年地期，確是置業自居之理想選擇。


順利大厦

順利大厦建在城尾道（K.M.L.50），介於碧街與登打士街之間，向南望海。該樓分爲A、B兩座建築，兩座的距離夾縫地皮，有萬餘呎土地，由政府闢作公園，作爲居民休憩之所，此項康樂措施，有如私家花園之享受，大厦另一旁，面臨海港，更把握往來景色。

兩座每個單位有三面單邊，特別通爽涼快，睡房皆窗，四面光綫充足。兼備高級建築材料設置，有室內電綫，電視天綫，全部免費安裝。

該樓高二十九層，由四百一十六呎至五百五十七呎，售價由十一萬三千至二十五萬五千元，有分期付款。

住宅樓宇發展趨勢

現在住宅樓宇有二個趨勢是愈來愈高，愈來愈大，動輒是多層多座至一邨或一城，一九七七年地產商界人士之前瞻，一般認可尚有可爲，不過利潤方面，較早幾年前之情形相去甚遠矣。

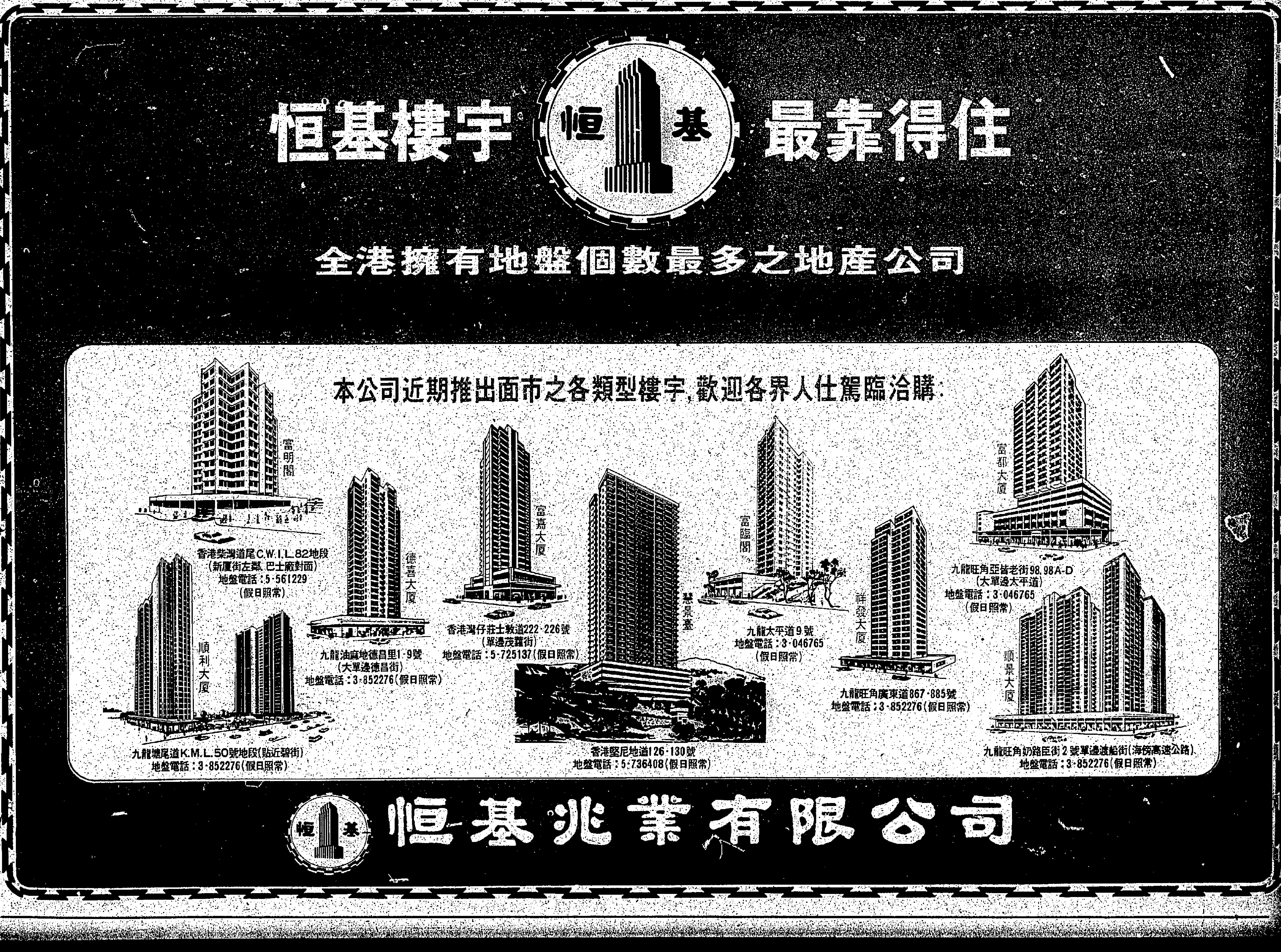
一九七七年地產界人士前瞻，一般都認爲尚有可爲，不過利潤方面較早幾年之情形相去遠矣。而且搞建築地產者必需更趨專業化，計劃精細，本錢雄厚。只有在這種優勢條件下才可以立足。跟一九七二至七三年期間，股市恒生指數千七點的時候，情況絕然不同。當時任何人搞建築地產，例必有一定斬獲。只要看準一個地盤，四、五人合股組公司，找一位則師繪畫一些「樣板」樓則，立可大開拳腳，地盤上豎起個招牌，乃可招徠，買樓花者滾滾進來奉獻，差不多延銀行利息亦可以慳回一筆。與建事宜再交由各承建商辦，無須傷腦筋，樓宇建成入伙，公司亦告解體，股東坐地分肥，以後沒有甚麼手尾跟。這類「短命」公司，在目前情況下大概不易存在，主要是利潤低了，而這類公司組織不健全，凡事假手他人，所以時間及人手控制困難，往往數時失事，增加成本，同時經太多承建商，利潤七除八扣，所餘有限，故無人有興趣再冒這些風險。

提到樓價，一般是每方呎三、三百元，很多人認爲利潤一定十分可觀，據說每方呎建築費只不過七、八十元而已，但一位建築商卻說，所謂每方呎建築費七、八十元，是不包括電梯及打樁等，如要計算在內，一般是由八十五元至一百元之間。大話最怕計數，他更進一步分析說：「我們不妨以每方呎樓宇面積一來算：假如建築費一百元，地價一百二十元，通常要三年完成，銀行息口四十四元，圖則費、廣告費、寫字樓開支及一切什項共十六元，那麼合計就是二百八十元，以三百二十元賣出，純利是四十元，平均每年利潤是不足百份之十四，比銀行定期存款息五，還低。」所以那建築商結論就是目前買樓最便宜，近過去三四個月，工資與建築材料增加約百份十至十五，現在能以每呎二、三百元出售樓宇是接近成本價而已，以後樓價可能還會繼續上升，相信很快會到達每呎四百元，不過這亦將是頂點，再高恐怕很難找買家。要樓價下降最基本是要政府放棄高地價政策。

關於樓宇興建趨勢，目前多向新界發展，在市區可供發展的已經無多。至於一些舊樓宇本可清拆再建，但往往因爲風水及遺囑問題，甚或業主失踪，及在海外無法接觸等。部份成不了之局面。幸好政府近年在新界做了不少工夫，對建築發展有一定助力，譬如把沙田、葵涌、屯門及大埔等列爲衛星城市，公佈了發展藍圖，同時又加速公路網興建，這都很有效，特別工務局在廉政公署建議下，改善行政效率，一般圖則無論合格與否，兩個月內總有一個批覆交待，這點很重要的。地產及建築商最感頭痛還是官地轉換地及屋地，手續煩瑣而且時間太長，平均要兩年。至於官產續期，補地價也是麻煩，補地價高，政府採取「開天索價」態度，似乎無標準，補價時吃力，有人認爲這與「旗記」有關，因爲要價低，容易令人疑竇，以爲旗下交易，私相授受，撈公家之嫌。

政府近年作爲對地產界而言，可說爲多事。有若干新頒的規例，以前政府拍賣官地，事前必先做好填平工作，開闢路道，安排下水道及一切基本建設等，現在卻可省去這些步驟，在地圖上一劃，指定某一區發展商業住宅樓宇，一切交由地產發展商按指定規格及用途去發展，效率一定高很多，起碼可以減少各政府部門開公文一來一去，只要黃事局幾個巨頭開一開會，計劃就可以大致定下來，而時間方面是分秒必爭，以期投資早日「回籠」。沙田一幅海面，就這樣劃給地產發展商，由恒基兆業亦往新界伸展，陸續買入地盤。其中最特出的例子，是該公司與新鴻基、長江實業，新世界合作在沙田第一號地段興建龐大屋邨，建成後樓宇面積達六百餘萬呎。

部份地皮交還給港府，如果這樣合作可以兩得，政府採取這種辦法，可以更快拿出更多土地，來拍賣，地價也可望回順，也是解決住屋一種方法。政府「居者有其屋」計劃也是地產及建築界所深表關注的，有人甚至埋怨政府出公共樓宇計劃遲遲未有進一步透露，妨礙了建築界決策，譬如甚麼人有資格可購公共屋宇，樓價在甚麼範圍，可否隨意轉售，分期付款年期多久等，有了這些資料，建築商就可以定出售價格[illegible]。有人士認爲公共樓宇將來[illegible]，如條件太寬，價錢太便宜，則無疑大大打擊私人建築商，他們都不去建住宅樓宇，那麼除非政府有決心負起住宅樓宇之供應，否則情況變成更壞。如定價太高，而又不准私人樓宇隨意轉讓圖利，買家可能失去興趣買公屋，使其意義失去。

樓宇買賣，分期付款十分活躍，也成爲銀行及財務公司重要生意。一般首期只需樓價一、二成，餘數分期繳付，買家通常也不願拖得太長，最流行年期是七年至八年，銀行也有做到十二年，十五年以上就比較少。

現在住宅樓宇有一個趨勢是越來越高，越來越大。動輒是多層及多座的，自成一村或一城。理由是這樣比較化算，因爲繪一幅小圖則與一幅大圖則所花人手差不多，到工務局所辦手續也是一樣，特別升降機留位，在大規模之相計劃，其所佔面積相對而言較少。同時買家要求亦越來越高，在安全、保養及管理都要一定水準，所以也做成專業化趨勢。